華國鋒巡察黑龍江

責蘇俄野心未息 令共軍積極備戰

【東京五日美聯電】「北平電台」星期四日廣播說，華國鋒曾到與蘇俄接壤的東北視察和警告說：「蘇修要使中共屈服的野心不息。」

「新華社」說，華國鋒曾於四月廿一至廿五日訪問過黑龍江、遼寧及吉林等省，就發展工業、促進農業生產及備戰事，曾發出重要的訓示。

「新華社」說，華某指出東北三省具有主要的戰略價值。

它說，華某在遼寧省曾鼓勵工人，在革命與建設中，跟時間賽跑，他指出，發展經濟不僅是建國的工作，而且是備戰。

他的訓示並包括要深入批判四人幫在內。她們於去年十月被捕，和被控陰謀篡黨奪權。

華國鋒在黑龍江對共幹說，四人幫在思想上、政治上和組織上所做成的損害，及決不可低估她們深藏固的影響，必須喚起民衆自覺地加緊揭露和批判四人幫的罪行。

「新華社」報導華國鋒在整個旅程受到熱烈歡迎和稱讚。

中共報章一直在個面加强他的領袖人員的形象，一年前他成爲「總理」之前仍少爲人知，去年九月毛澤東死後，他便成爲毛之承繼人。

「新華社」稱：到訪過東北九省地方後，華國鋒强調：「該處有着豐富資源和地方廣闊，東北是發展工業和農業的最大潛力。」

它稱他同時强調「黑龍江是重要邊界省份，是中國大陸的北門」，有很大戰略價值，應該切記思慮黑龍江的工作及其他事情。」

華某稱：由於該區面積大而人口較少，發展和創造適合當地情形的農業機械是極爲重要。

他同時要求黑龍江加速發展煤、電和鋼鐵工作，並加强石油生產。中共最大油田大慶，已成爲中共所有工業的模範，它亦座落該省。

李先念猛烈攻擊蘇俄 侵略非洲圖征服西歐

荷蘭公主伉儷歡宴上感尷尬

【香港五日路透社訊】「新華社」今日報導謂：中共「副總理」李先念强烈譴責蘇俄，在非洲大肆侵略，其最終目的是進行側翼包圍及征服西歐。

在此間收聽到的「新華社」廣播說：李先念昨晚在北平款待荷蘭的畢翠斯公主時，提出上述譴責。

據稱李先念曾說，蘇俄在安哥拉的武裝干涉，繼得短暫勝利後，最近更策動傭兵入侵扎伊爾。

他說：「這不僅造成蘇俄侵略非洲的一項新攻勢，亦是幫助了它從側翼包圍及最後征服西歐的戰略目的。」

李某對西歐說：「現時重要的事情，是把真相告訴人民，並在心理及物質方面準備對抗由一個超級强國發動的戰爭。」

他說中共會繼續堅決支持西歐國家「團結起來並打擊霸權主義的鬥爭。」

【阿姆斯特丹五日美聯社電】阿姆斯特丹的「電訊報」星期四日報導說，荷蘭公主畢翠斯和她的夫婿克羅斯王子對中共「副總理」李先念所發表的反俄演說，感到震驚。

李先念是於北平設宴招待荷蘭公主伉儷抵平，開始作爲期兩星期的對大陸的訪問時發表該項演說的。

「電訊報」自北平來訊報導說，於說了幾句歡迎的說話之後，這名中共官員便宣稱「有一個大國，現正以和解及裁軍作烟幕，向西方輸出精神的鴉片」，該報說，這分明是指蘇俄而言。

曾參加這次宴會的該報記者說，這對皇室伉儷似乎對這篇演辭「深感震驚。」

北韓施「拖」字訣 慢條斯理對付聯軍要求

【漢城五日路透社電】聯合國軍司令部今日催迫北韓，儘快舉行一個聯合休戰委員會會議，商討北韓在星期二開火擊斃一名南韓士兵的問題。

聯合國軍司令部發言人說：已建議明日舉行一個代表兩會議。聯合國軍曾建議今日開會，但北韓拒絕，並且提議在下星期一才開會討論。

聯合國軍司令部謂，該事件「太過嚴重，不可能延遲到星期一」才討論，但北韓尚未作覆。

一名南韓軍在事件中被殺，另一人受傷，他們當時沿着非軍事區南面的圍欄巡邏，這是去年八月兩名美國軍官在板門店被北韓軍毆殺死後，首次發生的邊境衝突事件。

調查顯示出有一或多名北韓軍埋伏在圍欄外開槍射擊。

英女皇登極銀禧紀念活動展開：女皇登極銀禧紀念的活動，五月四日正式在西敏寺展開，女王伊利沙伯接受過國會兩院對她的銀禧紀念致頌詞後，起立致答詞。

紐約僑社致函卡特 反對美國承認中共

【紐約四日中央社電】紐約中華會館頃籲請舊金山中華總會館，支持中華民國，並反對美國承認北平政權。

紐約中華會館常務委員會本週初曾集會，討論舊金山中華總會館呼籲支持後者所發動的促請卡特總統，爲中國大陸上的人民重獲人權，並不與北平政權建立外交關係的要求。

常務委員會一致通過，全力支持舊金山華僑社會，並授權中華會館主席余日焜上書卡特總統，表達該會館的希望。

紐約中華會館的一位執事人員說，余日焜的信已書就，即將致送卡特總統。

卡特就任後首度出國 工業國明開高峯會 將促進美歐日聯繫

【華盛頓五日合衆國際社電】美總統卡特於星期四日前往倫敦，相信透過他第一次的高峯外交接觸，美國將可加强與歐洲和日本在經濟、政治和軍事上連繫的信心。

他於上午十時（格林威治十四時）從安德魯空軍機場乘機啓程，七小時航程後便到達倫敦的希斯羅機場，英國首相加拉漢將在場歡迎。

雖然這位五十二歲的總統初次在國際場合上露面，但相信他將是七個國家領袖一連串高層經濟高峯會議上的主要人物。

卡特最近在接受記者的訪問時稱：「美國人有本能上的感覺，歐洲國家是我們的過去，我們的歷史與我們的未來是與歐洲國家有密切關係」，並稱他會盡力去加强此一關係。

卡特六日中的旅程，主要集中於倫敦，同時將會包括四强國高峯會議，另外又前往日內瓦會見敘利亞總統阿沙德，並在北大西洋公約組織部長級會議時發表重要演說。

參加倫敦「唐寧街高峯會議」的人物有英國首相加拉漢，法國總統德斯登，西德總理史密特，義大利總理安德里奧蒂，日本首相福田赳夫，和加拿大總理杜魯道。

總統助手預料在西方同盟所面對的複雜問題上不會有重要突破，但相信討論是有益處的。討論的問題包括刺激疲弱的歐洲經濟，以至於限制核子技術危險地散播。

與中共攪正常化 范斯認困難重重

【華盛頓四日中央社電】美國國務卿范斯說：「台灣問題」爲華盛頓追求與北平「正常化」一時難以解決的問題。

范斯在卡特政府記者招待會說：卡特政府自接事以來，已兩度與中共駐華府「連絡處」就「正常化」進行討論。不過他沒有說出討論的時間。

一般認爲，這兩次討論一次是二月八日卡特總統接見中共「連絡處主任」黃鎮時，另一次爲三月間范斯前往莫斯科之前。范斯表示希望在今年下半年訂定一個前往北平的日期，俾能進一步磋商「以深入討論各項問題」。

和往常一樣，范斯重申卡特政府將依據「上海公報」的精神進行與中共的雙邊關係。關于這方面，范斯指出，「正常化」是最後目標，也是「上海公報」中所揭櫫的原則。

至于如何步向「正常化」，范斯說，「就時間和方式言」，這確是困難問題，范斯明白表示，需要假以時日，與中共時常討論這個問題，不過他結語說，「這只有通過面對面的討論來進行。」

這是范斯在今天的卅五分鐘的記者招待會中，唯一與中國有關的問題，是由美聯社記者提出的。

我外交部重申嚴正立場 美與中共任何協議 我國一律不予承認

【台北訊】中華民國外交部發言人鈕湖濱就美國政府與中共政權進行談判凍結資產問題發表聲明如下：

美國國務院發言人本年五月二日告記者稱：美國政府已開始與中共就雙方凍結之資產問題，進行談判。

外交部發言人鈕特指出，中華民國政府於民國六十一年二月十七日及二月廿八日於所謂「上海公報」公佈後曾發表嚴正聲明，對於美國與中共政權間所造成之任何公開或未公開之協議，中華民國政府一律不予承認，所有與中共政權造成之協議，僅爲供中共利用之工具，全然違反中國人民之意願，中華民國政府茲再鄭重重申此一嚴正立場。

中共有意搗棄關閉政策 鼓勵學習外國科技

【香港五日法新社電】中共竹幕，現已傳出容許更多「外國事物」流入的信號，尤其是在工業及科技方面。

中共官方「人民日報」早期刊登了一篇文章說，「我們希望向其它國家的優點學習，我們需要學習所有良好的及有用於政治、經濟科學及科技或有用於文學及藝術方面的東西，我們應不停地學習。」

該篇文章的作者提出，外國科技在中共的科技進展上，是不可缺少的。該報說：「若然我們拒絕從外國的經驗學習，而每一件事物均從頭開始，無可避免地將會減慢一些工業技術上的發展。」

拒絕輸入外國科技的政策，曾被批評爲「拖累中共經濟及削弱中共與超過一百五十個國家及地區的貿易關係」。這種關門政策，是「四人幫」在去年十月前仍然掌權和所推行的政策。

包括毛澤東遺孀在內的「四人幫」已被目前的領導人指摘「陰謀破壞」中共各方面的經濟以達到他們的個人野心。

「人民日報」的文章暗示，中共領袖正忙於開啓與外貿易的門戶。

拿中共目前情形與蘇俄自十月革命後作一比較，該文章的作者借用了列寧的說話：「我們的首要興趣，是儘快從資本主義國家手中獲得更多生產方法。」

作者又引用了毛澤東的「論十大關係」演詞。該演詞在二十年前發表，而在較前時間再次被現任當權人復用爲非正式的政策指示。該文章說及毛澤東早期的政策：「肯定了從外國學習的重要性及使用外國事物於中共的社會主義建設上」。

該文章作者考慮到擴大在中共使用外國事物的狂熱提出警告說：「外國事物應加以分析及批評，然後施行，不應該像機械化般使用」。

「人民日報」說，切要記着一句格言：「不要倚賴他人及使外國事物服務中共」。這項新政策，尤其對西方國家更加開放的政策，將「加速四個現代化的步伐（農業、工業、國防及科學與技術）以追上及超越先進國家的水平。」

舒密特近身「花瓶」 被疑又是一名間諜

【西德喀斯魯五日美聯社電】聯邦檢察官辦事處星期四日宣稱：一名在西德總理舒密特辦公室工作的女子，由於被懷疑替外國擔任間諜，經已被當局拘留。

喀斯魯情報機構一名發言人說：當局星期三日拘捕該名在總理辦公室工作的疑犯，但他拒絕說出詳情，因正「進行深入調查。」

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

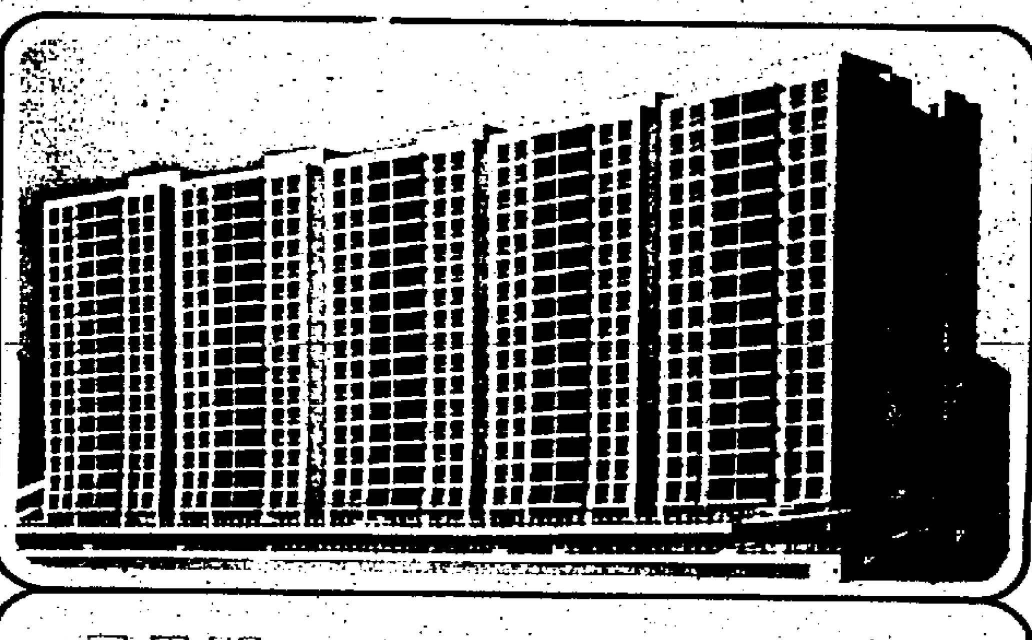
督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、發行部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫



鳳凰閣

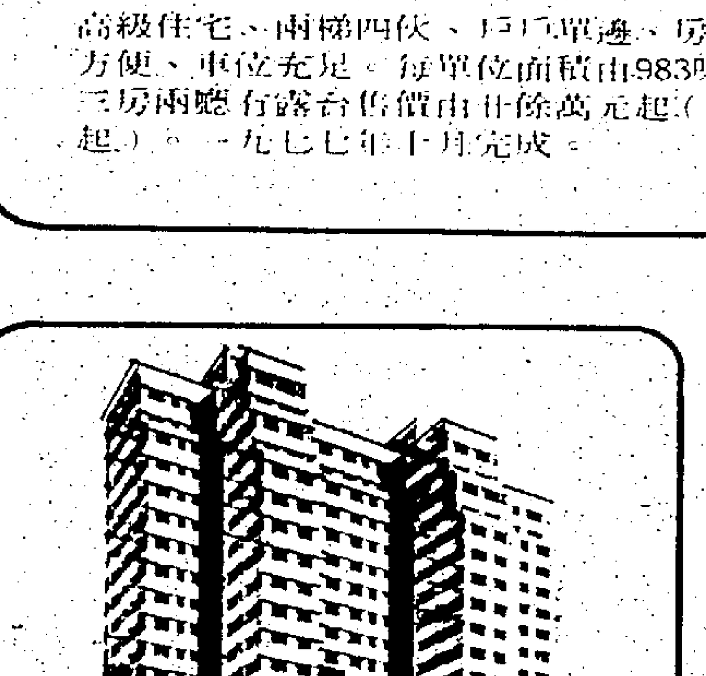
堅尼地道鳳凰台1-16號

高級住宅、兩梯四伙、戶戶單邊、房房有窗、交通方便、車位充足。每單位面積由983呎至1,234呎，三房兩廳有露台售價由廿餘萬元起（每呎由260元起）。一九七七年十月完成。

東曦大廈

大道東12—22號

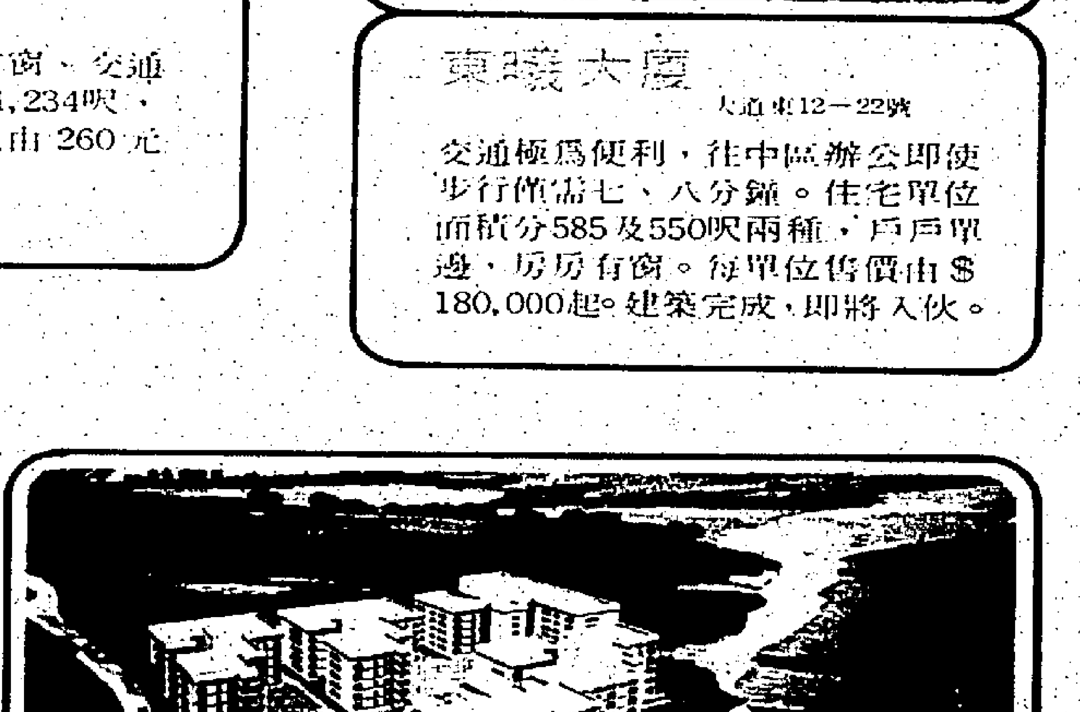
交通極爲便利，往中區辦公即使步行僅需七、八分鐘。住宅單位面積分585及550呎兩種，戶戶單邊，房房有窗。每單位售價由$180,000起。建築完成，即將入伙。



樂富大廈

元朗媽廟道118地段

高尚洋樓，外牆舖砌玻璃紙皮石面積715呎。每呎僅售$133起。僅餘數單位，欲購從速。建築完成，即將入伙。



青山別墅

青山十七咪半（青山酒店舊址）

別墅樓高六層，並設有廣大花園地，風景優美，視野廣闊，本別墅前臨沙灘及遊艇碼頭，爲區內稀有之高尚住宅，每單位面積1500呎特價由$252,000起每呎祇售$170。現成洋樓，即買即住。

所餘單位不多，特價優待發售

長江實業（集團）有限公司

香港德輔道中廣東銀行大廈十樓 電話：5-262381（8線）

班級：英文部——F.1—F.4（按年增辦至F.5）

中文部——中一至中四（按年增辦至中六）

報名：即日開始・簡章備索

考試：依照准考証指定日期，參加考試・

校址：荃灣路德圍36號本校地下及二三樓（新界大酒樓後面）

電話：一二一四三七二〇七

離職啓事

朱榮超及廖銘初由一九七七年五月五日已辭去本廠一切職務，今後朱君及廖君在外一切華洋轇轕，概與本廠無涉特此聲明。

凱麗製衣廠有限公司啓

動物中懂得自殺的祇有人。用木棉、海綿、棉花等不能透氣散熱的東西枕頭，形同慢性自殺！因此我們依據皇漢，御用枕配方，特製一種「健腦枕」，其功效能安眠甜睡，益智醒腦，降低血壓，增强記憶。每個美金14元港幣65元（空郵）美金13元，港幣60元（海郵）函索即寄說明書，郵購請先匯款，并寄台北市郵政信箱1——13號。

麗雲實業有限公司

申請歸化英籍啓事

連莉濱（LING AH KIEW ALIAS LEN WAI PING AND LIAN VOOI PHIN）住香港……九號月明樓十二樓D座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署……布政司報告之，此啓。

有關香港法例第三百四十四章多層大廈（業主組織法團）條例第三節及第五節

啓者：召開香港九龍窩打老道五十七及五十九號及染布房街……業主大會，定於五月二十三日（星期一）下午八時正假座香港九龍窩打老道……召開，推選業主成立大廈管理委員會，並委任該委員會之主席及……一併登記。如各業主因事不克親臨大會，可委派代表出席，並須在大會時出示其委任狀。

召集人 啟業…… 黃路乾 李生 林宗賢 ……

召集人代表律師 伍頌鏸 李榮國律師事務所

一九七七年五月六日

取消代理聲明

啓者：查雅高貿易有限公司（AMCO TRADING CO. LTD）總代理荷蘭德威大藥廠（GIST-BROCADES N.V. HOLLAND）之獸畜疫苗及藥品，前委任新界……爲本港分代理，業經於本年四月卅取消分代理權，嗣後該行之一切生意盈虧及任何轇轕概與雅高貿易有限公司及荷蘭德威大藥廠無涉，特此聲明。

總代理：雅高貿易有限公司 荷蘭德威大藥廠

香港中建大廈六一四室

代理啓事

啓者：敝公司總代理荷蘭德威大藥廠（GIST-BROCADES N.V. HOLLAND）之獸畜疫苗及藥品，荷蒙各界大力支持，生意得以蒸蒸日上。爲求對各界對敝公司要求更進一步服務，由本年四月廿五日起特委任錦泰行（元朗……）爲港總經銷，嗣後如蒙惠顧請賜電12—765836及12—7……695接洽爲荷。

總代理：雅高貿易有限公司 荷蘭德威大藥廠

香港中建大廈六一四室 電話：5—230071（四線）

尼克遜螢光幕上自辯可憐兮兮
美觀衆羣情激憤
譏罵可恥及說謊

【紐約四日路透社電】曾播映訪問前總統尼克遜節目的紐約電視台，今晚在它的節目開始不久，即不停地接到抗議尼克遜的電話。

在九十分鐘的全國廣播節目中，尼克遜接受了英國電視訪問員傅羅斯的訪問，尼克遜說，他曾犯錯誤及使美國人失望。

紐約電視台的發言人說，在該節目完結後的四十分鐘內，共接到數約一千次電話。大部份不滿於兩件事：一是給予尼克遜公衆讚血的機會，另一是尼克遜被一名非美籍人士詢問。

他說，他們接到遠從辛辛那提（俄亥俄州）及邁阿密打來的電話，但他們的廣播並不能達至那麼遠的地方，人們可能從他們本地的電台觀看到該節目，所以他們打電話來紐約。

一名打電話來的人，自稱爲毛立斯頓，新澤西及紐約市的高級行政人員大聲說，一名前任總統在電視訪問中屈服是十分可恥的。」

大多數打電話來的人說，訪問節目十分精彩而尼克遜是一名說謊者。其他人則說，尼克遜看上去十分可憐。

一些人在尼克遜自辯方面反對傅羅斯的訪問方式，他們認爲傅羅斯是彼旁審問他。

另一些人說，尼克遜在訪問中的品行及答覆使他們感動。

【加州草萊谷五日美聯社電】正當美國前總統尼克遜在螢光幕解釋他在水門醜聞中的角色時，他的表親米留斯正默默地觀看着。

當節目完畢時，米留斯說：他仍然以身爲尼克遜表親而自傲。

米留斯說：「他率直的表示並無自你、我或任何人處偷去任何東西，他並不企圖使這件事成爲刑事案件，他是空前最出色的一名律師。」

坐在輪椅的米留斯夫人說：「他的一切令我黯然下淚。」

內疚·悔恨·淚沾襟
嘆息重重情累事
顯示並未屈服
冷靜應付刁難問題·仍保當年氣慨

【華盛頓五日路透社電】差不多三年前，水門醜聞令尼克遜丟官和困擾全國，今天，尼克遜在作首次公開闡釋水門事件離開時，雖受到抨擊，但顯出仍未屈服、

昨晚，在接受英國訪問員傅羅斯訪問的九十分鐘全國性電視節目中，前總統尼克遜自承辜負國人的期望，同時爲了領導國家進入一個更和平的世界而粉碎了自己的夢想。

他其中一點說：「我自討苦吃，我授他們一柄利劍，他們舞弄着，且玩得津津有味，而我猜測，如果易地而處，我亦會做同樣的事」。

但尼克遜建立起一道堅固的鋼牆鐵壁防守着令他們讓傑的問題。

他祇承認他曾犯過錯誤，「祇是情感上，而非理智上」，他且迅即拒絕接受任何如電視訪問節目「電視中的尼克遜密訊」所述的刑事錯誤。

正當百萬計的美國人正觀看該訪問節目時，節目完畢後尼克遜看來熱淚盈眶，他並首次對水門事件引至國家受損作出道歉。

因水門事件而使尼克遜喪失西方最高政治領袖職位一下日後，他對美國說：「我辜負國人的期望，我有生之日都要肩負此重担，我的政治生命經已完結。」

這位前總統歎氣的說：「……技術上我並未犯罪，一個可受彈劾的罪狀，但這祇是法理上，我在處理有關這問題時顯得笨手笨腳，我錯誤判斷多次，最錯的是情感上，而非理智的……。」

尼克遜首次承認在他辭職前的一年多已考慮過這樣做，他曾在七三年四月三十日向他的最高幕僚撰述員透露，請他應付對幕僚們引起的麻煩負責。「我必須說，當時我曾嚴肅考慮應否辭職。」在報章、法院、國會和法律上痛斥他的敵人。但尼氏時時站在防守地位。

儘管較早時有類似的報導，尼克遜在傅羅斯刁難發問下，看來情感上並沒有「崩潰」。

尼克遜適當地穿上一件保守的藍色西裝，襯衣和領帶，他游盼四週，以手在空中揮動，來加強他辯論的語調。

他看來悲痛、後悔和面色暗淡，但並非由於想起當總統後期的痛苦時刻。不過，當他說到辜負美國人民時，看來是熱淚盈眶。

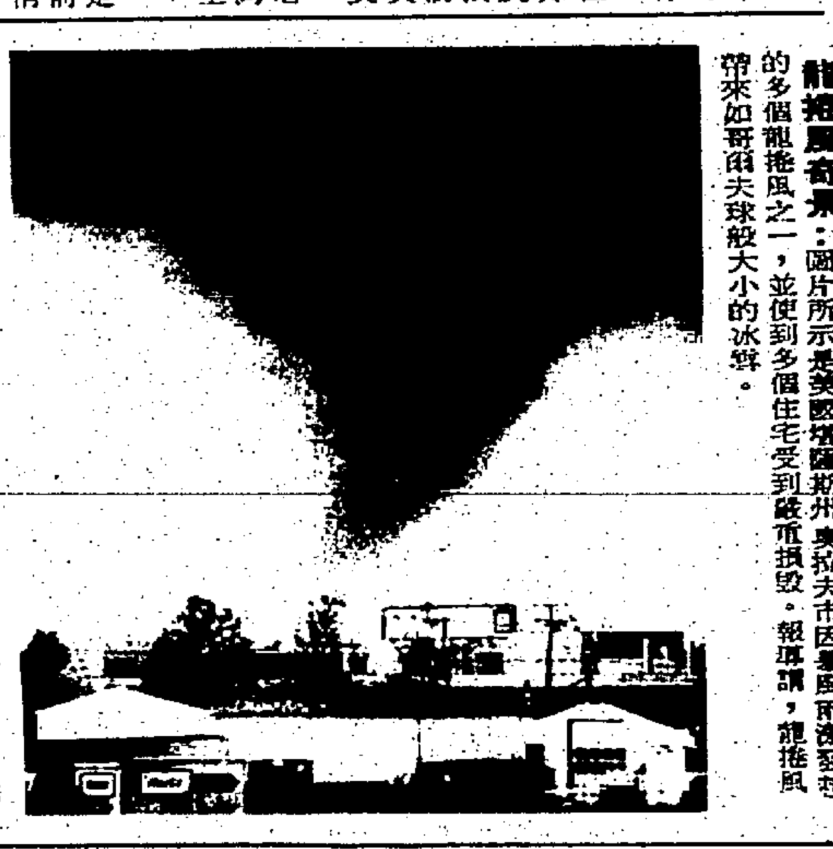
基隆煤坑爆炸 五死14人傷
新義發生大火

【台北五日合衆國際社電】警方消息星期四報導：在星期一中午開始的一場焚燒達六十八小時的大火中，台灣中部爲數一百五十公頃的阿刺伯橡膠樹及竹樹林被焚毀。

警方謂：這場大火在台中木刻工業區新義郊外發生，直至星期四晨早方在四百名軍隊及滅火員渡救之下受到控制。無人受傷，財產損失估計爲二百六十三萬美元。

【台北五日路透社電】警方今日報導，台灣北部基隆一個煤礦發生爆炸，五名礦工喪生，另外十四人受傷。

警方說，意外斷然是因煤氣爆炸造成，目前還未獲得進一步詳細消息。



龍捲風奇景：圖片所示是美國堪薩斯州奧拉夫市因暴風雨激發起的多個龍捲風之一，並使到多個住宅受到嚴重損毀。報導謂，龍捲風帶來如哥爾夫球般大小的冰雹。

恐子女誤入歧途竟將之溺斃

世風日下，爲父母者不免爲自己的兒女擔心，不過，在擔心之餘，祇有盡力教養，不會像巴西一個教派的那樣，這些是巴西薩爾瓦多的一個宗教派系的成員，她們被控溺斃八名兒童，以免他們長大後淪爲盜匪的罪名。

以爲飛來艷福·豈知做了臨記
床上艷事被搬上大銀幕
揭人陰私 導演判監16月

【希臘雅典四日美聯社電】希臘一個電影導演因偷拍一個雅典公民生活中的親密時刻，侵犯私人隱秘，被判入獄十六個月。

導演高吉尼斯星期三對法庭說，他的電影名叫「天堂鼠」，內容是來於拉荷耶尼斯的私人生活，目的是創製一項「拓展性的史詩」。

被控官說這種念頭是「邪惡的」。

拉荷耶尼斯，三十二歲，作證說他從報章訪問高吉尼斯時獲知他的私生活拍成電影，並將快會在雅典的戲院上映，感到震驚。

法庭接受拉荷耶尼斯的證言，說他對所有拍攝中的鏡頭，全不知情。

拉蘭耶尼斯說他遭受時最親密的鏡頭，曾被秘密拍攝下來，他指控該位導演安排「一個美女在他的生活中出現作爲香餌。」

熱難熬蛇避暑入居
主人驚怕紛遷去

【雜吉那五日法新社電】在加拿大南部省份，由於受突如其來的蛇災侵擾，很多家庭業已被迫遷居。

蛇兒因抵受不住乾旱及熱浪的壓迫，而在冷氣喉、帳篷的褶縫，甚至茶壺內避暑。

雖然蛇兒並無毒，但該情況令人噁心，因此該省的農業部特要求雜吉那大學專家尋找驅蛇之道。

該省對上兩個夏季天氣潮濕，因此昆蟲及青蛙等動物繁殖迅速，由是蛇兒數目也同樣地增加。

蔣經國靜度六十七歲生辰

【台北五日美聯社電】一名政府發言人說，行政院長蔣經國星期四日在他的辦公室內度過了他的六十七歲生辰。該日並沒有舉行官式慶祝會。

蔣經國於一九七二年出任行政院長，又於一九七六年年被選爲執政國民黨的主席。

小心駛得萬年船 慳錢顧住條命仔
食用陳舊油類易患惡疾

【新澤西州新伯倫瑞克五日合衆國際社電】萊格斯大學的一個食物學教授宣稱：爲了省錢而長期使用舊的煮食用的油類，會引致多種疾病。

史提芬·張博士，原籍台灣，現居於西伯倫瑞克市，在星期三謂：他進行了十五年的一項研究顯示，什經煎炒過的脂肪和油類，如果長期使用，它們的構造就會改變。

「使用新鮮脂肪及油類來煎炒食物，會絕對安全。但如果煮食用的油類儲存在高熱及暴露在空氣中的氧氣之下，時間愈長，危險愈大。」張氏說，他是前美國油類化學家學會的會長，以研究食物調味品，天然保存食物方法，可食用油類等，知名於世。

張氏謂：油類因長期儲用而起的化學變化，產生出多種分解物，其中經證實有二百一十一種發揮性物體與及十二種以上的非發揮性物體。他表示：這些產物「據報告都是有損健康的，而在煎炒食物及空氣中，都有存在的跡象」。

他說：其中一些物體，使實驗中的動物產生肝發大，增加抑鬱，食道發炎，腹瀉，癌症和死亡。

張氏指出現時沒有法例，限制再次使用煮食用的油類及脂肪，但建議主婦，餐館廚師，工廠及機構中大量煮調食物的廚房，要常常改變新鮮的油類。

西德經濟專才艾哈德病逝

【波昂五日路透社電】西德總統施爾今天下令予前財政部長艾哈德以國葬，他是於今晨格林威治時間一時五十一分逝世的。他是創造西德經濟奇蹟的巨匠。

據醫院發言人說，這位八十歲的政界耆宿是因心臟病逝世的，他患血液循環不良症已有若干時日，今年三月於汽車失事時，折斷了肋骨，而入院留醫。

社論

糾正香港學生輕忽母語的方法

教育司陶建於日昨在一個學界的集會中發表演說，特別勉勵學生，同時也是指導學校的當局，要注意培養青年的品德和發展學生的運用母語。以本港教育負責人的身份，提出這樣的主張，甚符合他本身的任務，本來無特別新奇之感。不過，談到發展學生運用母語問題，雖非創見，但過去一度提出，後來已冷落多時，現在再行提倡，也顯出教育當局不隨俗見，獨具眼光，正視文化的確當動向，登高再呼，饒有勇氣，亦饒有深遠的意義。

香港的居民，中國籍的佔百分之九十五以上，華語應列爲最普遍、最重要的語言，而爲華籍居民所深切支持的。然而，一般人在心理上，對於中國語言、文字，都不是廣泛的傾心，極端的熱愛，反而存有等閒視之的輕藐態度。雖然口頭上操的是華系的語言，如國語、廣州話、潮州話、客話等，但觀念上總以爲落伍。用華語、華文，祇因爲不諳熟外文，或恪遵家庭風俗傳統，大有「實迫處此」的自哀自卑的畸形思想。所以，在許多不受拘束的場合中，華籍人士自由會晤談話，新潮一些的青年人或者自命上流社會的人，喜歡操英語；即不全操英語，亦常在華語中夾雜一二詞的英文以表達。而不時閱讀的書本，觀看的報章雜誌，亦多以西文爲主，中文的幾乎難邀一顧。馴至英文「不湯不水」，而母語的中文亦祇知皮毛，連寫一篇通順的中文都無能力。有玷華人青年的身份。

造成這種現象，自非純粹基於「漢兒學得胡兒語，走上城頭罵漢兒」的媚外崇洋思想，完全喪失民族自尊心，沒有祖國的概念，而是多由於社會環境，「功利」、「前途」的現實主義作祟。因爲香港雖是華人社會，卻是英國殖民地所統治，更是西方商業貿易中心，在工作上需要英文遠勝於中文，找尋職業或釐定待遇的高低，亦常視是否熟習英文爲標準。同時，外國新科學、新事物的詞彙，爲中文所無，翻譯表達并不容易，不如索性使用外國原文，減少思索。而且中文翻譯出版的書，不論何類，均極稀少，即使有興趣去多讀中文新書，而新書亦難尋覓。加上中小學校中，尤其是私立的英文書院一類的學校，課程編配，側重英文，英文一科授課節數，常超過中文科近倍。中文科每週祇得五、六節，包括國文、中國文學、中國歷史等類課程，以如此少的時間，學生怎樣獲得較深的中文程度？何況，英文書院中，除中文科外，皆以英語授課，華籍學生更少絕聞和運用「母語」的機會。

打破這樣的環境，潛移默化的進行教育，啓迪青年學生的醒覺，改換「中文無用論」、或者「唯英文論」者的新頑固觀念，自然是根本的辦法，不過這種的途徑未免太長，收效的時間也未免太遠，正如香港的中文運動，如果不經過官方中文合法化的大力推行，運用政治的力量，配合民間的熱情，分頭進行，恐亦難有重大的成果。不過首先要克服一個流傳已久的觀念，就是華人的母語，中國的國語，是否不適合於香港的商業社會？是否妨礙對外貿易的發展？是否阻礙科學研究的進程？其實可以說是「否定」的。商業、貿易、科學研究，當然以諳熟外國的語言爲佳，但不是每一個人都要懂得、說得，每一項工作的進行都靠外語，儘可利用翻譯去解決的。歐洲的法義德等國以及亞洲的日本，商業、科學的成就均高，未聞它們放棄母語而專攻國際語文，這是一個明證。我們必須扭轉上述的乖念。

如果用母語去訓練、去指導科技的工作，或受訓練、受指導的人表達他們的反應和心得，一定更能透徹明瞭，吸收十足，勝於用外語多多。而且，還可以節省出學習外國語言的時間，去致力本身的研究工作，成就應該更大。所以我們以爲教育當局已有心於發展華文母語，最好先在港府制度上所能輔助的趕速實施，如：（一）學校授課的語言，除特種學校和英文科外，不論中小學應規定爲華語；（二）切實督促考查各學校所編配的中文課程必須依照教育司的規定，毋許重英輕中，破壞適當的均衡；（三）港府銓敘公務員或選材考試，應將中文程度列爲一項主要的標準；（四）繼續中文合法化的未竟工作，統一翻譯特有的辭彙和鼓勵民間大量出版翻譯學術書籍；（五）與注重中文教育的學校或以提倡中文爲職志的團體聯合研究改革中文的方案，使更易學習，并予以表揚扶助，以移易人心，如果風氣革新，相信在商場上亦會發生影響。據知恒生銀行僱聘職員，特創一例，要考試中文程度，識見深遠，是值得讚揚的。

美有非法移民千萬
潛入美國的外人中八成是墨西哥人

美國刻正遭受那麼靜悄悄的入侵，以至多數美國人甚至不知道它。這些侵客者從陸地、海洋和天空而來。他們乘坐商業的和私人的飛機；他們「跳船」或乘坐他們自己的船艇；他們穿山越嶺或在河上游泳而來。有些爬越一哩長的隧道；其他的擠過渠道或穿越臭坑物渠。沒有突擊隊或進攻軍隊曾經那麼堅決衝進一個企圖阻止他入境的國家。他們是非法的進口移民，他們到來不是毀滅而是享受世界上最繁榮國家的生活。

非法移民的確數很難獲得，但美國官員們估計，約有六百萬至一千萬。祇在去年，約有五十萬至一百萬人到埗——另七十五萬人被捕及遞解出境。如果這些數字增加於每年四十萬的合法入境新客，美國似乎經驗着本世紀初的大規模的進口移民。因此卡特政府也在研究它所引起的困難問題。

第三世界國家的陸續增加的人口及失業，驅使人民追求在美國的較佳生活。目前住在美國的非法入境的外國人，約有百分之八十來自墨西哥，那裡的每年人口增加率是百分之三點五。而失業率達到百分之四十，而一個幸運的找得工作的人每天祇得工資一美元。無怪乎約有百分之十的墨西哥人實際住在美國，而洛杉磯有最多的墨西哥人（僅次於墨西哥市及瓜達拉哈拉）。

在過去幾年來，到美國來的海地人、哥林比亞人、牙買加人、希臘人、菲律賓人及尼日利亞人陸續增加。這些人一向在南部及東南部做農莊工作。但現在已在各大市區中心建立他們的社區。根據移民及歸化總署估計，華盛頓有五萬非法入境的外國人；芝加哥超過五十萬人；在紐約市區，一百三十萬人。

非法入境者的湧進，給美國帶來一個基本的兩難問題。一個由移民組成的國家極不願拒絕其他的進口移民，特別是那些想在最佳的美國傳統中跑在前頭的人。這些非法入境者都想在美國謀生。

但是，非法入境者的夢想的實現構成一個國家的惡夢。美國工會辯說，這些非法入境者不祇從美國人手中攫奪職位，而且因爲願意接受低薪工作以至迫使工資水平下降。移民及歸化總署估計，這些新來者每年使美國納稅人在社會服務方面多花一百三十億元，並增加美國的每年國際結算的逆差，因爲他們每年滙返本國的錢超過三十億元。

非法入境是最容易犯的罪，而並是無刑最輕的。多數的非法入境者偷渡那二千哩長的墨西哥邊界，那邊界沿綫祇有少數美國邊界巡邏人員，實在無法對付那麼多的偷渡者。專業的偷運人口集團供應嚮導，收費一百元至一千美元；冒造的文件，收費由三百元至一千二百美元，視文件的質及移民的富有程度而定。去年，移民及歸化總署拘捕了九千六百個偷渡者，並估計最低限度有兩倍的數目逃脫，

找尋工作極少是困難問題，祇要進口移民們不計較他們所做的工作。他們祇要把一張社會保障咭給僱主看看，但社會保障咭是不容易領取的。不過，他們可以借一張，買一張假造的，或藉一張汽車駕駛執照以領取一張真的。

如果他們是謹慎的，或許永遠不會被偵察出來。人手不足的移民及歸化總署，它的執行人員祇不過二千九百人，主要的根據密報而採取行動。沒有政府機關受到壓力要舉報它所碰到的「文件不完備」的外國人。甚至如果一個進口移民被捕，他時常獲釋放，祇要他保證他將離境；他或許祇是到另一個地方去找尋另一個職位。法庭極少判他們入獄的，因爲監獄有人滿之患。（上）

紐約市已無治安良好地區
駕的士廿五年所得印象

在紐約州議會的城市委員會出現的第一個人是西門恩吉爾，一個穿着整齊清潔的人，戴一頂格子帽，穿着一件格子恤衫和一件格子外衫。恩吉爾坐在一堆揚聲器後邊，回首望了在其爾廳爾餐室後房的其他的的士司機一會，然後與議員狄利談論紐約的將來。

「幾乎時常都是這樣的，當你談論這市的將來，你通常講述它的過去。」

他說：「經過了廿五年駕駛的士之後，我發現我的乘客很緊張。他們不如以前的那樣安詳。我並發現，在某些鐘點工作，人們不外出，因爲怕出街。我也被男性顧客們詢問，以前並未被問過的：『你可以在門外等候至我入了門內嗎？』或然，也有少數的乘客有幽默感。但我祇說出我所得的一般印象，現在和十年前那不是一種安詳的氣氛。人們緊張呢。」

恩吉爾說，他不如十年前那般與乘客們閒談。他說：「他們太緊張。我並發現目前的交通，與十年前的比較，祇是怪誕的。那好像一個『我懶得管』的態度。他們祇是去，站着及阻塞。他是說，人們沒有考慮。或者，我不認爲考慮這個字再存在紐約市的人民中。我是說：『我要趕快，那管得你』，那是態度，它刺痛了人。」

他被問及他認爲那五個是最佳和那五個是最壞的地區；他的答案，再度顯示的士司機，是我們的悲觀深度的殷實度監器。

恩吉爾說：「那是一個很好的問題。以我本人來說，沒有良好的地區。」

狄利有點吃驚：「沒有良好的地區？」

「不，我不認爲有一個良好的地區，因爲從一個地區都有罪案發生。我剛巧住在布魯克林的一個奇異地區。我的的士在過去四個月內曾被刼六次。我住在一個良好的地區。因此，什麼是一個良好的地區？我還記得，當我是小孩時，我住在下東區，那地區現在被稱爲一個貧窮地區。但我們可以在地板上吃東西，地板是清潔的；你可以於凌晨二時在街上步行。因此，它不是一個壞地區，而是一個好地區。這問題應該是『壞人們住在那些地區』？」

狄利後來問恩吉爾，他有無希望可以改善這市的將來，他稍聳一下肩膊，低聲的答道：「是的，我認爲有希望，否則我早已遷移了。你要知道，始來是驚奇的，多數的人是良善的人。他們是良善的人。有些害群之馬，但多數人是良善的。」

曾經有過一個時間，恩吉爾的兄弟薛德尼，住在康尼島而駕駛的士已晉卅六年了，開始討論福利。薛德尼恩吉爾說：「自然的，如果你不想工作，紐約市也有那東西供給你——那是名叫福利的。我個人認爲福利是美國所提供的最大的毀滅。當我能夠得到福利，爲什麼我要做每週一百五十元的工作。」

當薛德尼恩吉爾講完，一個人上台與他辯論。他的姓名是發蘇，而他是一個失業的士司機。發蘇吼問：「你是誰，敢在這裏談福利？我已依靠福利，因爲我找不到一個職位！你擁有一輛的士，你有五萬元生意，那輛的士。但我沒有的士！經過了廿七年之後，我仍然要乞求一個職位！」

發蘇在揚聲器前坐下，設法解釋他怎樣做的找尋工作，一個曾經發生幾次意外事件的的士司機找買保險時怎樣會有麻煩，而狄爾聆聽，讓這個人講下去。

「他們說：百分之八十五的領取福利金的人是懶惰的，那是謊話。我想工作。我想有一個職位，我祇在工會對面街，我想工作。他們祇是沒有職位給我。」

當他們講話，在前面各餐桌的人們整個早上在辯論着，餐碟鏗鏘，廚子們忙着煎蛋，而發蘇，憤怒得幾乎流淚，流目四圍那些工作以維持生活的人，然後付給他的咖啡賬，於下午離去。所有世界上的訊會都不會給在紐約的發蘇製造一個嶄新的日子。他像許多其他的人，唯一能使他恢復他的生命的是一個職位，抑祇是沒有職位。

年僅十六少女
普遍已嘗禁果

現在參與性活動的美國未婚青少年比一九七一年多，但非法生子的已較少，因應用有效避孕方法的較廣。

調查顯示，由於更多人墮胎及使用避孕丸與子宮環，因此私生子人數已由一九七一年的每一千名性活動青少年人中有八十九名，降至一九七六年的每千人有六十九名。

未婚而有性經驗的青少年男女，由一九七一年至去年增加了百分之三十。

去年接受訪問的未婚青少年，百分之三十五說他們最少曾有過一次性交，而一九七一年則爲百分之廿七。但由於青少年人口亦已比上次調查增加，因此有性經驗的實際人數估計達百分之四十七，即相當於三、二二五、〇〇〇名，而一九七一年爲二、一八七、〇〇〇名。

一九七一年調查時，有百分之四十五採用避孕方法，而一九七六年則爲百分之六十三，而其中三分一係服避孕丸及用子宮環。服丸的以黑人最普遍，十居其六。

與此同時，使用較不可靠避孕方法——如避孕套，洗滌及中途撤出等——的青少年則已比一九七一年少，而用較可靠方法的增加。

不過，甚至一九七六年調查，亦發現很少人在初次性交時便採用避孕方法。而有相當大的比率係有過一次苟且成孕以後，才用避孕方法。調查又發現，女性第一次性行爲的年齡平均爲十六點二歲，而一九七一年則爲十六點五歲。（雲）

將球壇變成打鬥場所
荷球迷粗野不讓英倫

請看這些足球擁躉們的面孔。它們流露出迷惑而又憤怒的情緒。但也請看看那些警察，你當然會知道他們並不是英國的警察。這是在荷蘭足球場上所出現的現象，這也是一項流氓的問題。

青年的球迷使賽事變成打鬥的場合，並不單獨在荷蘭常有發生的事。實際上在歐洲的所有球賽中，也都有類似的事件發生，祇不過程度上有所分別罷了。

這些屬於特微足球隊的青年擁躉，是荷蘭球隊擁躉中最爛打的。而在哈林姆不久前與他們對峙的警察，也着實夠兇。

這些警員常常都是騎馬的。他們手持三呎的警棍。其他的警官則拉着警犬和佩着膠棍。他們會毫不遲疑地動用它們。

「警察待我們如牲口，」一位球迷抗議道：「他們動用警犬來把我們趕上把我們載到球場去的火車上。如果踏出了界綫一步，大有可能我在腦後吃上一棍！」

但儘管有警察和警犬在車站前維持秩序，打鬥和重大的破壞事件，是時常都有發生的。曾有一個時候，球迷們獲准乘搭球賽火車減收票價。但這種優待辦法，已經被取消了，荷蘭政府現正考慮提高火車票價，以彌補火車所受到的球迷造成的破壞。這正是羊毛出在羊身上，沒有公德心的人所要付出的代價。

社會工作人員認爲荷蘭工人的不良行爲，有點跟英國的相似；他們是來自窮人的家庭，他們又多是失業的人；他們要藉這種沒有意識的行爲，來發洩內心的無聊與抑鬱的情緒。

荷蘭的足球會職員，希望終於會找出一項解決這個問題的辦法。看來，大多數的球迷也抱有相同的願望，那些機警的荷蘭警察，也似乎要使那些找尋麻煩的人，能夠把它找到。（公爾）

荷警反暴滋事的球迷

英國人也嚼美國香口膠
這種特產藉兩次大戰而推廣，但產膠的危地馬拉人都得益甚少。

英國人一年嚼去了一萬四千噸的香口膠，花去了二千八百萬鎊的金錢；而在美國，咀嚼香口膠則已是百多年來的事，美國人每年嚼掉一百五十億件香口膠。

香口膠是一門大生意。但嚼香口膠所賺來的錢，落到危地馬拉生產製造香口膠原料的農人手中的，則是少得可憐。他們冒着健康的危險——有時甚至要冒着生命的危險——收集用來製造香口膠的膠汁。

我們現在要講的，是如何採得這些膠液的故事，如果此刻閣下正在嚼着香口膠，當心不要讓它從你的口中掉下來。

這種農人們採集的膠汁，是從一種大長青樹那裡得來的。它們是中美洲危地馬拉比丹區的七千五百平方哩的叢林沼澤中生長。

這種膠液祇能在雨季中採得。所以，每年七月的時候，膠汁判頭便帶領着一隊工人和騾子，女廚師和割膠工人，進入那環境惡劣的叢林中工作。

他們設立一個中央總營地，俾大雨來臨時維持生活。

他們在叢林中的生活是很苦的。他們每天一早，便要選定要割膠的長青樹，用割膠刀在樹幹上把樹皮縱橫割開多處，膠液便會緩緩地流出來。

所有被割開的樹幹表皮，都縱橫交錯地滙集到一條中央「小溝」，然後流入樹腳的容器內。膠液被放在一個大鍋裡來煮，和不斷地要加以攪動，把樹皮及污泥去掉。最後它變得濃縮起來了，於是便被傾入一個木製的模型內，讓它凝固後變成方塊。

割膠和煮膠是一件艱苦的工作。但割膠工人的煩惱還未過去。他們必須重行回到中央基地營去，和焦灼地等候一個化學師來檢驗他們的方塊膠。濕度不够——或者過多——的方塊膠都會被拒絕接受的。

跟着便有一個割手來把膠塊割開，看看裡面有沒有藏着重物或石頭或鐵管鐵條之類的東西。

儘管一株長青樹每天能流出六十磅的膠汁，但割膠農每磅所得的工資是十分低微的。他們像奴隸那樣地工作，而且經常都處於危險之中。有些螺絲蟲會鑽入他們的皮肉，由於膠蠅螫刺，他們的耳朵有時會被弄成腐爛。叢林中也經常有各種毒蛇出沒，牠們想咬人肉吃。

在過去許多年來，採割膠汁的方式雖然沒有多少改變，但製造香口膠的方法，卻改變了許多。

當美國人開始養成嚼香口膠的習慣之始，是用這種天然膠來使顎骨活動活動的。一八七一年的時候，有一個名叫阿當斯的男子，首先製成純淨的香口膠，來供商業用途，而申請註冊專利權。其後不久，一個名叫比爾·雅利的人，製成了一種含有薄荷香味的香口膠出售。他賺了四萬鎊的錢，使他與香口膠結了永久的關係。世人永不會忘記他的名字。

雅利在美國創造了一種很好的推銷方法，舉例來說，他曾根據美國電話簿上的用戶名字和地址，免費寄他的香口膠給他們試嚼。他這樣做，獲得空前的成功。他有一個廣告牌，綿亘三哩。

一九一二年的時候，他到英國宣傳他的產品。但使他的產品銷場一日千里的，是兩次世界大戰時的美國大兵。

儘管嚼香口膠的習慣非常流行，但嚼香口膠的益處和害處，卻仍在爭論不休。

有些醫生介紹神經緊張的病人嚼香口膠，因爲顎部的活動，可以鬆弛緊張的情緒。醫院中的病人於施行手術之後，感到口渴之時，時常都被給予香口膠來咀嚼，以幫助減輕口乾的感覺。

吸煙的人，發覺咀嚼香口膠，有助於減少他們抽煙的數量。當他們想祇掉煙癮時，香口膠是一種上好的替代品。

現日英國有一種丹麥製造的香口膠出售，據說，是幫助人們戒煙之用的，咀嚼了十分鐘之後，使抽煙的人，感覺到煙味難受，因而不要抽煙，咀嚼一次這種香口膠，有效的戒煙期爲四小時。

可是不管是口香糖或香口膠條，都含有百分之八十的糖份的事實，已令到有些牙科醫生感覺耽心。倫敦佳士醫院的牙科研究院院長艾姆斯里博士說，認爲香口膠對牙齒有益的理論是錯誤的。

他說，香口膠的黏性的糖份，可能對牙齒沒有大害，但它不會把引致牙齒腐蛀和牙牀發炎的細菌消除。他又說，有香口膠，亦不能被用來代替擦牙的牙刷。（古公仗）

足總盃昨晚要戲本 加山壓倒元朗 奪得準決賽權

三比一加山先得十二碼

【本報訊】港府大球場昨夜上演一幕毫不精彩，沒有瞄頭的足總盃複賽，結果加山以三比一擊敗元朗而告獲得準決賽權。

加山昨仗得勝，純是技術及體力方面較勝一籌，元朗在力戰之下而敗，已屬意料中事。毫無疑問，元朗昨仗不敵加山，在上半場四十五分鐘而言，可謂有點不值，因為他們取得較佳的攻勢，可惜不能把握臨門一腳，否則，加山早已落後，元朗不祇能領先，反而在十九分鐘先失一球，這一球的得失，對於元朗來說影響不大，但對加山則有「起死回生」作用，因為加山雖然取得中場較佳的形勢，但傷愈復出的柴頓形同虛設，寶尼並非良材，所以加山的攻勢每每在至元朗禁區邊線便被破壞。

加山在上半場所得的一球，是十九分鐘，寶尼從左輔位走向右輔位，馬夫羅亦步亦趨的緊隨寶尼，但林守煒的一記直傳球恰到好處，寶尼在禁區內得球欲轉身離逃，馬夫羅竟然巧施絆馬索，球證軒利立即吹罰十二碼「極刑」，由布連操刀主射建功，加山先拔頭籌，但是時元朗由於吳汝賢手腕受傷退下火線，加山可謂在以眾凌寡的情況下取得入球。不過，元朗埋下了敗陣的伏線，因為梁金發擔任中鋒，毫無威脅，而削弱了中場助攻的力量，元朗在一輪中場球員替換後的攻勢，可以替元朗扳成平手的……加山在上半場能以一球領先，實在僥倖。

元朗扳成各一平手 馬上又被加山超前

在休息後下半場最初的九分鐘內，雙方均有一度「戲劇化」的入球，而把雙方扳至二比一，殺先是在下半場五分鐘，周榮輝出角球，陣勢拉挖球不歇而把球彈落在禁區內十六碼附近的梁振發腳下，梁振發毫不考慮的施射，皮球的去勢之勁且彈地而去，馬必雄的視線為史丹頓所阻，看見皮球到達身旁時才撲救，已遲了一步，皮球進在他的腋下溜入網內，元朗扳成一比一。這一球反映出加山的後防如何欠缺默契，同樣地，元朗的後防亦因默契不足而再度失守。時間是在下半場九分鐘，加山在右路得角球，元朗全軍退回禁區內，韓德遜斬出，貼門而落，元朗的守員竟然沒有反應，給加山助攻的史丹頓在門前頂球入網，門將林漢樹亦返魂無術，元朗便在此情況下失掉第二球，此後元朗已有洩氣現象。廿四分鐘，元朗再度換人，以馬啓然入替馬天雄，陽右後衛，王展健開上中場助攻，梁振發再退一步小演中鋒，並未使元朗的形勢轉好，反而在卅七分鐘，加山乘元朗後防空虛，再由布連射入一球，而把紀錄造成三比一。加山以後亦不為已甚，即以龍志城入替柴頓。全場一千一百零二名觀眾見大局已定，他們亦紛紛離座，球賽在平淡的氣氛下結束。

在這場比賽中有兩點值得要提出的，一為球證軒利的執法嚴格，一為加山的控球有利用得法，但沒有利用得好，成為鐵條的戰術，在實力上勝一籌，……元朗佈置隊位時，一見開局決顯然乃出色，……

史丹頓及池一坡必然熟練地從後走上越過元朗的殺後防線，所以加山在實力上勝一籌，取勝亦屬合理。昨仗的票房收入僅得五千一百八十六元，為此，加山要負……

兩隊陣容如下：

（加山）馬必雄；池一坡、李炳森、史丹頓、必志強、梁達雄、布林、甘利、韓德遜、寶尼、柴頓（龍志城）。

（元朗）林漢樹；陳發枝、馬夫羅、黃兆光、林春健、陳雄、梁錦添、王展健、吳汝賢（梁金發）、周榮輝、謝振國。

足總一切的態度，這是足總聯賽管委會會議上，加山代表許下的諾言。

·歐洲聯盟盃組雲達斯告捷·

歐洲聯盟盃足球決賽首回合賽事，意大利祖雲達斯對西班牙畢爾包，結果祖雲達斯籍着主場之利以一比零獲勝。圖為全場唯一入球，由祖雲達斯的泰迪尼（中）飛身抽射中鵠，畢爾包的基斯蘇奈（右二）上前攔截，已來不及。（合眾國際社無線電傳真）

以一比零壓倒曼聯後 利物浦囊中物 英國聯賽冠軍

【倫敦五日美聯社電】位列於英國甲組足球聯賽榜首的利物浦，星期二晚以一比零擊敗曼聯，將得到本季聯賽錦標已成為利物浦囊中物。因利物浦比起第二位的曼城多出四分（同賽卅八場）。

本月廿一日，曼聯與利物浦將會在英國溫布萊大球場爭奪本屆英國足總盃冠軍錦標，所以星期二晚兩隊在聯賽遭遇，便是足總盃決賽的前哨戰。

在英國聯賽，位列第六位的曼聯，本屆剩餘唯一有資格爭奪的錦標——英國足總盃，所以他們在星期二晚之戰，保留實力，于廿一日唯一入球，是上半場十五分鐘，由射手基漢建功的，直至完場，卒以一球敗陣。

並沒有全力去迎戰利物浦，保留全力與利物浦爭足總盃，週二晚利物浦的全場……極有機會在本屆奪得……

世界羽毛球賽 女子單打爆冷

【外電報導】在瑞典舉行的首屆世界羽毛球錦標賽，星期二的首天賽事中，女子組大熱門英格蘭的柏特（英）被日本的湯仙子淘汰。男子組印尼的球員林水鏡（印尼）擊敗對手……此項賽事每三年舉辦一次。

三項錦標的利物浦，現時面臨傷兵之困擾而影響非淺，有三員主將殺戰受傷，而且可能未能趕及時趕赴本月廿一日足總盃決賽時上陣。利物浦三項目標——英國甲組聯賽、英國足總盃與歐洲盃。現時已被編定本月廿一日戰曼聯，爭奪英國足總盃，……廿五日在羅馬迎戰西德保路西亞，爭歐洲盃。而在聯賽中，他們只剩餘四場未完賽事，只要再奪四分，利物浦便能蟬聯聯賽冠軍。

足總緊急執委會昨日通過 精工光華海蜂合辦 歐洲三支勁旅訪港

卜比查爾頓隊六月五日賽一場

【本報訊】足總執委會，昨日下午六時在足總會議室召開緊急會議，由主席許晉奎主持，會中原則上批准各甲組球會找商業機構贊助經費，及批准精工、海蜂、光華等三隊主辦蘇格蘭些路迪、英國阿仙奴及南斯拉夫紅星隊，於本年七月八日至廿日來港作四角賽；至於卜比查爾頓邀請隊，決定於六月五日來港作賽一場。

有關甲組會找商業機構贊助經費一事，經各委員一番研討後，均認為在足總的章程內沒有條例限制球會找贊助機構支持，故原則上議決各屬會可自行找贊助商，至於有關細節及用何種方法進行，則由甲組球會組織上述問題的小組委員會，研討出有任何計劃後，在下次執委月會中提出通過；至於球衣賣廣告一事，由於席上並沒有委員提出，故暫時擱置不談。

目前足總去函卜比查爾頓邀請隊，謂原則上接納該隊來港，但聲明如抵港後因事不能比賽，則祇付給百分之五十的酬金。昨日再收到該隊的覆電，謂抵港後如比賽不成，仍要收足全部酬金，經研討後，足總決定接納所請。卜比查爾頓邀請隊定於六月五日來港作賽一場，條件祇是包賠一萬五千美元，陣中擁有不少英國及蘇格蘭國腳，及六十年代的國際球星，如卜比查爾頓、彼查爾頓、泰利谷巴、諾曼亨達、史塔尼、湯美史密夫、比……

四角賽獎金廿五萬 七月上演賽序擬定

些路迪阿仙奴及紅星隊訪港

【本報訊】足總緊急執委會昨日通過批准精工、光華、海蜂三會聯合主辦南斯拉夫紅星、蘇格蘭些路迪及英國阿仙奴於七月八日至廿日來港作四角賽。

精工組領隊詹培忠稱：此次精工、光華、海蜂聯合主辦紅星、些路迪、阿仙奴三支勁旅來港，原則上日期暫定為七月八日至廿日，至於正確日期稍後決定。香港為該三支勁旅東來首站，其後會往新加坡及澳洲作賽，至於在港的賽程，首仗為阿仙奴對些路迪，次仗精工聯隊對紅星，第三仗為負方爭季軍，最後一仗則為勝方爭冠軍。整個賽事中獎金高達廿五萬港元，計冠軍廿萬元，亞軍則為五萬元。

詹氏稱：此次主持紅星、阿仙奴、些路迪三隊前來作巡迴訪問的英國某旅運社董事林白，在日前抵港與精工接洽後，雙方已達成協議，同意精工與光華、海蜂合辦。

詹氏又補充說：該公司董事林白十分賞識香港隊長胡國雄，希望他能替精工聯隊上陣，但港隊要於七月十日作客對澳洲，故胡國雄在替香港隊上陣對澳洲後，將會偕同其他入選港隊的精工球員，立即趕返香港助陣。

百分之十一。同時該旅運公司還會帶同三名國際知名球證來港擔任該四場賽事的裁判工作，包括付來港主持球證訓練班的積奈爽。

較早時，該公司曾於本年二月來港，希望能和足總合辦上述賽事，其後由於足總為了應付世界盃外圍賽而婉拒。

詹氏又稱：該公司負責全部三支外隊的旅費、食宿、獎金及場租雜項等支出，而精工、光華、海蜂三會則祇負責派出一支球隊應戰，並可得四場門券總收入的……

利布藍拿等，現役球星有白賴恩傑特、史提芬郭甫、萊麥加里、杜利華法蘭斯、伊安卡拉漢等。

卜比查爾頓邀請隊行程如下：五月卅一日丹麥、六月一日冰島、六月五日香港，六月八日馬爾他、六月九日猶克蘭，六月十一至十四日夏威夷，六月十六日奧斯陸。

同時在會上批准精工、光華、海蜂聯合主辦三支外隊阿仙奴、些路迪及紅星隊於七月八日至廿日來港作賽。較早時足總原有意主辦的，但由於七月十日香港要往澳洲作世界盃外圍賽，故放棄主辦，因而精工、光華及海蜂三會乘機入信申請接辦。

足總盃今日花墟有戰事 市政狀態稍有起色 流浪鬥志特別高昂

【本報訊】足總盃足球複賽，今天繼續上演一仗，市政對流浪，下午四時在花墟球場舉行，並無序幕戰，票價一律五元。

今天的足總盃賽，得勝的一隊將與愉園或精工爭決賽權。倘若賽成平手，須加時卅分鐘決勝負。苟仍不分高下，便擇日重新比賽一場。

雙方本屆已比賽過三次，戰果是各有勝負，計開銀牌初賽對壘，市政贏三比一，聯賽第一循環相遇，流浪勝一比零，次循環重逢，則零比零搏和，因此，過去比賽三場，雙方戰績都是一勝一和一敗，今天兩隊作本屆第四次遭遇戰，且看戰果又如何？

從雙方最近在聯賽的演出比較，流浪接連敗于元朗輸給南華，賽和東升，都表現得不平無奇。市政則大勝愉園，賽和東升，雖非優異，但總比流浪勝一籌，況且全隊的人腳，市政也是較好的一隊，因此，演出正常的話，市政應被看高一綫。

但是足總盃是淘汰制的賽事，輸波的一隊皆入準決賽便多一派可觀的票房進賬，利之所在，流浪的鬥志必然特別高昂，祇要他們的主將鄭潤如、黃金福、郭家明、吳權益有水準演出，與市政對壘，相信也不會處于劣勢。

所以，今天的足總盃賽，雙方實力仍然異常接近，市政守衛不弱，流浪的急攻及貼身緊纏踢法，也具有莫大威脅，在兩隊均提高戰意排搏下，預料較能把握埋門機會的一隊，勝望就高。

（市政）鄭偉倫、李志強、安德遜、馬迺祥、朱國權、李國華、夏國非、李國榮、麥約翰、畢拿、李忠賓

（流浪）吳錦華、黎榮富、鄭潤如、宗啓明、黃金福、黎耀林、楊少年、袁權益、張錦全、張家平、郭家明

中華民國旗飄揚 世界羽球賽會場

中共竟無理抗議自討沒趣

【台北五日中央社電】中華民國羽球協會得自瑞典莫爾摩越洋電話報導，第一屆世界杯羽球錦標賽，球場內外都懸掛了參與比賽的廿六國國旗，中華民國的青天白日滿地紅國旗也在其列。

開幕典禮時，中共駐瑞典「大使」也從斯德哥爾摩趕來觀禮，看到中華民國國旗就向大會抗議。大會負責人對他說，中華民國是參與國，派來男女球員參加比賽，自然應當和其他參與國同樣待遇，由大會懸掛其國旗，義正詞嚴，加以駁斥，中共「大使」當即退出會場。

莫爾摩當地報紙以頭條刊載這項新聞，並且刊出中華民國國旗在會場飄揚的特寫鏡頭，報導我球員在第一天連獲勝利的消息。

巴西富明尼斯 未被接納訪港

由於足總規定每屬會每季祇能主辦外隊一次一場比賽，而今次則三會共作四場比賽，有違會章，故足總於批准精、光、海三會主辦此項賽事時，有如下條件：㊀此次特別人情，下不為例；㊁四場收入的純利要撥出百分之廿五，分給其餘本會九間甲組會；㊂如遇有香港隊的任何賽事，入選球員要優先效力港隊。

有關巴西富明尼斯欲於六月九日至十二日來港比賽兩場，足總決定予以婉拒，理由是：㊀卜比查爾頓邀請隊已於六月五日來港比賽，如再接納富明尼斯訪港，恐怕會影響六月十九日香港對伊朗及廿六日香港對南韓的兩場世界外圍賽收入；㊁亦會恐防影響本地波收入。

至於來港作港澳埠際賽的澳門隊，已定於明日上午十一時十五分抵港，下榻於利園酒店，下午四時卅分前赴九龍花墟上陣戰港隊，並將由足總副會長趙不弱行握手禮及主持當日晚上八時卅分在珠城酒樓的埠際宴，澳隊大軍定於後日（星期日）下午五時乘船返澳。

康城影展最佳影片

總統 華盛頓 後日上午十二點半獻映

本屆金像獎4項提名

豪華 大華 華聲 天天五場 請早定座

歐洲公司緊張爆竊片 查理士布朗臣 阿倫狄龍

再版發行百看不厭的佳片

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 444·29	上午 2166·69	上午 382·23	上午 381·81	上午 391·19
下午 445·64	下午 2164·09	下午 381·97	下午 392·33	下午 392·44
升 3.02	升16·31	升2·02	升1·87	升2·46

四會總成交額：三千六百五十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.70	17.70	17.70
恒生銀行	108.00	108.00	108.00
東亞銀行	143.00	143.00	143.00
海外信託銀行	2.575	2.575	2.575
友聯銀行	6.00	6.00	5.90
（公用類）			
香港電燈	5.45	5.45	5.45
九龍電燈	22.20	22.20	22.10
中華煤氣	22.20	22.20	22.10
電話公司	34.25	34.25	34.25
中華巴士	44.00	44.00	44.00
九龍巴士	5.10	5.15	5.05
油蔴地小輪	18.30	18.50	18.10
香港隧道	12.30	12.30	12.30
（倉塢類）			
九龍倉	15.50	15.50	15.40
九倉認股權證	28.00	28.00	27.50
均益倉	13.10	13.10	13.00
黃埔船塢	10.50	10.80	10.30
（航業類）			
亞洲航業	6.40	6.40	6.35
會德豐船務（A）	4.05	4.05	4.00
會德豐船務（B）	0.41	0.41	0.40
中華造船廠	1.06	1.06	1.05
維達航業	5.00	5.00	5.00
華光航業	3.925	3.975	3.925
萬寶航業	0.35	0.35	0.35
信德船務	0.81	0.81	0.80
港九海運	0.52	0.52	0.52
寶福發展	0.75	0.75	0.75
東方貨櫃	4.425	4.425	4.375
（建築類）			
保華	3.20	3.20	3.175
新昌	2.625	2.625	2.60
大新（公和）	2.125	2.15	2.125
海港工程	0.88	0.88	0.86
青洲英坭	25.50	25.50	25.50
大亞石業	1.33	1.33	1.32
安達臣集團	2.425	2.425	2.40
（投資類）			
聯合企業	6.40	6.40	6.35
怡和證券	7.05	7.05	7.00
新鴻基證券	1.69	1.69	1.68
獎迪臣證券	0.30	0.30	0.30
虎豹	1.70	1.70	1.70

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	7.50	7.55	7.50
鎮海置地	0.33	0.33	0.32
豪華置業	0.40	0.40	0.40
博富臨置業	1.01	1.01	1.01
銓利置業	0.63	0.63	0.63
昌生興業	0.81	0.82	0.81
永泰建業	3.175	3.25	3.175
永達利企業	0.55	0.55	0.55
捷聯企業	1.44	1.44	1.43
順福企業	0.61	0.61	0.60
美漢企業	0.88	0.88	0.88
長江實業	5.65	5.70	5.65
力士地產	0.78	0.78	0.78
鷹君地產	2.70	2.70	2.70
華大地產	0.65	0.65	0.65
金山地產	0.85	0.85	0.85
恒生工業地產	0.30	0.30	0.30
大昌地產	1.26	1.26	1.22
兆安地產	1.08	1.08	1.08
嘉年地產	4.55	4.55	4.55
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85
和記地產	8.05	8.05	7.90
城都地產	5.75	5.75	5.65
四海地產	1.28	1.30	1.28
大生地產	1.54	1.56	1.53
大寶地產	0.34	0.34	0.34
華光地產	0.83	0.83	0.82
利豐地產	0.71	0.72	0.71
合和地產	2.725	2.725	2.70
新鴻基地產	4.625	4.675	4.625
恒隆地產	4.00	4.05	4.00
建煌新記	0.78	0.78	0.78
南太平洋	0.61	0.61	0.61
信託公司（A）	2.50	2.525	2.50
兆泰祥	1.00	1.00	1.00
廖創興	1.06	1.08	1.06
永昌盛	0.52	0.52	0.52
輝百美	0.40	0.40	0.40
萬生	0.27	0.285	0.265
漢國	0.91	0.92	0.91
友聯世界	0.92	0.92	0.92
明輝發展	0.60	0.60	0.60
利興發展	0.93	0.93	0.93
泰盛發展	0.97	0.98	0.97
世界發展	0.64	0.64	0.63
遠東發展	1.25	1.25	1.25
海南發展	1.47	1.47	1.47

股名	收市價	最高價	最低價
新世界發展	1.41	1.43	1.39
香江物業投資	0.25	0.25	0.25
好世界投資	0.37	0.37	0.35
（工商類）			
怡和公司	17.20	17.30	17.10
怡和七厘半債券	95.20	95.20	94.50
和記企業	3.225	3.225	3.20
太古洋行（A）	9.20	9.20	9.05
太古洋行（B）	1.77	1.77	1.75
會德豐（A）	2.55	2.55	2.525
韮士集團	1.70	1.70	1.70
港機工程	69.50	69.50	69.50
港化大同	20.50	20.50	20.50
香港地毯	2.90	2.90	2.90
永安人壽	1.50	1.50	1.50
星島報業	6.25	6.25	6.25
紅寶石	0.64	0.64	0.63
菲立斯	0.17	0.1725	0.17
屈臣氏	5.50	5.60	5.50
生力啤	16.40	16.40	16.40
信昌	2.10	2.125	2.10
和寶	2.45	2.45	2.40
立興	5.85	5.85	5.85
南順	2.50	2.50	2.50
寶光	4.025	4.025	4.00
仁孚	1.08	1.08	1.08
（百貨類）			
永安公司	3.25	3.25	3.10
鱷魚恤	2.20	2.20	2.15
迪卡佛（A）	26.60	26.60	26.20
大利	4.85	4.85	4.85
（紡織類）			
南洋紗廠	16.00	16.00	16.00
南豐紗廠	6.90	6.90	6.85
裕泰針織	6.30	6.30	6.25
協興針織	2.50	2.50	2.50
南聯實業	2.075	2.075	2.05
眞善美製衣	1.73	1.75	1.72
長江製衣	5.50	5.50	5.50
（酒店類）			
大酒店	13.50	13.60	13.50
海港公司	15.10	15.10	15.10
永高酒店	11.90	11.90	11.90
富都酒店	0.70	0.70	0.70
凱聯酒店	2.65	2.675	2.65
百樂酒店	0.80	0.80	0.80
國際酒店	0.40	0.40	0.40
美麗華酒店	13.90	14.20	13.80

南韓棉紗低價競銷 嚴重打擊港棉紡業

三十二支及四十支普通棉紗 最近本港紗廠經已停止生產

【本報訊】本港棉紡業在不景氣中，又受到南韓棉紗低價競銷打擊，因爲南韓棉紗價格比較本港棉紗低百分之廿五，本港棉紗實難進行其競爭，現在除了停止紡製卅二支及四十支棉紗之外，實無其他辦法可行。

昨據棉紡業業內人士指稱：本港棉紡工業，已在不景氣籠罩中，現在又受到南韓棉紗低價競銷打擊，因爲南韓工資低，且又大量生產，更有美國以經濟援助方式將棉花供應南韓，於是南韓政府配給棉紗與國內的紗廠，可以在三年付款，同時鼓勵棉紗出口，爭取外滙，故此南韓棉紗大量運來港銷，價格比本港棉紗低百分之廿五，例如卅二支棉紗，每包售價紐爲交貨一千九百六十元，但本港卅二支人造棉紗每包成本需要二千六百元，實在無法與南韓棉紗競爭，祇有停止紡製卅二支及四十支棉紗。

業內人士強調稱：各國政府都保護本國紡織工業，限制外國紡織品入口，本港是自由貿易地區，得夠限制棉紗入口，但有一項可行辦法，這是十多年前曾向政府建議的，這就是出口有配額限制的棉織品，規定用本港出產棉紗，出口有配額限制的成衣，規定用本港出產的布匹，這樣就可阻止外來棉紗布匹來港競爭，保護本港紡織業，祇要紗廠以合理價格供應棉紗，布廠以合理價格供應布匹，則棉、紡、織、製衣業可以共同發展。

每日股市

股市跟外圍行情走

恒生指數昇三點多

交投稍暢旺成交三千餘萬元

【本報訊】外圍行情全面報升，據說對本港前景看好，英股漲十二點多，美股漲六點多，港市人心跟外圍行情走，交投稍暢，行情亦見報升，但升幅不大。四會成交三千六百五十三萬元，計：香港交易所佔九百二十四萬元；遠東交易所佔一千八百八十六萬元；金銀交易所佔八百卅一萬元；九龍交易所佔十萬元。

昨日市勢，開市後，上午恒生指數四四四‧二九，升二‧七，午後，市仍看好，恒生指數下午收四四五‧六四，今日指數與前市比較，升三‧〇二。

香港證券股票收市當與前市比較如下：滙豐收一七‧七元，無起跌；電話收卅四‧二五元，無起跌；九龍倉收一五‧五元，升一角；置地收七‧五元，升五分；怡和收一七‧二元，升一角，和記收三‧二二五元，升二分半。會德豐收二‧五五元，升二分半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：怡滙豐一七‧四五元，怡和一七‧二三元，和記三‧二五元，會德豐二‧五五元，置地七‧五五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二四七九‧八三跌二八‧〇五，公用事業類一九九五‧七五升二一‧一三，地產建築類二二七‧四三升〇‧五六，工商企業類一九三八，倉塢類三六八八‧六七升二九‧三二，酒店類一七三一‧〇〇升八‧六九，投資類二六四一‧六八升二一‧一八，航業類一〇七八‧一六升七‧九〇，紡織類一一‧九‧四三升一‧七二，橡膠類七五九‧四七無起跌。

置地債券週息 定爲七厘二五

【本報訊】香港置地有限公司昨（五日）在倫敦首佈，香港置地國際有限公司現時發行之一九八五年到期本無抵押有保證債券，其數額累已增加，使得發行的六千四百萬美元，債券利息率已定爲週息七厘二五。

是次發行之債券，係由怡富國際有限公司、寶源投資有限公司、渣打亞洲有限公司、資源投資有限公司及所羅門兄弟國際有限公司、獲多利有限公司。

出入口押滙 最近均退縮

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，活期拆息一厘半，但財務公司拆借則高一些，爲一厘七五，因爲財務公司需求短期資金較多。

據銀行界人士指稱：近來出口押滙雖然比較入口押滙多一些，但與去年同期比較則有遜色，因爲衣服及紡織品出口量退縮，佔出口百分之五十以上的成衣及紡織品，轉呈衰落對銀行出口押滙固然有影響，對入口押滙也是有影響的，因爲原料及半製成品入口減少了。

美滙價格略爲回縮，銀行業內成交每美元兌四‧六六二港元，賣單四‧六六二五港元，讀單兌四‧六九五港元；貼單兌四‧六九港元，美鈔價格仍穩，賣單每美元兌四‧六九二，讀單每美元兌四‧六六。

遠期美元利率：一個月期五厘五六二五，兩個月期五厘七五，三個月期五厘六五，四個月期五厘七五，五個月期五厘八七五，六個月期五厘六八七五。

九次賣金中標低過市價 國際行情反應淡

港金市跌兩元半

美電美鈔轉弱日元企穩

【本報訊】國際貨幣基金組織第九次拍賣黃金，已有結果了，此次計共售出五十二萬四千八百安，平均價一四八‧〇二美元（上期一四九‧一〇美元），落標總額一百卅一萬六千四百安（上期一百廿七萬八千安），出價由一四七‧三三至一五〇‧二六美元（上期一四八‧五五至一五一‧〇〇美元）。

查國際貨幣基金組織拍賣黃金，由第五次至第八次，中標者平均價均高過市價三數元不等，但此次則有不同了，以上文的平均價看來，已比當日倫敦尾盤（一五八‧一〇美元）爲低，而落標者與上次比較，則相差不大，因此，國際金市反應披淡，而美、加市場價格均無大上落，與第五次至第七次時比較，有天淵之別，因此，昨日本港金市亦見牛皮向淡。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一四八‧一〇美元（跌一角半），瑞士入價報一四七‧七五美元，出價報一四八‧一〇美元（乙式），巴黎報一四九‧九三美元（跌一角兩仙）。美國紐約報一四八‧七〇美元（升一角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊一‧七一九八美元（漲四厘），美國芝加哥報一‧七一九三美元（漲一……）。

本港金市，前市尾盤爲八二二‧五，昨日上午開市報八二〇‧八，最低報八一八‧〇，收市八一九‧五，午後息價計平算，上下午開市八一八‧五，收市八一九‧〇。

下午開市八一八‧五，最高八一九‧八，收市價與前市比較，跌二‧五元。金市淡牌現貨交收共一千六百兩，公價定八二〇‧〇。

落價原因，主要是上文所指出。美鈔報跌，大鈔報四‧六六二，普鈔報四‧六五〇。美電最高報四‧六六八，最低報四‧六六三。日元市穩，大紙報一六七‧二，細紙報一六六‧二，荷蘭報一八九‧〇〇，西德馬克報一九七‧〇〇，台幣報一二〇‧〇〇。

物價指數漲幅會縮 美股市續昇六點多

【紐約四日美聯社電】星期三紐約股市再度上揚，主要是期待通貨膨脹壓力有所改善。杜鐘斯卅種工業股平均指數在過去六天來上升了廿六點，週四公佈四月份美國批發物價指數，一般估計漲幅會縮小，低於三月份上升百分之一點一。杜鐘斯卅種工業股平均指數升六點五三，收九四零點七二，自九日前指數跌至十五個月來最低點之後，近日股市連續上升了廿六點。紐約證券交易所普通股綜合指數升零點二八，收五四點四九。

市況午前小時十點，週三上午股市強，指數下跌一點，但據專家活躍，交投較多，指數上揚。政府將於……

倫敦金價跌一元一角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一四七點零零美元，尾盤一四六‧九五美元，與前市尾盤價比較跌一‧一五美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市升三點多

倫敦股市星期四日上升，近收市時金融時報指數升三點六，報四四三點六。

美股開市跌兩點多

紐約股市星期四日開市下跌，半小時後杜鐘斯指數跌二點四六成九三八點二六。

水紅鑊熱 炒家顯身手

個股市昨日又有三點的升勢，即使各股份普遍都呈上揚之勢，無升無漲，亦均能保持上日的水平。好友又聲大大咁講，「五百點指數在望矣」。頓時令人信心大增不已。淡友據昨日則作冷眼旁觀狀，大有「今日讓你噁」之意。

×　×　×

外圍股市傳來大好消息，一日間指數狂漲十二點，金融指數報四四〇點，如今正好「拍住」港股指數四四五點。某君謂，目前兩個指數正好一致，且看難兄難弟比賽，何方勝利，估其緊頭。

×　×　×

有些大唱，鑊內正熱，正適宜大炒一番。某君講，恰好亦夠火猛，只要稍加點油，炒來其味芬芳。

×　×　×

昨日遠東會首盤大手成十一萬一千股，十不可不謂闊客。

之大手筆，不過早市股價尚能保持上日，午後則開始大旺。除去孖場客聯力支持外，股價更升至一度二角六分收市。

×　×　×

百樂仔走勢，一如上升的股票價，一早已搶高七毫八子，至日交易下來，收市價已報高至八毫，較之上日有六仙的升幅。

×　×　×

股價有升升必有跌，永泰升幅近個星期，昨開始「漏油」，價位向後滑落，開市後即由高價三度二五，點點滴滴的下落，午後收市，低成三度一七五落草埋尾。相信這是昨日大起市中唯一下跌股票。

難兄難弟 鰲頭屬誰人

降價競銷白熱化 米粮市淡風持續

【本報訊】米市掀起價競銷又呈白熱化，暗中減價競銷，大陸絲苗米每担暗降三元，澳洲絲苗米每担暗降五元，泰國大米亦可能採取降價應付。

昨日開盤沽出食米只得二百大包，一百中包，二千小包。州字油粘每担一百〇一元，點金鑽新米每担一百〇一元，金冠絲苗每担一百一十七元，金鳳新香米每担一百二十元，金鳳新香三號米一百〇三元，明字油粘每担九十五元，潮三益赤泥米每担九十四元，紅三寶新米每担一百〇三元。

洋紙市平穩 工業紙較暢

【本報訊】最近洋紙商收到北歐捲筒新聞紙訂價，四八‧八克，每噸三百六十五美元C‧I‧F香港，但五二克花式報盤則要三百九十美元。

洋紙貿易商表示：北歐捲筒新聞紙年來銷港不多，雖然北歐與加拿大貨是採取聯價輸出，即是兩者訂價相同，但實際接單可利用一些運費差距來適應，因此，經常性訂盤，市場反應不大。

目前，加拿大捲筒新聞紙每噸三百六十五美元至三百七十美元C‧I‧F‧香港，至於日本貨每噸在三百卅美元至三百四十美元左右，新聞紙近價無多大變動。

本港洋紙市銷仍以工業用紙較活，雖然工業紙銷情不及去年同期暢旺，但基本上是工業出口旺淨漸臨，工業紙有一定支持力，不過，最近印刷紙訂盤，參差，市銷將受影響，但近價尚穩定。

怡證太證 資產淨值

【本報訊】怡和證券有限公司及國際太平洋證券有限公司總經理宣佈，該兩公司於一九七七年四月三十日之未經審核資產淨值，分別爲港幣九元八角三分及十元四角三分。

該等資產淨值乃按公司之投資於當日之市價計算。

麵粉淡季市弱 本地實銷減縮

【本報訊】目前本港麵粉銷售漸進淡季，雖然麵粉近價尚無若何變動，仍可支持，但實銷量基本上已減少，業內估計，麵粉實銷比今年首季減少一成多。

麵粉貿易商指出：國際小麥走勢大致站穩，目前收到美國小麥每噸約爲一二二美元F‧O‧B‧產地，美國紅麥每噸一三五美元至一四〇美元，加拿大麥一三六美元，澳洲麥，一二二美元；小麥價近來站穩，但就後途走勢言，雖然世界小麥供應尚充裕，並無短缺，但主要還是看今年天氣變化，是否對小麥收成有何影響，大致而言，今年世界小麥供量較多，小麥價無較大波動。

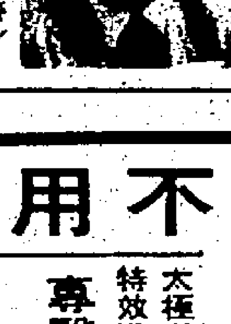
小麥價在此水平企穩，麵粉價格料將維持穩定，麵粉生產在小麥方面所佔的成本相當，但其他生產及經營費用相應增重，這方面使麵粉成本不易過於降低，本港麵粉目前市情轉慢，除了本地互相爭銷之外，進口的日本下價粉對市場亦有較大競爭力，在目前情況下，麵粉市道一方面是淡季來臨，另一方面是競爭劇烈，麵粉經營與製造商比前吃力得多。

現時本港銷售麵粉，每月減至三十三萬包。

美林證券公司委任 沈運善爲營業代表

【本報訊】美林證券香港有限公司高級副總裁葛居易日前宣佈，委任沈運善爲該公司營業代表。

沈君畢業於世界著名之美國華盛頓經濟管理學院，在紐約受美林證券特別業務訓練後，曾服務於美林倫敦及巴黎分公司，熟知歐洲證券市場及商品買賣情況。沈君爲紐約證券交易所及芝加哥商品交易所註冊代表。



（沈運善）

從業人員工資提昇後 洋服訂價普遍調昇

一般昇幅約爲百分之十

由今個月起，本港洋服從業員的工資將調升百分之二十，而洋服的訂價亦普遍提高，但升幅則頗不一致，多數是調升百分之十左右的水平。

業內人士指出，洋服業工資今次的調升是合理的，因爲先一次調升薪金的時期是一九七五年，在兩年內，本港各類生活費用已有大幅度漲升，業內工人收入實難應付開支，所以作出合理的調整是有必要。

爲免因今次大幅度加薪而影響生意落行，各洋服店舖調整訂衣的價格，將會較工資增加幅度爲細，一般將會在百分十左右，每套洋服調升的價格約爲三、四十元，當然部份承接高級西服的調升金額也會較高，這將決定於每間店舖的顧客對象和方針而定。

當然，工資不斷上漲刺激西服價格提高會造成生意減縮，令商人經營愈來愈不容易。事實上，近年來，由於成衣大量流行和價格較廉，已奪去不少的生意，而昂貴舖租及工資的不停提高，刺激經營成本增加，使競爭力相應減弱，故許多有眼光的洋服商已使製品走向高質化。

雖則如此，因工資大幅度提高所造成的壓力，在短期內肯定是會有相當程度的影響，但由於目前仍然處於洋服業淡淨的時期，市民訂購西服多以夏季衣料爲主，故在一段時間適應後，壓力得會減輕。

事實上，目前一段洋服店舖的生意已較月前爲清閒，商人說，在一般的情況下，每年的四、五月始是夏季西服最旺銷時期，但今年的情況則有多少失常，開市時間較正常時期爲早，主要原因是去年雙春閏月影響今年農曆新歲延遲，在新春過後不久，天氣便有「暑熱」的感覺，故市民換季亦較早。

不過，目前生意仍是理想的，預料這種旺態還會一直支持至端午節期間，市道才會進入較閒慢的階段，而冬季西服的旺市則要九月左右始望開展。

漫步市場

本港金鈔外幣行情表

五月五日（星期四）	
（九九K金）	
開市	819·5
收市	819·0
最高	820·8
最低	818·0
（美鈔）	
大鈔	4·662
普鈔	4·650
（美電）	
最高	4·668
最低	4·663
（通天單）	
最高	4·663
最低	4·655
（日元）	
大紙（萬計）	167·20
細紙（萬計）	166·20

（雜幣）	
正鎊	8·13
澳洲元	5·10
加單	4·45
加元（大）	4·44
加元（小）	4·37
菲幣（大）	0·58
菲幣（小）	0·57
大坡紙	1·87
細坡紙	1·77
馬來西亞元	1·86
新勞啤（百計）	47·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	197·00
法國新法郎（百計）	93·00
瑞士新法郎（百計）	184·50
泰幣（百計）	22·00
台幣（千計）	120·00
荷蘭（百計）	189·00
仰光（百計）	27·00

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

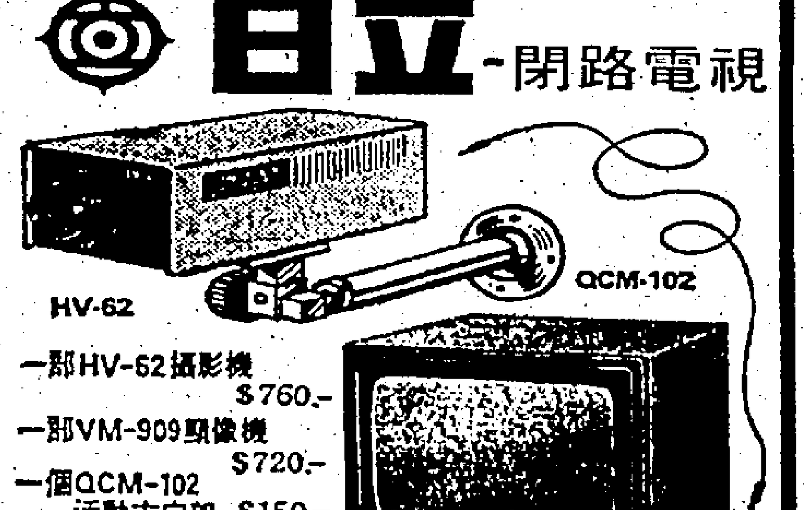
	出	入	升降（出）	升降（入）
英鎊	八·〇[illegible]	七·九[illegible]	無上落	無上落
美元	四·六九五〇	四·六三五〇	無上落	無上落
加拿大	四·五二五〇	四·四一九〇	升〇·〇〇五	升〇·〇〇五
西德馬克	二〇一·四〇	一九六·九〇	升〇·〇〇	升〇·〇〇
法國法郎	九五·七〇	九三·九〇	升一·〇五	升一·〇〇
瑞士法郎	一八八·四〇	一八三·五〇	升〇·六五	升〇·六〇
日元	[illegible]	[illegible]	升〇·〇〇	升〇·〇〇
人民幣	四〇·二二	四〇·二二	無上落	無上落

香港工科學校　新班招生　5月6日開課
彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
早、午、晚班，週末班及暑期班
灣仔軒尼詩道274-288號二樓 H753341
冷氣工程　電機工程　電視電報　晶體管　無綫電　測量結構　計劃施工　建築繪圖　汽車修理　公模設計　機械繪圖
室內設計　廣告時裝　高級美術　工商管理　數學　F1—F5　英專 P3-P6 F1-F5　英語初學拼音會話

快報晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥類除外。

不用開刀
太極老牌特效漢藥　專醫
肝膽治　京都太極堂　獨有秘方　一服見效
肝膽，膽囊內生砂石，無論砂石粒大小多少，膽痛難忍，可免開刀手術之麻煩，確可內消砂石於無形且能斷尾及治發黃，膽囊炎，肝炎肝腫大，肝硬變絕對有效。
京都太極堂藥廠秘製
總經銷：順寧大藥行，九龍彌敦道760號實海大廈六樓20至21室電梯按⑥字（即大大公司樓上）電話：3-872345，3-811315，時間：下午三時至六時逢星期三休息（星期日及假期照常營業）。
分銷處：九龍順寧道306號順寧藥行，電話：3-872345，3-206306，佐敦道快樂戲院對面永興，西洋菜街30號中英，香港大道中323百威，香港川龍街52號天生。
東南亞總代理 僑豐貿易公司

HITACHI-CCTV 日立-閉路電視
HV-62　QCM-102
一部HV-62攝影機 $760.-
一部VM-909顯像機 $720.-
一個QCM-102活動方向架 $150.-
一條20碼傳遞線 $30.-
全套只售$1,660.-
VM-909
可作電梯防盜及管理之用
配搭完整，裝配簡易，隨意自行安裝
總經銷：　歡迎參觀查詢
1st 天一電業有限公司
香港中環萬宜大廈316室
電話：5-239724，5-232758，5-227261
陳列處：萬宜大廈121室



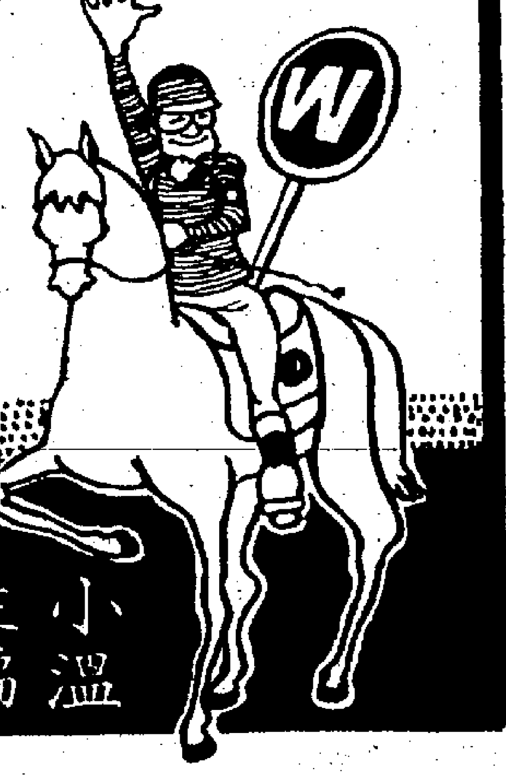
冷氣雪櫃技工
某大電器商誠聘安裝大型冷氣機及修理凍肉櫃技工數名，需具大學畢業工科程度或同等學歷及有經驗，有意者請附履歷，要求待遇函本報郵箱W78號。

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視全科日夜新班
無綫電及電視工程實物函授科
發給書籍器材
同家實習還時同校上課
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483，K789115，K864989，即免費寄上

香港商科語言書院
彌敦道607號新興大廈二樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號萬邦大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香港大廈2樓 H179835
中英打字　中英速記　速成簿記　會計珠算　英文打字　日語會話　英文文法　德語拼音　西班牙文
TOEFL‧GCE英文‧CIF文員班‧商科證書班‧廣告美術班‧特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

瑞芬氏
萬壽無疆寶
廣嗣藥露
經英美中政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道中四十二號二樓
電話：二二七二〇三

馬經



小溫主編

白禮棣實力强宜留意

精英 橙皮 雪山 獨贏佳選

威龍—寶喜 橙皮—辣椒仔 連贏位精選

神眼

周六日再，共跑九場，最主要賽事則爲公開賽，中磅爭一六五〇公尺，永勝今力戰爭雄，其他一場賽事則爲第二班跑一二三五公尺，爭奪皮亞士盃，其他一組則爲讓賽，第四班分爲一二三五公尺兩組，一六五〇公尺兩組，第六班跑一八〇〇公尺，A班新馬跑九七五公尺，各場出馬衆多，實力接近，不啻爲週末較佳娛樂。陳庭揷班新馬，實力雄厚，各駒狀態大勇，適配社牌生，亦屬爭勝份子。如手風轉順，有力連中多元。

白禮棣今賽騎下馬匹絕不弱，善其騎技，今賽應屬風雲大人物。劉同安所配極多，操練亦勤，各駒狀態不弱，亦宜對其盯緊。

教父易配拼福源 萬里長城近態勇

第一場 第六班 一八〇〇公尺 場外連贏位場內孖寶第一關

第六班跑一八〇〇公尺，出馬十四匹，局勢混亂，多駒轉換配搭，熱門時不宜過信。

教父在此班潛質不弱，近期加緊操練後，狀態轉好，開前現東，最後試跑再見試兩段，走勢穩暢，步伐輕巧，狀態大勇，此程頗合腳法，今賽有力放到。

福源卜馬利若，上賽上途表現不弱，賽後復課所見，馬身粗壯，氣勢更盛，最後試跑與庭侶神鎗手同跳，沿途頻頻搶棡，步爽身輕，火氣旺盛，狀態更勇，今賽路合，負磅最輕，有力威脅前駒。

萬里長城今賽改配高社之劉同安上陣，最後試跑所見，走勢暢暢，毛色鮮明，步伐輕巧，狀態仍勇，此賽適合，今賽更有機會。萬里長城馬身粗壯，近期揷跳極勤，火氣旺盛，馬身乾爽，狀態已勇，此程最合腳法，今番降班之利，有力放到，上佳合馬。

精英門時來運到 合益此程可爭勝

第二場 第四班 一二三五公尺 場外孖Q第一關場內孖寶第二關

第四班跑一二三五公尺，出馬十一匹，此組局勢微妙，更兼孖Q第一關，內孖馬應可應運而生。

精英自經劉同安勤練後，馬身粗壯，成熟十足，最後試跑試兩段，走勢洶湧，步爽身輕，狀態大勇，此程合腳法，今賽勝望極高。

時來運到老馬迴光，上賽力克安弟弟後，復課所見，馬身更靚，火氣更盛，態況生猛，最後試跑與庭侶橙皮揷跳，更覺厲害，沿途頻頻搶先，氣勢旺盛，狀態更勝上賽，此程最宜，坐位望贏之運，Q勝之材。

合益揷班後，從未有表現，但操練未嘗稍歇，馬身見好，成熟有增，最後試跑與庭侶辣椒仔同試，走勢凌厲，氣勢旺盛，狀態轉勇，衝勁十足，今賽有力推翻一切，值得盯緊。

馬王永勝保山河 博愛祝運佳攻堅

第三場 公開賽 一六五〇公尺

公開賽中磅跑一六五〇公尺，出馬七匹，局勢明朗，蘇庭馬力拼馬王永勝之局。

博愛上賽勝此程後，仍由白禮棣力撐，勤操苦練，有意梅開二度，狀態更勇，最後試跑快試兩段，走勢輕巧，氣勢雄壯，狀態更進一步，今賽負磅減輕，更覺有利，有力再捷。

永勝近期頻試快功夫，有意在公開賽爭雄，最後試跑摩加利親試三段，走勢順暢，直路上更打鞭力試，極力考驗，狀態不弱，今賽負磅減輕，相當有利，如前段不被放離，憑磅輕之利，有力反充。

祝運佳近兩課少試，頗頻放離庭侶，步伐輕巧，狀態大勇，此駒擅跑中距離賽事，今賽可能恐且放且留之戰客，直放到底，力足一拼。

百利遇大力水手 鐵胆雄風氣勢雄

第四場 第二班 一二三五公尺 皮亞士杯

第二班跑一二三五公尺，十一駒爭奪皮亞士杯，澳洲系實力强大，有力捧杯。

百利上賽九七五公尺輕易摘元，其後勁凌厲，有目共睹，賽後復課，馬身更靚，步伐更輕，狀態大勇，此程更合腳法，今賽有力再捷。

大力水手近期操練極勤，馬身扎實，成熟有增，火氣旺盛，狀態已勇，此程初出表現不弱，經多次跟跑後，進步不少，今賽磅輕路合，應有機會。

鐵膽雄風上賽一六五〇公尺，前段走得不錯，落山才乏力歇後，今賽路程減短，正合腳法，最後試跑所見，走勢洶湧，火氣旺盛，氣喘已無，狀態大勇，今賽由張庭嫡系社牌生梁偉德上陣，必拼無疑，有力推翻一切。

橙皮有力復前失 鴻勝辣椒仔爭位

第五場 第四班 一六五〇公尺 四重彩三寶彩第一關

第四班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，此組實力緊湊，多駒有力爭勝，混戰之局難免。

橙皮上賽路程嫌長，最後僅以半馬位見敗，復課後操練極勤，狀態更勇，最後試跑與庭侶時來運到同試，沿途緊貼相就，力捷鋒芒，但去勢合勁，狀態更勇，今賽路合，勝望極高。

鴻勝有劉護步極勤，馬身扎實，成熟十足，氣勢旺盛，狀態大勇，此駒樂伏多時，今賽磅輕路合，必拼無疑，此程有力威脅前駒，值得盯緊。

辣椒仔上兩賽狀態僅及水準，但走勢已覺不弱，拼後馬身扎實，火氣大旺，狀態更勇，最後試跑與庭侶合益相跳，走勢凌厲，態況生猛，此程最合腳法，負磅極輕，今賽有力爭勝。

旺市潛質優厚，上賽此程輕易摘元，賽後仍勤操不輟，進步極多，狀態仍勇，今賽由簡元智上陣，稍覺欠穩，但憑質新當趣之銳，此程亦有機會。

威龍寶喜齊火併 木瓜勇此程可爆

第六場 第二班 一二三五公尺

第二班跑一二三五公尺，出馬九匹，高價馬實力强大，有力包辦連贏。

威龍上賽恶强横後勁，挫敗爆棚，預出可圈可點，賽後復課馬身更靚，成熟有增，最後試跑與庭侶柏趣同試，沿途爭先，氣勢雄壯，步伐輕巧，狀態更勇，此程更合腳法，今賽勝望極高。

寶喜自一六五〇公尺，爆冷不成後，即蟄伏不動，多賽跟跑而回，馬身扎實，成熟有增，態況不弱，最後試跑馬彼得親試兩段，走勢洶湧，步爽身輕，火氣旺盛，狀態大勇，此程合腳法，今賽有力威脅前駒。

木瓜近期馬身收實，狀態已起，最後試跑與庭侶蝙蝠俠同試，走勢暢暢，馬身輕巧，火氣十足，狀態已勇，此駒前速不弱，今賽有力放到，應防其突然而來，上佳合馬。

良着滿意駒鬥快 猛如飛伺機出冷

第七場 A班 九七五公尺 場內孖Q第一關三寶彩第二關

A班新馬跑九七五公尺，出馬十一匹，此組快馬不少，劇鬥之局已成。

良着此程僅敗於極之高，賽後狀態更覺進步，成熟十足，狀態轉勇，此駒質素不弱，此程有力放到。

滿意駒前速飛快，此程最合腳法，近期頻頻試閘，勁態積極，最後試跑與庭侶霹靂金剛同試，起步即一騎絕塵而去，沿途快放，勁力强盛，狀態大勇，今賽路合，必拼無疑，有力威脅前駒。

猛如飛頗與高班馬利必來同跳，跳來不遑多讓，可見潛質不弱，最後試跑與庭侶鵰鵰的同試，走勢急勁，步伐輕巧，狀態轉勇，此程合腳法，應防其突然而來，上佳合馬。

森林之泉獨撐此程，最後試跑浩德試兩段，走勢洶湧，步爽身輕，狀態大勇，此程合腳法，必拼無疑，有力爭勝。

馬來之寶可再捷 惠騏配弱謀出冷

第八場 第四班 一二三五公尺

第四班跑一二三五公尺，出馬十二匹，揷班新馬班大士極之有利，孖馬皆無招架之力。

馬來之寶上賽一六五〇公尺輕易摘元，賽後馬身更見扎實，成熟大增，最後試跑何鑑森試兩段，走勢洶湧，步爽身輕，狀態更勝上賽，此程更合腳法，今賽再捷可期。

惠騏潛質極高，在澳洲賽績不弱，上賽一〇三〇公尺馬身仍肥，竟能輕易摘元，賽後馬身更靚，成熟有增，最後試跑由周松强試兩段，走勢順暢，步伐輕巧，狀態更勇，今賽配一一三磅，惡鬥之勢。

滿園利近態不弱，最後試跑與庭侶安籍同跳，沿途搶放，走勢不弱，馬身粗壯，步伐輕巧，火氣旺盛，狀態大勇，此程合腳法，今賽應有機會。

雪山配强此程宜 神算子降班有利

第九場 第四班 一六五〇公尺 場外，場內孖Q第二關，三寶彩第三關

第四班跑一六五〇公尺，出馬十一匹，此組揷班新馬實力未甚突出，如拎成大熱門，不宜過信。

雪山上賽一六五〇公尺，僅以兩馬位之距敗於旺市，賽後復課馬身轉好，毛色潤澤，氣勢轉好，最後試跑所見，走勢凌厲，步伐輕巧，狀態更勇，今賽配白禮棣，路程適合，應有進一步表現，勝望極高。

神算子降回此班，應有迴旋，最後試跑與庭侶利保同試，沿途按轡相就，火氣旺盛，步爽身輕，狀態已勇，此程最合腳法，今賽有力放到。

益民近期老馬迴光，火氣旺盛，步爽身輕，狀態大勇，今賽路程合腳法，配劉同安，有減五磅之利，今賽有力放到，上佳合馬。

雲威鹿易配 謝恩燮出策

馬會昨日下午五時半宣佈：第一場賽馬，九號雲威鹿原配徐貫良，競賽小組現批准改配謝恩燮上陣，該駒被評負一二四磅，現用徐騎可減七磅，改配謝騎乃不獲減磅者。

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場 1 8 9 旋祿 精英 極之高 11 合益

第九場 10 6 11 愛神 黃蜂 益民 7 雪山

今次場外孖Q由兩組路程方面，第四班馬出爭，路程爲一二三五公尺，第尾場爲一六五〇中距離賽，由於兩組賽事實力均佔有一定優勢，估計應係熱門天下，最多亦不外有冷腳鏡頭出現而已。爲將兩組形勢分析介紹如下：

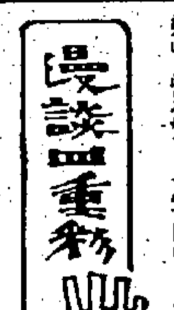
第二場第四班一二三五公尺，上陣馬共十一匹，計有「旋祿」告東尼、「金鈴」葛雅仲、「新比利」周松强、「丁財兩旺」譚文就、「金龍泉」陳鏡培、「時來運到」白禮棣、「龍飛」歐陽紹文、「極之高」劉同安、「精英」摩加利、「女英雄」馬彼得、「合益」浩德。

十一駒列陣，以實素實力來說，旋祿算是最强之馬，能跟能鬥，此程最宜，祗不過離場保持，仍僅可冷敵熱避而已。精英在今場易配劉同安勢必捧成熱門，此馬週末以快功夫力磨，狀態開始冒勇，不過此馬有銳重而因毛病，既然血統與大公爵相同，而身價相差叩遠，顯然本身大有問題，且走此程亦稍嫌短，故可勝亦可敗之道。反而摩加利極之高值得列爲馬胆對象，此駒特點前速快而準，馬多場合搶在前搶帶自然佔優不少，人馬均有鬥志可列爲馬胆看得。合益馬仔步密刺頻强，磅位甚輕，可以出冷門。時來運到、金龍泉有份，最獨嫌在今季拼搏太多，僅可作配而已。

第九場由第四班一六五〇公尺。上陣馬共十一匹，計有「揚惑」摩加利。「名驊」梁偉德。「神算子」羅國洲。「衡鋒」歐陽紹文。「金門橋」甘光達。「黃蜂」謝恩燮。「雪山」白禮棣、「寶城少俠」何鑑森。「高超」鮑榮光、「愛神」譚文就。「益民」劉同安。

十一駒列陣，雪山回配白禮棣已值得看高一線，此匹質高易主至今祗打過一場硬仗，可惜敗於旺市，好運，自此一直潛伏至今，狀態已在上佳，爭勝水準，但上乘來對手並非太突出，可期取勝。愛神質亦不弱，無奈體質却差，勇態不易保持，今番負到最輕磅，夠戰，且時日無多，坐位求勝。益民回配劉同安又有不同睇法，論馬狀態不弱，有力殺入一位，揚惑、黃蜂甚至寶城少俠均有機會加入戰團。

漫談重彩



八寶

(雙膽) 3 眞好運 2 橙皮

1 廿一點 10 辣椒仔 7 勁得

今晚四重彩編由第四班馬跑一六五〇公尺，上陣馬共十一匹，計有「廿一點」梁偉德、「眞好運」劉同安、「橙皮」白禮棣、「旺市」簡元智。「歡心」森志豪、「吉祥」陳子銓。「勁得」呂健威、「智勇雙全」摩加利、「凱旋」姚本輝、「辣椒仔」浩德、「威震四方」熊亞健、「鴻勝」潘納。

眞好運講馬實力在第四班確有頂尖兒感覺，但優點係放得鬥得，賭上賽以凌厲高速贏馬衝刺可謂認眞利害，連準備仍好，雖然狀態沒有多大進步但亦保持一定水準，可以再拼。

橙皮呢匹厚肉馬勁强力足，狀態甚靚，此馬放飛可有越跑越勁之妙，白禮棣拼輸後仍唔肯放手，呢類馬眞正值得熱捧的，說不定亦有能力殺這眞好運。

廿一點呢隻黑馬不鳴則已，每次贏出例好分頭，今仗拼後仍勇，雖然磅位負到最重，仍難則然抹此馬取勝機會，應係前列必入分子。

辣椒仔講馬在今場要贏眞係並唔容易，不過狀態靚到眞係有得彈，浩德押陣，力足殺入四重彩一席。

勁得越戰越勇，勁强力足，連番殺入前列表現可圈可點，估計呂健威在今場把握機會拼個你死我活。

吉祥論馬夠靚，只係未必在今場再來一次而已。智勇雙全係匹經已拼殘之馬，不宜估得太高，充其量作冷腳而已。

凱旋路程不合。威震四方行態但係强健出騎不敢估高，鴻勝似是而非。旺市，歡心均見態平。

昨日晨操摘錄

馬名	時間	騎師
勇俠	53.0(26.0)	東
祝運佳	54.0(26.0)	東
蝙蝠俠	56.7(26.9)	劉
寶喜	57.0(28.0)	馬
安弟弟	53.4(26.4)	威
蘇格蘭鵝	51.5(26.3)	姚
柏趣	54.5(25.4)	潘
滿園利	55.5(27.0)	潘
鴻勝	56.2(26.1)	潘
馬來之寶	54.6(26.6)	森

刊本報廣告請電話二八零七零八

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第六班 一八〇〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	蘇格蘭鵝	一三九	×姚本輝	7	高
②	快活人二世	一三七	×何鑑森	4	殷
③	萬里長城	一三六	羅國洲	12	布
④	厚利	一三二	×譚文就	3	譚
⑤	福源	一三二	✱劉同安	8	鄭
⑥	好味	一三二	熊亞能	1	陳
⑦	自家威	一二八	×陳鏡培	2	鄭
⑧	威勁	一二六	夏達	11	吳
⑨	雲威鹿	一二四	謝恩燮	6	布
⑩	好好日	一二一	×周松强	5	吳
⑪	樂心	一二一	✱陳子銓	10	朱
⑫	教父	一二〇	告東尼	13	歐
⑬	少年勇士	一一八	甘保頓	9	杜
⑭	利保	一一六	×呂健威	14	蘇

後備馬：

馬名	磅	練馬師
福怡	一三四	布
時時好	一三三	沈
寧標	一三二	譚
山茶花	一三二	吳
保得	一三〇	賓
飛得	一二八	摩
兒童城	一二六	吳
巧惑	一一九	摩

第二場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	旋祿	一三四	告東尼	10	蘇
②	金鈴	一三三	葛雅仲	1	張
③	新比利	一三三	×周松强	7	吳
④	丁財兩旺	一三一	×譚文就	9	歐
⑤	金龍泉	一二九	×陳鏡培	6	鄭
⑥	時來運到	一二九	白禮棣	3	高
⑦	龍飛	一二七	×歐陽紹文	4	資
⑧	精英	一二四	✱劉同安	8	譚
⑨	極之高	一二三	摩加利	11	摩
⑩	女英雄	一一九	馬彼得	5	賓
⑪	合益	一一八	浩德	2	布

後備馬：

馬名	磅	練馬師
拔都雄風	一二九	杜
紫金	一二九	張
聯合之星	一二六	摩
喜樂人	一二四	陳
晶星	一二〇	摩
赤先鋒	一一九	朱

第三場 公開賽 一六五〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	博愛	一二八	白禮棣	5	蘇
②	番爾	一二八	簡尼	6	布
③	金峯	一二八	甘光達	3	鄭
④	祝運佳	一二八	羅國洲	4	蘇
⑤	永勝	一二八	摩加利	7	摩
⑥	得意	一二八	劉同安	1	殷
⑦	永得	一二八	蔡利安	2	譚

後備馬：

馬名	磅	練馬師
飛騎	一二八	米
確得寶	一二八	摩
新旺	一二八	廉
爆棚	一二八	蘇

第四場 第二班 一二三五公尺（皮亞士紀念盃）（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	馬蹄香	一三八	✱劉同安	7	殷
②	海翡翠	一三八	簡尼	10	高
③	先思	一三六	蔡利安	9	譚
④	新星月	一三四	羅國洲	2	蘇
⑤	百利	一三一	馬彼得	1	賓
⑥	鐵胆雄風	一三一	✱梁偉德	11	張
⑦	大力水手	一三一	潘納	5	鄭
⑧	穩勝皇子	一二九	摩加利	4	朱
⑨	驟雲	一二二	✱陳子銓	8	朱
⑩	小神仙	一二一	白禮棣	6	歐
⑪	七寶	一一九	浩德	3	布

後備馬：

馬名	磅	練馬師
金碧	一三〇	摩
四蹄飛	一二八	高
半渡	一二四	摩
柏趣	一二二	沈

第五場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（四重彩）（三寶彩第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	廿一點	一三七	✱梁偉德	11	張
②	橙皮	一三六	白禮棣	4	高
③	眞好運	一三五	✱劉同安	5	歐
④	旺市	一二九	簡元智	2	陳
⑤	歡心	一二八	×森志豪	3	摩
⑥	吉祥	一二七	✱陳子銓	10	朱
⑦	勁得	一二五	×呂健威	7	蘇
⑧	智勇雙全	一二一	摩加利	1	摩
⑨	凱旋	一二一	×姚本輝	12	朱
⑩	辣椒仔	一一九	浩德	9	布
⑪	威震四方	一一七	熊亞健	6	沈
⑫	鴻勝	一一六	潘納	8	沈

後備馬：

馬名	磅	練馬師
衆花戀	一三五	米
錦繡前程	一三七	摩
金牌	一二三	張
上味	一一七	資

第六場 第二班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	威龍	一三九	✱陳子銓	8	沈
②	過山	一三六	林漢利	6	摩
③	更威憲	一三五	摩加利	4	摩
④	寶喜	一三四	馬彼得	1	賓
⑤	福馬	一三二	告東尼	7	米
⑥	醒呀	一二八	白禮棣	5	高
⑦	豪爽	一二七	蔡利安	9	譚
⑧	小福人	一二二	×陳鏡培	2	鄭
⑨	木瓜	一二一	+李漢明	3	譚

後備馬：

馬名	磅	練馬師
求盛	一三〇	資
猛將	一二八	朱
十全十美	一二七	廉
小富貴	一二四	摩
紅寶江	一二二	高
着數	一二一	殷

第七場 新馬A班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（三寶彩第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	滿意駒	一三五	謝啓瑩	1	殷
②	森林之泉	一三四	浩德	5	蘇
③	南冰洋	一三二	馬彼得	11	鄭
④	鵰鵰的	一三二	白禮棣	3	吳
⑤	扶搖直上	一二八	✱麥子文	6	陳
⑥	蝙蝠俠	一二七	✱劉同安	10	譚
⑦	良着	一二四	鄭孫	7	鄭
⑧	勇俠	一二〇	羅國洲	9	蘇
⑨	獲利堡	一一七	潘納	8	摩
⑩	將軍令	一一七	×呂健威	2	蘇
⑪	猛如飛	一一六	告東尼	4	吳

後備馬：

馬名	磅	練馬師
豐收	一二九	摩
黑椒牛柳	一二六	鄭
火星石	一二五	資
利多	一一九	殷
威威	一一七	朱

第八場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	安弟弟	一三一	×呂健威	11	蘇
②	遮打道	一三一	白禮棣	10	高
③	盈利	一三一	✱梁偉德	12	布
④	馬來之寶	一二九	×何鑑森	5	陳
⑤	滿園利	一二九	潘納	1	沈
⑥	雨心知	一三九	×陳鏡培	2	資
⑦	新市場	一二六	摩加利	4	摩
⑧	特快車	一二二	馬彼得	7	資
⑨	金牡丹	一二一	✱陳子銓	9	朱
⑩	惠騏	一二〇	×周松强	3	吳
⑪	包大人	一一九	✱劉同安	8	譚
⑫	奇蹟	一一九	告東尼	6	摩

後備馬：

馬名	磅	練馬師
亞洲王子	一三〇	摩
幸運者	一三〇	布
金元寶	一三〇	朱
常願	一二八	高
鮮輝	一二四	布

第九場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	揚惑	一三八	摩加利	2	摩
②	名驊	一三五	✱梁偉德	6	張
③	神算子	一三四	羅國洲	10	蘇
④	衡鋒	一三四	×歐陽紹文	11	賓
⑤	金門橋	一三二	甘光達	1	朱
⑥	黃蜂	一二八	謝恩燮	3	歐
⑦	雪山	一二八	白禮棣	7	杜
⑧	寶城少俠	一二一	×何鑑森	4	陳
⑨	高超	一二一	×鮑榮光	5	張
⑩	愛神	一一八	×譚文就	8	譚
⑪	益民	一一六	✱劉同安	9	殷

後備馬：

馬名	磅	練馬師
倫敦大橋	一三三	米
必飛	一三二	賓
寶源	一三一	朱
笑哈哈	一二九	摩
發多寶	一二二	沈

+符號 減三磅　✱符號 減五磅　×符號 減七磅

京都 麗聲 金門
THE GREAT ESCAPE

下期 盛大獻映
聯美公司發行 緊張刺激巨片
第二次大戰盟軍背景俘英勇一頁事蹟！
Re-released thru United Artists
龍虎榜
史提夫麥昆 查理士布朗臣 占士高賓 占士加納 四巨星領銜主演！
「七俠蕩寇誌」大導演 尊史杜治 不朽傑作 輝煌巨片 全新印本
STEVE McQUEEN JAMES GARNER RICHARD ATTENBOROUGH
COLOR by DeLuxe PANAVISION

午夜場

胡楓 主演
大師姐 5 C.I.D.
海運 百樂 新華 麗都 國樂 民華 寶石 英華 觀塘 恒星 福華 龍
十三院明晚午夜場
焦姣 黃元申 珍妮 方野 胡楓
大家姐 威震港九 C.I.D. 大殺三方 大把嘢睇
鄧君綺 羅石青 吳元俊 陸柱石 阮令鴻 韋烈 林英 鄭淑回 吳晶晶 王吉 周吉 黎灼灼

新都 快樂 樂聲
今天最後五場 樂聲
第二週！今天五場
聯美公司發行 驚心動魄恐怖巨片 離奇局 曲折情節 緊張氣氛 突出演技
凶靈

"CARRIE"
影壇新秀：施絲史柏醃 一鳴驚人傑作 藝術女星 琵琶羅麗 合力演
溫文身懷魔力，神弱女子因奇光，隨災禍而至之，汽車大打，浪漫被死，枕籍！亡 不宜兒童
United Artists

華盛頓 總統 國華
今映
明晚加午夜場
百代公司貢獻 老幼咸宜
本片在巴黎大映「白痴」及「金剛」！
輕鬆風趣 幽默笑
WHAT'S COOKING IN PARIS

認真好味
法國首席諧星 路易狄芬尼
最新得意傑作
法國大廚 講味道，但求吃，不問何草
第一部以飲食笑料爲的電影

台灣物產 價廉物美

中西區重建進展順利 築新路十月竣工 收回舊樓三百多間

中西區民政主任馮載祥在獅子會講述：「中西區重建計劃完成後，舊樓將不復多見。」

【本報訊】進行多年之港島中西區重建試辦計劃，目前之重點是於在建造新摩囉道及擴闊水坑口街上；將來竣工後，該處交通將更為便利。

中西區民政主任馮載祥昨日在海港獅子會午餐會席上作以上表示。馮氏是以「市區重建試辦計劃之進展」為題發表演講。

他說：為配合重建工作進行，並應付將來區內之交通需要，主要道路工程，亦經展開。首先是建造新摩囉道，該新路是取「S」形，以荷李活道與西街之交界處作起點，經西街、摩囉下街，至皇后大道中與樓梯街之交界處為終點，長約五百二十五呎，工程已於去年四月開始。預算於本年十月竣工通車。

「其次為擴闊及重建水坑口街，因該路面狹窄，及擠滿小販，擴建後，可容車輛通過。擬定本年十月動工，預期於一九七九年初完成。」

馮氏指出：將來區內之行人往來定必如鯽，皆因政府予以保留該區之特色以吸引遊客。區內若干現有街道，將不准車輛通過（包括摩囉上街）所有小販，必須遷往未來之新小販區。

中區市區重建計劃始於一九六四年，區內約二百八十畝土地被定為市區重建區。其範圍由北面海濱至南面般含道及堅道。東面由租庇利街、砵甸乍街、雲成街、及忌連拿道，以至西面之山道上。同時區內約十三畝土地又被定作試辦區，其範圍是由北面之皇后大道中、皇后大道西以至南面荷理活道、東面由城隍街至西面皇后大道西止。

馮載祥表示試辦區內原有四百八十間之建築物，及十三萬人口。為達到市區重建目的，政府須在該處收回三百六十五間樓宇，（約佔地七畝）。此等樓宇多屬戰前之建築物。

此外，由民政司署管轄之荷理活道大笪地，亦為試辦區之一部份，該地段將移交市政局發展為遊樂場、停車場。

在該等舊樓拆卸後，未來數年中，政府將有十一萬方呎土地出售。

最後，馮氏強調：由於該計劃能夠順利進行，該區不久將來，將會面目一新，居民更能安居樂業。

教署月內展開宣傳 可能實行強迫小學教育

【本報訊】本港家長，尤其是漁民及水上人家，倘不將其子弟送入小學，接受免費教育學位，或於六年小學教育期間阻止其子弟繼續學業，可能會被當局檢控。

這是當局通過撥欵法案後加強教育措施，特別對漁民子弟接受教育的一種強制性政策。

教育司陶建前日在立法局答覆非官守議員張有興評論撥欵法案有關教育問題時的表示。

非官守議員張有興就撥欵法案發表意見，有關教育方面，張議員指出，現時仍有數以千計之適齡兒童，尤其是漁民子弟，未能入學讀書。本人獲悉教育司署將於不久之將來採取措施，改善上述情況，以該署可動用之經費而論，相信該等措施當可帶來實際之成效。

教育司陶建在回答張議員上述一點時透露，當局定於本月稍後推行一項運動，促請家長們，特別是漁民及水上人家，盡量利用免費小學學位，並提醒他們若不將其子弟送入小學接受教育，或於六年小學教育期間任何一階段阻止其子弟繼續學業，可能會被檢控。他指出，上述宣傳運動，經於去年十二月開始策劃。

中大校長李卓敏 續任一年

【本報訊】香港中文大學校董會宣佈：大學校長李卓敏博士，經同意在本年九月底任期屆滿後續任一年。

李博士於一九六四年出任香港中文大學首任校長，其目前之任期係於一九七二年連任時議定。

大學校董會主席簡悅強爵士作上項宣佈時表示：校董會原邀請李校長考慮在本年九月後留任一較長時間，現經李校長同意續任一年，校董會至表欣慰，並深信李校長在此期間必能領導中文大學在改制過程中，確立鞏固之基礎。

旺角山東街 爛門郵筒 現已修妥

【本報訊】位於旺角山東街的一個失效爛郵筒，經郵局工作人員裝配妥當後，現時已恢復原狀，發揮日常的投寄信件功效。

該郵筒的開關門在二星期前被發現「不翼而飛」，事後當局曾掛起一個損毀通告，着市民不要投寄信件，但裏面的一堆信件則任憑風吹雨打，沒人理會。

上星期六本報揭發此宗事件後，郵政局人員立刻派人將信件取走，並用大鄄包將該郵筒蓋住，再綑以繩索紮實。直到兩日前，該郵筒的開關大門已裝配好，再度發揮投寄信件功效。

銅鑼灣南分區委會 商討今年工作目標

【本報訊】銅鑼灣南分區委員會，日昨在灣仔民政處舉行七七——七八年度民政區各項運動會議。

出席者有民政主任潘邦漢、聯絡主任鄧爵勳、幹事鄺士光、秘書伍淑媛、警民關係主任盧均衡、警長梁炳耀、市政事務處衛生督察陳仕誠、副主席盧惠文、馮秋明女士、委員徐武揚、蕭華、李森、李增榮，及大廈業主立案法團，大廈互助委員代表，馮健強、呂立勛、張維新、歐偉中、梁英烈小姐等。

主席李均報告上年度工作概況，致謝各委員及政府各部門協助，次第達成各項工作，繼闡述今年工作目標七大項：㈠清潔香港運動，㈡撲滅暴力罪行，㈢響應道路安全運動，㈣加強區內大廈互助委員會組織及解決問題，㈤分訪各互助委會及大廈業主立案法團，研討治安與清潔問題，㈥繼續舉辦軒尼詩道鵝頸天橋腳告……

港九居民聯會 慶祝母親節 夏定一孫方中主禮

【本報訊】香港九龍居民聯會，以母親節快將來臨，籌備慶祝工作更為積極，昨該會假國賓酒樓召開第二次籌備委員會議，到有主席許讓成、梁道揚、古賢文、石景文、李立基、何壽康、馮日初、劉哲暉、徐憲儀、徐瑞光、麥杰浩、朱叔達、黃培才、劉昭、侯元建等十餘人，會議由許讓成主持，先由總務石景文報告籌備經過，大會定於（八）日上午九時卅分，假九龍彌敦道倫敦戲院舉行，並已敦請油蔴地民政主任夏定一太平紳士，與港九街坊婦女會主席孫方中太平紳士主持典禮，油蔴地街坊會理事長陳蔭榮及警民關係主任呂廷亮頒獎贈旗。

又該會為弘揚母德，對於是日並提供親獎品，更為豐富，除首、二、三名獎均是金牌外，其餘均屬名貴獎品，該會經已發出請帖與各社團學校，屆時並放電影助興，想當有一番盛況。

理工學院 夜校招生

【本報訊】香港理工學院，定本月九日開始接受夜校新生報名申請入學。全部九十一項課程均於本年十月開課。申請表格可逕向紅磡香港理工學院、各區民政署、新界荃灣理民府及元朗理民府索取。申請人首先必須往恒生銀行總行或各分行繳交報名費（每份申請表格）港幣十元。報名費繳不發還。填妥之申請表格連同有關証件副本，必須於五月廿三日（星期一）前交回香港理工學院新校舍平台上之「申請處」。申請人宜以郵寄方式，於截止報名日期前寄回申請表格。逾期之申請表格將不予受理。

各項課程有不同入學資格規定，請查閱「申請入學細則」。一般而言，持有本港中學會考証書並有四科丁級或以上成績者，均可報名申請入學。

一九七七年至七八年度夜校課程學費收費計為：普通証書程度課程：港幣一百五十元。高級証書程度及專修証書程度課程：港幣一百七十五元。

香港理工學院預算收納七千名夜校新生。下學年夜校學生約共一萬六千人，目前共有夜校學生一萬三千名。詳情查詢電話：三——六三八三四四香港理工學院教務處。

荷蘭銀行總經理 榮獲荷女皇授勳

圖為荷蘭駐港總領事拿貝利將勳章頒予韋達民。

【本報訊】荷蘭銀行日本區及香港區之總經理韋達民，於四月廿八日榮獲荷蘭女皇頒予榮譽勳章。該項儀式由荷蘭駐港總領事拿貝利在其私邸中隆重舉行。儀式中拿貝利嘉獎韋達民的服務於荷蘭銀行已達三十年之久，在新加坡熱心於體育活動，曾在馬來西亞出任名譽領事達六年，為荷蘭駐日本總商會之秘書，日本荷蘭經濟委員會之會員，日本荷蘭文化研究院之創辦人之一，並為荷蘭工業總會香港及日本之代表。

西德美樂家 蒸濾咖啡 在港上市

【本報訊】世界最大的咖啡公司——美樂家，現已在港設立分公司——美樂家銷務（香港）有限公司，並委任天祥貿易有限公司為本港總代理，拓展美樂家咖啡市場。

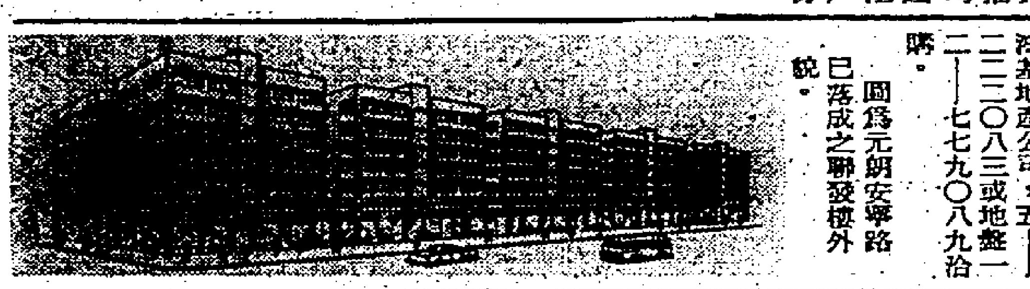
美樂家首創的蒸濾咖啡方法，遠在一九〇八年為一德國主婦所發明，其後設立了美樂家公司，經營有術，發展為現今世界聞名的大企業，除咖啡外，出產數以百計的各類產品，暢銷世界各地。

據美樂家公司副總裁透露：「美樂家咖啡成功之秘訣，是以最經濟完善的方法濾製十足原味的真正咖啡。」

圖為美樂家公司委任天祥貿易有限公司為本港總代理簽約時合照。由左至右：天祥洋行之文樂頤、伍福海、活遜及美樂家之方逵隆、吉越浩一郎。

元朗六層唐樓 現貨七萬三起

元朗安寧路之聯發樓，近為元朗家庭計劃指導會對面，乃元朗之新發展中心。據新鴻基地產公司指出：由於元朗樓價比港九市區廉宜得多，且新工興建中之高速公路將快完成，來往港九之交通更為方便，故近期在元朗推出之鴻發及永發樓，均瞬即售罄。現已開售之聯發六層唐樓，分五座獨立式，每層四伙，戶戶單邊，間格四正，兩房一廳，窗位特大，光猛通爽，並免費裝妥暗線電燈，新式防盜系統，名廠顏色浴缸，公用電視天綫，設備齊全，洋樓享受。售價由七萬三千起，首期祇付萬餘元，即買即住，十年分期付款，月供八百餘元，且免管理費，收租自住均宜。地盤設有示範單位，歡迎各界到址參觀。聞近日訂購甚為踴躍，有意置業者，可電新鴻基地產公司，五——二二二〇八三或地盤一二——七七九〇八九洽購。



圖為元朗安寧路已落成之聯發樓外貌。

非法收外圍馬 老翁重罰萬元

【本報訊】油蔴地警署偵探部人員，在四月廿三日下午五時十五分，突擊搜查炮台街五十×號×樓，破獲一外圍馬投注檔，當場檢獲投注額逾萬元之外圍馬飛七十三張，另收音機、錄音機等賭具一批，在場六旬老翁涉嫌有關，被帶返警署落案，昨解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，巴恩法官重判其罰欵一萬元。

被告葉正初，五十八歲，被控罪名：四月廿三日，在油蔴地炮台街五十×號×樓，非法收受外圍馬投注。

貨船業商會 籌備賽龍舟

【本報訊】今年油蔴地避風塘慶祝丁巳年端午節龍舟大會，將比往年更加熱鬧，該會所裝龍舟五艘，併同原行者合計共約四十餘隊龍舟隊伍投入競賽，屆時敦請三軍司令夏鼎賢中將主禮，邀請政府各機關長官，社會名流，坊衆首長到會欣賞。

新裝龍船全部由香港貨船業總商會永遠名譽會長捐贈：計霍英東、霍根、施鼎元、蔡詩嘉、梁悅等五位各資助一艘，將於六月廿一日端午節日舉行點睛，下水儀式。

今年龍舟大會主席團由香港貨船業總商會陳……為主席，油蔴地街坊會陳蔭榮，旺角街坊會曹紹松、九龍區大厦總會黃湛、港九報販聯誼會殷發泉、玉器業工商會徐福潮、油蔴地持牌小販聯誼會林惠恒為副主席，大會即由上述七個社團聯合主辦，大會於日前假油蔴地民政處舉行第三次籌備會議，對有關大會場地，觀衆座位、道路交通、船隻排列、治安秩序、節目編排等都進行擴大及改革，並決定由××電視台作現場實況播映，預計今年盛況更勝往年。

九巴闢44號A綫 行走青衣大角咀

【本報訊】位於青衣島的長青邨快將人伙，九巴為方便該邨的居民，將於本星期六（七日）起，加開一條新巴士路線，行走該邨與大角咀碼頭之間，定名為四十四號A路線，全程收費四毫，每隔十五或二十分鐘開出一班車，詳細路線及頭尾班車時間如下：

大角咀碼頭開出經：博文街、大角咀道、染架街、槐樹街、福全街、塘尾道、荔枝角道、欽州街、長沙灣道、未命名道、荔枝角道、葵涌道、葵富道、興芳道、青衣大橋及長青邨通路。頭班車時間：上午六時十六分，尾車時間：下午十一時五十一分。

長青開出經：長青邨通路、青衣大橋、興芳道、葵安道、葵涌道、荔景山道、瑪嘉烈醫院交滙處、葵涌道、荔枝角海灘道、長沙灣道、塘尾道、欽州街、荔枝角道、塘尾道及櫻桃街。頭車時間：上午六時正；尾車時間：下午十一時卅五分。

珠海校友會 明舉行聚餐

【本報訊】珠海校友會以明（七）日為「校友日」，是日下午六時，假旺角彌敦道瓊華酒樓三樓舉行週年會員大會，改選理事及監事，會後聯歡聚餐，並有抽獎餘興。屆時將有母校各部門主管，現職及已退休之教授到會暢叙。歡迎新舊校友到時携眷參加，不須預購餐券。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

不牟利全日制
孔聖堂中學
（香港銅鑼灣加路連山道）
一、招收中一年級男女新生。
二、報名日期：即日開始。
三、考試日期：五月十五日（星期日）上午九時。
校監：許讓成 校長：梁隱盦

申請歸化英籍啓事

陳緒民（CHAN SUI MAN）又名陳懷隆（CHAN WEI LONG）住香港九龍土瓜灣鳳儀街十二號五樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之。此啓。

Hotpoint Made in U.S.A.
豪門牌冷氣機
保証真正美國製造

一匹機・睡房用
每月用電約$46.00
保用五年
十二個月分期，每月只付$128.00

型號	匹數	定價	分期十二個月每月付
408	1	$1,785	$128
712	1½	$2,130	$153
717	2	$2,710	$194

總代理：樂聲電器有限公司
中環太子行1621—1629室 電話：5-257272（9線）
陳列室：中環萬宜大廈U-24 電話：5-228380，5-228985
各大電器行均有代售

丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉

白蘿仙
止咳療肺露

香港 中華大藥房出品

聖提摩太中學招生
招收班級：英文部中一至中三（F.1—F.3）
中文部中一至中三（M1—M3）
報名日期：每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）
考試日期：校內公佈
校址：筲箕灣東大街電車總站（電話：五——六九七五八一）
校風淳樸・管教嚴謹・品學並重・德智雙修・

政府註冊 不牟利
樂道英文中學招生
班級：英文部：F.1—F.2 中文部：中一至中二
試期：五月七日（星期六）下午二時
校址：何文田佛光街（由培正道直上） 電話：三——〇三四一七六 三——〇三三九四七
校董：林思顯 李會桃 黃天榮 孫秉樞 洪慧清 潘若桑 曾健平
校長：盧世農

元朗中山紀念英文書院
招考77年度F.1（中一）新生
報名：即日開始（每日上午九時至下午五時）
試期：五月十五日（星期日）上午九時
校址：正校—元朗寧遠路。電話：一二——七七八八七〇
分校—元朗安寧路。電話：一二——七六九二〇〇

元朗 崇仁英文書院
旺角 聖培爾英文書院
招生通告
本校現開始派發一九七七至七八年度FORM1及中一新生申請入學表格，派完即止。（F.2至F.6各級新生入學申請，稍後辦理。）
考試日期：五月十一日（星期三）
校址：元朗安業路艷虹樓（大榮華酒樓後面）
九龍旺角勝利道（近亞皆老街火車橋）
詢問電話：12—777222 3—041581（例假照常辦公）

常練 丹鼎玄功 能令你享受到
（一）事業成功，頭腦靈活，思考力直覺力與觀察力特強。（二）身心愉快，臨事鎮定，增強信心，不為頑疾及精神負擔所困擾。（三）日理萬機，身心忙碌者的一種最完善的保健方法，無論你如何疲倦，只係十分鐘的凝神，就可以恢復體力。（四）頑疾疾病的良劑，慢性病可獲短期痊癒。（五）防止衰老功能。
香港九龍深水埗北河街43號五樓 電話：K876569
中一學院湯漢中親授

佛教 嘉寧英文書院
招秋季學期男女新生
班級：英文部：F.1——F.5。中文部：中一——中三 大學預科班：F.6（文組）
報名：由即日起
考試：凡持有參加升中試證件者，可免考錄試。升中試如獲派學位者，本校亦予同樣減費入學。
校址：葵涌石梨大隴街銀行大廈。
電話：一二——二五六一八三 一二——二五六六七七——七八
名譽董事長 樂果法師
校董會主席 聖懷法師
校監兼校長 錢世年議員

維新英文中學（油蔴地）
招生通告
㈠本校即日起接受英文中學F.1及中文中學中一1977——1978年度新生入學申請。
㈡F.2至F.6及中二至中六各級新生入學申請，稍後辦理。
㈢考試日期：五月七日（星期六）下午二時正。
㈣本校附有政府三年制受助學位，免費及減費學額。
㈤英文夜中學同時招收F.1新生。
校監：黎金福
校長：周覺機
校址：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A號 電話：三——八八二六九二 三——三〇五七四一

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）在長沙灣道由該道與楓樹街交界處起通往界限街至該街與洗衣街交界處止之一段道路上興建一條高架道路；其範圍業已在圖則KH 1538/1（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明。

（乙）將長沙灣道、界限街及彌敦道三者之部分道路予以擴闊及修改，其範圍亦已在上述圖則內分別用粉紅色、灰色、棕色及綠色表明。

（丙）將大埔道在該道與長沙灣道交界處之部分道路之路線及路面調度予以修改，其範圍亦已在上述圖則內分別用粉紅色、灰色及綠色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍荔枝角道二九九至三〇三號地下深水埗民政處供各界人士查閱。

任何人士如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月二十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須於一九七七年六月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年四月二十二日 工務司 麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

將新墟大街一部份封閉，其範圍已在圖則TI 1025內用黑色小點表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下，中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署五樓新界民政署及新界屯門桃苑屯門理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月二十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業所受影響之情形，此外，對於該工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年六月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七七年四月二十二日 工務司 麥德霖

總測量師韋建新獲緩刑

律政司申請覆判 獲批准擇日審訊

【本報訊】工務司署總產業測量師韋建新被控於七二年十一月三日，身爲政府公務員擁有不能解釋之財富與其過去及現在之官職收入不相稱。此案於本年四月十五日，解由維多利亞地方法院審訊時，因被告認罪，法官高禮華，以本案情形特殊，考慮到被告人沒有貪污之動機，故不當作貪污案件處理，乃輕判被告入獄一年，但獲准緩刑一年，另擁有不相稱之財富十萬零二千八百七十一元一角七分，則全部充公。

律政司認爲所判太輕，昨由檢察官麥道高向高院上訴庭要求准予申請覆判，結果獲上訴庭法官批准，另擇日正式聆訊。

麥道高向上訴庭指出：其申請理由有二：㈠原審法官之判處屬於不適當；㈡主要是不應准予被告緩刑。

麥道高又指出：根據被告韋建新所作出之供詞，承認在一九七二年三月返英渡假期間，收到一建築師郵寄來一批賓馳投資信託基金之不記名投資證書，（按價值達十萬多元），故原審法官認爲並無證供指被告有貪污之動機，乃如此輕判，雖然如此，但根據防止賄賂條例第四節，任何公務員都不能收受財物，被告人雖無貪污動機，但收受了這些財物，多少都與其職務上有關，故被告仍需要接受監禁之懲罰。

麥道高又引述前警司貿易當日在中央裁判署被高等法官判入獄十二個月，同樣獲緩刑一年，結果律政司申請覆判獲准。

由於此次爲律政司初步申請，故被告韋建新及其代表律師均不需到庭。上訴庭由高院首席按察司貝理士、後察司克健士及碧克靈聯同聆訊。

新界藍地發生擄劫案

四匪冒警劫解款車 掠四千元釋放事主

【本報訊】新界藍地昨晨發生一宗擄劫案，一名鋼鐵廠東主在駕車返廠途中被四名男子冒警截停並將他連車擄去，事主稍後被驅下車，但所携糧款四千元已被匪徒劫走。

遇劫事主姓李，約五十餘歲，爲藍地大興石礦場附近康年鋼鐵廠東主，家住青山道十一咪，昨晨十時許，事主獨自一人駕車離家往銀行提取糧款四千元，然後再返廠中打算發給工人，當車駛至工廠附近一條斜坡時，突有兩名青年走出，自稱警探，將車截停，繼另有兩名青年衝前拔出利刀向事主指嚇，將他推往車廂後座，四匪隨即登車疾駛而去。

此事適爲鋼廠一職工所睹，於是有十多名鋼廠工人分持武器衝往營救，但抵達現場時，四匪早已脅持東主與車掉頭向元朗方面疾駛，匪徒在車上將車主所攜四千元現款搜去，並在新慶村路口，將事主推下車。

事主乃步行往藍地警崗報案，而鋼廠方面亦向警方報案，謂東主與一人被擄走，警方人員忙亂一番後，始發覺事主無恙，而事主車輛亦於上午十一時四十五分，在藍地井地上村被尋回，車上並遺下兩柄利刀，但四匪已不知所踪。

人細胆大

專向小販收保護費 17歲青年涉嫌被捕

【本報訊】年紀輕輕，竟然向小販收保護費，一名十七歲青年，涉嫌與多宗勒索案件有關，昨在牛頭角警方拘捕。該青年名鄧某，警方懷疑他由本年一月起，每週向佐敦谷的小販勒索金錢，數目不等，由五元至八元左右。

該名疑匪昨晨被解往觀塘法庭，控以一百零五條「勒索」罪名和一條涉嫌是黑社會人物罪名，法庭宣佈押後七天繼續審訊，有待警方作進一步調查。

讀者意見

白田上村居民投訴 犬隻妨碍公衆安寧

編輯先生：

份屬長期讀者，客套不談。鄙人覺得香港政府的政策，大多以頭痛醫頭，脚痛醫脚爲依歸，如果不是因最近有一居民染上瘋狗症而死亡的話，相信不會喚起一個狗隻注射。

房屋司署轄下的屋村，照規定是不准養狗隻的，但法例雖嚴，管理人員絕無遵照執行，所以養狗的人有如雨後春筍，雖不敢說，每家一狗，相信最少佔了百分之四十左右，如果不信，希請負責當局，派員前往白田上村各座深入調查，便能獲得答案，鄙人乃該處居民，一清二楚，特將所見，略述如下：

一、由石硤尾遷入白田初期，清一色沒有人家養狗的，所謂日久玩生，因管理當局，採實而不理態度，三年來，你又養，我又養，狗隻之多，相信澳門狗場也望塵莫及。

二、表面上，狗隻性能，負責看門原無可厚非，講到防盜一層，當這盜賊如毛的今天，効能微之又微。相反來講，居民養狗太多，害處則不勝枚舉。例如：樓梯走廊，糞便處處，有如武俠小說裏的梅花樁一樣，臭氣薰天，大有行不得也哥哥之苦，每當午夜十二時後，清晨七時前，更令人萬分難受，當你好夢方濃，往往被一犬吠影，百犬吠聲而驚破好夢，尤有甚者，幼小兒童，大多在門外走廊遊玩，不得不與狗爲伍，因此常遭狗兒追逐，嚇至面青唇白，叫苦連天，祗延家長與狗主正面衝突，事所常見。

以上所舉實情，希望漁農處趁今次施行狗隻注射，嚴加注意，據所知，本屋村的犬隻，多數沒有牌的，倘若一旦遇有傷人事件發生，狗主絕不會乖乖承認，問題似乎很小，後患實在無窮。

並祝

編安

長期讀者白田一居民上

一九七七、五、五。

天氣．潮水

吹輕微至和緩南至東南風，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏卅二度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度。濕度爲百分之八十四。

高潮：上午四時十八分。下午五時五十分。

低潮：上午十時四十一分。

玉器商總會 三週年紀念

【本報訊】玉器業工商總會，昨晚在國際酒樓舉行成立三週年紀念，慶祝林福民先師寶誕及第三屆職員就職禮同人聯歡大會。

會中由主席徐福潮致開會詞，强調該會會員營業方針，以買賣眞玉與色傳取海外遊客及本港顧客之信譽爲主要，絕不以染色玉器及假劣貨欺騙顧客，如經發現違例，即取銷其會員資格並送官法辦。

隨舉行職員宣誓就職儀式，由市政局議員岑才生主持監誓，油蔴地潮民政主任招成堅頒發就職證書，名譽會長陳蔭棠，油蔴地警民主任馮繼亮，紳士桑分別頒發紀念品，各首長並分別致詞表示該會會員倘能切實做到貨眞價實及童叟無欺之營業經營，必能爭取到本港顧客及外來遊客，對繁榮本港工商業自有裨益，此外應在加强會員福利工作之餘，進而參與社會福利服務。最後由副主席梁球致謝詞，禮成散宴，參加典禮有官紳名流，社團首長及同業會員甚衆。

噴黑烟超過時限

船長被罰款五千

近年來首宗 判最高刑罰

【本報訊】一船長容許其輪船停泊在浮泡時噴出大量黑煙，超過海事處所規定之時間，爲該處票控該船長，此爲近一年來之第一宗，昨解中央裁判署審訊，被告承認控罪，高等法官聆案情後，判其罰款五千元，爲本案之控罪最高罰款額。

高等法官判案時稱：海事處對此類案件，一向採取嚴厲對付，由於所噴出之黑煙，不單迅使空氣汚染，更使到附近之船隻航行時視綫模糊，因而引致一些不必要之危險事件發生，故判處被告最高刑罰。

被告陳永福，被票控於三月十五日，身爲「南海」號輪船船長，容許其輪船噴出大量黑煙，而引致麻煩。

案情透露：被告任船長之「南海」輪船，懸掛利比利亞旗，本港之代理公司爲香港利華（譯音）船務有限公司，於三月十三日下午四時卅五分進入本港海域，六時卅五分停泊在西區海面B十四號浮泡，三月十五日上午十時廿五分，一名在青洲燈塔當值之海事處職員，看見B十四號浮泡之「南海」號輪船噴出大量黑煙，即用無綫電通知該輪停止，但無結果，即報告海事處，至十一時正，再度報告該輪乃未停止噴出黑煙，至十一時廿分，該輪才停止噴出黑煙，十一時卅八分，海事處助理海事官前往該輪，通知被告指其輪船噴出黑煙達五十五分鐘之久，違反海事條例，已被檢控。

主控向法官透露：凡任何輪船，如噴出黑煙超過廿分鐘，已經違反海事處條例，對上一宗同類案件，是於去年五月廿七日被檢控，本案乃該處在近一年來，爲同類案件之首宗。

電單車失事 撞死一女子 鐵騎士受傷

【本報訊】港島夏慤道昨晨發生一宗嚴重電單車交通意外，釀成一死一傷。

昨晨七時十分，一名二十三歲男子，駕駛一輛電單車，沿夏慤道向中區行駛，在抵達軍器廠街附近時，突然撞倒一名四十五歲婦人，由於衝力太猛，鐵騎士與被撞之婦人皆拋離數十呎外，倒地不起。

兩人稍後被送往醫院救治，惟該名路人劉二妹在抵院時證實經已斃命，鐵騎士蔡志明經治療後情況良好，警方對此宗意外事件正進行調查。

鷄姦同囚疑案 被告無罪獲釋

【本報訊】一名涉嫌與强姦案有關，最近在高院審訊獲判無罪釋放之男子熊滿棠，在扣留於域多利羈留所期間，因涉嫌鷄姦另一同囚疑犯，事發被控，解由高等法院由按察司李安瀾會同五男二女組成之陪審團協同聆訊，全案昨審訊終結，陪審員經過退庭商議三小時四十五分鐘後，卒裁定所控被告兩罪俱不成立，法官即判被告無罪釋放。被告聞判無罪，竟再傾哭泣。

被告熊滿棠，二十七歲，被控：(一)於去年九月三日，在城多利羈留所D座十號倉鷄姦疑犯彭仲南；(二)於同月十日，同一地點，粗獷性非禮彭仲南。被告延聘鄭長孫大律師出庭代表辯護，否認控罪。檢察官岑偉志主控。

案情透露：案發日晚上，被告與一姓廖及姓彭疑犯同囚D座十號倉，當時廖疑犯坐於上格床上，被告與彭則在下格床，被告突坐近彭身旁，問是否首次入獄，彭答謂係第一次，被告問彭某知規矩否，彭謂不知，被告謂要被他鷄姦，否則予以毆打，彭某初時拒絕，被告即奔擊其胸，彭高呼救命，被告立予制止，隨即着受害人脫褲，俯伏地上，被告向受害人鷄姦。

受害人覺痛，但不敢聲張，至同月十日晚上，被告又要受害人替其口交，否則將其毆打，受害人依言從事，亦不敢聲張，三日後，有蘇姓高級監獄官巡查，見受害人面色有異，予以檢查，見胸有瘀痕，嚴詰之下，受害人和盤托出，乃揭發此案。

被告在其自辯時極力否認有毆打彭及向其鷄姦，並指這是彭因事含恨將其誣告。

老翁失存款十萬 其孫受嫌被拘控

【本報訊】一名九十六歲老翁，發覺銀行存款少了十萬元，立即報警調查，結果其二十八歲孫兒涉嫌有關，被落案檢控僞造文件罪名，昨解西區裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候一星期再訊，以便警方作更進一步調查，並待等候律政司指示，被告暫無需答辯，准以一千元担保出外候審。

被告青年姓鄭，二十八歲，報稱文員，被控罪名：五月五日，在中區皇后大道中五號一間銀行之閣樓，藏有一張僞造收據，是一張定期存款單，面額價值十萬元。

蘇浙公學 中國書法展

【本報訊】蘇浙公學中國書法展覽會前日在該校大禮堂開幕由徐季良剪彩，陳荊鴻、王世昭、賈訥夫、吳俊升、范甲等書家評判，李兆富教授，徐淡文導師頒獎。共展出學生作品一千二百餘件，包括兩部份，一部份爲二年級學生六個月中曾經練習之成績，一部份爲三年級至五年級特別愛好臨池學生參加書法研究會之作品。陳列禮堂，琳瑯滿目。五位評判先就研究會學生作品選出王志賢爲冠軍，徐偉夫爲亞軍，唐堂根爲季軍。

拐帶女童疑案 「姨媽」改控「偷小孩」罪

【本報訊】涉嫌在維多利亞公園盜竊女童林伏標的上海籍女美容師周玉芳，昨日再在維多利亞地方法院提訊，控方將控罪修改後，指控被告偷竊小童，於今年三月二日至三月廿五日期間，在本港地區禁錮十四歲以下女童林伏標，企圖剝削其母陳惠玉之權利。

被告否認控罪，法官諭將案押候，但控方當庭提出負責該案的一名高級督察於本月廿二日離港，至十月始返回，因此希望該案儘速聆訊，法官乃諭將案押候，並建議兩造律師可早日定期聆訊。

藍地命案 運輸工人被控謀殺

【本報訊】一青年運輸工人，涉嫌與去年十一月間在新界元朗藍地所發生之一宗老翁劫殺案有關，事隔半年之後，爲警方拘捕歸案，控以兩項罪名，昨解上粉嶺裁判署提訊，法官以案情尙待偵查，徇控方請求，諭將案押候一週再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告馮甲炬，廿一歲，報稱運輸工人，被控兩罪：(一)一九七六年十一月廿三日，在元朗藍地，謀殺一名八十三歲老翁陳木榮，(二)同時同地，意圖行劫陳木榮。

三年前一宗兇殺案 小販涉嫌被控謀殺

【本報訊】一名報稱小販之青年男子，涉嫌與三年前一宗謀殺案有關，最近爲警方拘捕歸案，昨再解北九龍裁判署，循嚴重刑事案作程序，進行初級偵訊。法官聆聽全案證供後，裁定被告表面証據成立，諭將案轉解最高法院定讞，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告男子白家麟，廿一歲，小販，被控罪名：一九七四年三月十一日，在九龍地區，與陳家駒、周秋洪、謀殺男子馬雲龍。

中國城酒樓 未領牌照先開業 罰八千餘元

【本報訊】尖沙咀北京道中國城酒樓，於未有領到營業牌照之前開張營業，爲市政事務署人員例行檢查時揭發，循傳票方式檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，宋達士法官判其罰款四千元，另需繳付每日罰款共四千六百元。

被告男子謝羅輝，中國城酒樓持牌人，通訊地址：九龍尖沙咀北京道七十一號至七十七號地下至三樓，被票控兩罪，指其於一九七六年十二月廿八日，及一九七七年三月八日，在上址無牌經營酒樓。

據市政局衛生督察源永祥陳述案情稱：市政事務署人員，於去年十二月廿八日及本年三月八日，分別兩次前往九龍尖沙咀北京道七十一號至七十七號地下至三樓之中國城酒樓作例行檢查時，發現上址當時並未有獲得有關部門發出之營業牌照，乃循傳票方式檢控被告。

行車改道

【本報訊】運輸署宣佈：由今日上午十時起，葵涌第十D區之禮芳街，將予延長，與盛芳街接連，並由雙程改爲單程，順時針方向路綫，藉以改善區內之交通情況。屆時該處將設適當交通標誌，指導駕車人士。

恤苦憐貧
給他幫助
給他們希望
請捐公益金

鴨脷洲一死兩傷慘案
疑兇林河瑤自首
即日被落案控告謀殺罪
消息傳出坊衆鬆一口氣

昨午投案自首，涉嫌與今年三月十二日在鴨脷洲發生一死兩傷案有關的男子林河瑤。

【本報訊】[illegible]

……房屋署方面盡快完成替他分配房屋的手續。

[illegible]

……的父親，昨日接受記者訪……舒一口氣了。圖爲該案……

黃大仙警署一批警官被調查
布政署拒絕廉署申請
將涉嫌人士停職待查
一名警長疑已棄職潛逃

【本報訊】布政司署日前拒絕廉政公署申請要求將一批黃大仙警署的警務人員暫時停職，以方便該署調查與他們涉嫌有關的貪污事件，而該批被調查的警務人員現時仍執行職務，其中一名警務人員懷疑已棄職潛逃。

據報日前被廉署調查的黃大仙區十五名警務人員，（包括一名外籍警司、一名刑事偵緝主管、三名警署警長、四名警長、五名探員、一名警署師爺）。

其中一名警署警長在布政司署駁回廉署的申請後，現已棄職潛逃，至今仍未向廉署報到，及返回警署復職。

而曾被調查的一名外籍警司，據稱在廉署內接受談話時，因血壓過低曾一度昏倒，這名警司現時正放假治病中。

雖然布政司署曾駁回廉署申請將涉嫌警員停職，同時，廉署仍不懈的向黃大仙貪污集團開刀。

廉署行動組人員昨日又將一批黃大仙區的警務人員帶返總部，協助調查有關一九七二年至七七年間一個龐大貪污組織案件。

被帶走的警務人員，包括一名前任警署副署長（現任職警察訓練學校）三名警署警長（其中一名已調職深水埗區）及四名警員。

據消息來源透露：廉署昨日的行動，相信是與日前復職的十五名警務人員有關。本報記者昨日前往廉政專員公署查詢有關事情，該署發言人表示無可奉告。

居者有其屋
五處地盤建屋計劃
經房屋委員會核准

【本報訊】居者有其屋計劃在五處地點興建之第一批樓宇，其發展計劃已於昨日由房屋委員會之建築小組委員會核准。該等發展計劃係由私營之建築師樓提出，彼等特別聘請該批建築師從事該種工作，目的在使房屋署之龐大建屋計劃或居者有其屋計劃均不致受到阻延。五處建屋地點爲九龍方面之樂民邨以北、爲景坤及沙田，港島方面之香港仔及柴灣。

房屋委員會發言人說，顧問建築師樓已在五處地盤完成測量地形工作。地盤之地質調查工作已在兩處地盤完成，並在其餘三處進行中。

預料建築工程約於今年十月動工，第一個建屋計劃於一九七九年上半年完竣。

玉石運毒判囚十年
兩被告上訴遭駁回

【本報訊】兩名玉石工人，因利用玉石暗藏嗎啡入境，去年在高院被裁定販毒罪名成立，分別承判入獄十年。

該兩男子昨由大律師代表向最高法院上訴庭要求推翻原判，但上訴庭法庭審核案情後，認爲原判適當，將上訴駁回，維持原判。

上訴庭法官在判案時指出，案中陪審員當時已考慮到被告在法庭中所作辯詞，結果拒絕接納。

法官同時又表示，不相信上訴人辯詞所指稱，如此價值重大的毒品，係由泰國一名與兩上訴人不相識之人士寄來的。

兩名上訴人：（一）關炳邦，廿七歲，（二）郭清，五十三歲，原同被控於去年一月廿三日在啓德機場藏有五九七八公分嗎啡，可作非法販賣用途，上述毒品包括六塊嗎啡磚可供製成價值一百八十萬元之「三號海洛英」。

綜合案情透露：案發前一日，一批由曼谷空運到港的貨物，運抵啓德機場，接受人爲首被告，該批貨物，共有四十三件玉石分盛藏成六箱。

翌日，兩被告與另六名男子到機場貨運部收貨，緝私人員在進行檢查時，發現四十三件玉石中，其中有兩件的色素重量和形狀均與其他玉石有異。

兩被告即解釋爲假國玉石，但後經有關方面利用Ｘ光探測後，發現該兩件玉石有問題，即進行割驗，結果發現每件玉石中，藏有嗎啡磚三塊，經進一步調查後，分別將兩被告落案檢控，控方透露，如將上述毒品提煉成爲第三號毒品，時值約爲一百四十萬元。

最後國際金價

（香港時間六日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一四六・七五美元	（賣）一四七・五〇美元
瑞士（最後收市價）	（買）一四六・五〇美元	（賣）一四七・二五美元
紐約（六月一百安士期貨）	一四七・三〇美元	
芝加哥（六月一百安士期貨）	一四七・二〇美元	
加拿大（七月四百安士期貨）	一四七・九〇美元	

教署體恤・破例措施
家庭慘變延誤試期
龍雲凝免試獲學位

【本報訊】因家庭發生慘變，而未參加本屆升中試的小六學生龍雲凝，將可免試獲得中學學位。此爲廿五年升中試中罕見之特例。

龍雲凝，十二歲，就讀深水埗街坊福利會小學六年級，本月二日他正在家中溫習功課備考，不料一名劫匪藉詞入屋行劫，將其母親宗蟬新殺害，並將其幼弟刺傷，而她乘亂逃走報警求助。

這次家庭之突變，影響她次日參加升中試，故此，唯有請考試假，但中學入學試考試委員會昨日賜給她一顆「定心丸」。

該委員會秘書昨日主動與龍雲凝的校長朱叔達接觸，並索閱有關龍雲凝小一至小六的成績及操行，他認爲龍雲凝在校之表現不俗，參加升中試合格之機會一般不成問題。

教育司研究過龍雲凝之成績後，亦認爲龍雲凝大有機會獲得中學學位。因龍雲凝在校之成績一直名列前矛。

不過，龍雲凝還要等到七月中之升中試放榜，若龍雲凝榜上有名，她一樣可以選擇在何區或何學校唸中學。

龍雲凝之家庭發生慘劇後，她已暫被安置在其姑姐家裡，其姑姐昨晚對本報記者表：她是由校長通知，才知道龍雲凝將可免考獲得中學學位。

龍雲凝昨晚雖然已知道該項消息，但她還是不願談話，兩眼哭得紅紅。彷彿是獲得中學學位，比不上失去媽媽重要。

被勒索小巴車主供述
站頭費每月九十元
少交二十竟遭毒打

【本報訊】十一名小巴司機，涉嫌被控在過去五年來，專向行走觀塘至油麻地廟街之小巴司機恐嚇勒索，毆打、偷竊等，警方反黑組人員於本年一月在牛頭角地區先後將該十一名小巴司機拘捕歸案，控以七十六項罪名，昨日解維多利亞地方法院審訊，一名小巴車主兼司機出庭供述，他屬下之小巴，自一九七三年初開始，行走上述路線，按月繳交六十元「站頭費」，後來由被告等人組成新聯公司後，控制該路線，他每月更要交出每輛車九十元「站頭費」。

此案昨訊未畢，押候今日續訊。

被告十一人：（一）成帶安，四十歲；（二）李家財，四十五歲；（三）陳錫沛，四十五歲；（四）麥耀庭，卅九歲；（五）吳振芳，四十二歲；（六）黃志強，四卅六歲；（七）廖頌濟，卅六歲；（八）劉志杰，四十歲；（九）張滿生，五十六歲；（十）陳潤維，四十七歲；（十一）甘桑坤，四十二歲，均屬小巴司機。

十二項罪之主要罪名，指控全體被告人於七三年三月一日至七七年一月廿日期間內，串謀向行走觀塘至油麻地廟街之小巴司機，恐嚇勒索。其餘罪名，指控各被告人於七四年八月至七七年一月廿日期間，協助管理一間新×公司，是一非法組織，各被告各別身爲該公司之組長、副組長、財務康樂主任及會員等。

十一名被告否認首項串謀罪，但每人各承認一項其餘罪名，法庭乃傳召証人審訊首罪。

証人朱冠友昨日出庭供稱：他乃一名小巴司機，自一九六九年開始，已租九座位小巴謀生，後來港府將九座位轉爲十四座位。他目前擁有兩輛小巴，每日有約兩百元收入，他又自僱一更車，另僱三名司機及特二司機協助，經營兩輛小巴。

在七三年前，他屬下車輛，已是行走觀塘至佐敦道綫，那時有一名叫廖生之司機向他表示，上述路綫之站頭，乃屬廖所有，他在站頭上落客，每日要付兩元之「站頭費」，後來廖被警方拘捕。

至七三年三月間他在觀塘小巴站，案中之第一及第三被告登上他的小巴，首被告謂，廖已被他打低，又表示花了很多錢才能將路線覇佔，而該路線現已在其控制之下，首被告向他索一百五十元及六十元「站頭費」，他表示沒有錢，首被告則表示，如不付錢，則不能在站頭上客，否則車頭玻璃會被打破，首被告又表示會由第三被告將他車之司機毆打，他後來給予首告一百八十元。他又不斷給予「站頭費」，直至七四年四月間，首被告向他表示現已組成一間公司，加強控制該一路線，但月費要由六十元增至九十元。首被告並力邀他入會，但被拒絕，他祇是繼續付月費，首被告又邀他參加該公司之會議，力求加強組織該公司，使其他車輛不能行走該線路，但他沒有去，他不斷付月費，直至七六年二月，他之指摘司機被停牌，月費由他親身交給第五被告，但那次他祇交六十元，幾日後，第三被告登上他之小巴，指他破壞規矩，九十元月費祇付六十元，乃將他毆打一頓，同日，他再到廟街站頭上客，又再被第三被告毆打一頓。

愛丁堡公爵獎勵計劃，昨日在港督府舉行金章頒授典禮，圖爲港督麥理浩與得獎者合攝（本報記者張榮光攝）。

愛丁堡公爵獎勵計劃
督轅舉行金章頒獎禮

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃昨日在總督府舉行金章頒授典禮，由港督麥理浩爵士頒發金章級獎狀與二十五名青年。他們包括來自五個執行支部——直屬執行支部、民安隊、敎育司署、香港童軍會及社會福利署——的學生和就業青年。他們都在服務、野外鍛鍊、興趣、生活設計及體育等一系列範圍廣泛的活動中取得突出的成就，才可以獲得金章的殊榮。

該計劃在港的獎勵委員會主席吳樹熾議員在典禮上致辭時說：「我們現在必須擴展，去接觸那些本計劃可以給予最大享受和裨益的青少年。他們都受僱於工商業，我們的目的便於要在工廠和寫字樓增設執行支部。」

他又呼籲那些有才能和力量貢獻給培養青少年的活動的成年人協議計劃，使它能夠爲社會發揮最大的功用。

港督同時又代表該計劃頒授執照給三個新成立的執行支部。它們是：香港遊樂場協會、香港天主教青年聯會及東華三院。

該獎勵計劃是由愛丁堡公爵的一個概念發展而成的冊股活動計劃。它歡迎年齡在十四至廿五歲的青少年參加。目前該計劃共有一萬九千三百名青少年參加。他們們來自香港大學、敎育學院、中學、青年中心及制服隊伍。

新潮時裝模特兒
從八樓跳下慘死

【本報訊】一名曾任職本港一家新潮時裝公司模特兒的葡籍青年男子，昨午在其北角寓所墮樓斃命。

死者名謝利佐治，十九歲，住北角清風街十×號八樓，昨日下午四時五十分，被發現從上址墮下街中，送院後証實不治。

死者曾在東濟名牛仔時裝店任男模特兒，最近轉業爲新潮理髮師，平日作風新潮，好與外籍男朋友出雙入對，昨日他墮樓時，身穿牛仔衫褲，屍體並將街頭一部木頭車壓毀。

惡匪攔路刺傷男女
女事主傷勢頗危

【本報訊】今日凌晨發生的一宗街頭行劫，兩名男女青年分被劫匪用刀刺傷，女事主傷勢嚴重。

這宗街頭劫案，發生於今日凌晨零時廿八分，一雙青年男女，男事主麥述文，廿二歲；女事主杜寶芳，廿二歲。途經東安街近茂打士街附近，突被兩名持刀男子攔途截劫，事主不甘損失，糾纏間，男女二人分別被劫匪刺傷，歹徒見事敗逃走。

事發後，由過路途人報案，將兩名傷者送院救治，據報二人仍在留醫，杜女情況嚴重，麥則情況良好。警方仍在調查該宗劫案及追緝兩名在逃男子。

馬籍遊客殺妻
上訴高院
要求覆判

【本報訊】一名馬來西亞籍遊客，於去年四月來港渡蜜月期間，涉嫌謀殺其新婚太太，本年一月廿日，在最高法院被裁定被告謀殺罪名成立，按察司費柏審閱精神病專家對被告檢驗結果之報告書後，判處被告進入精神病院接受治療，直至康復爲止，兩名精神病專家之報告指出，被告人患嚴重之精神分裂症，隨時有襲擊他人的可能。

此案之被告不服原判，昨日向最高法院上訴庭提出上訴，要求推翻原判，上訴法庭以此案之案情嚴重，建議被告申請法律援助派大律師代表，臨將案押候另定日期再訊。

被告林德春，三十歲，遊客，被控於去年四月十七日，在本港地區謀殺廿四歲之妻子黎蓮英。

案情透露：案發之日一時五十分，兩名巡警在巡至銅鑼灣渣甸街一後巷，發現一形跡可疑男子（即被告），手及衣服染有血跡，於是上前截停查問，見被告手持紅皮書，並拒絕回答，警員企圖將被告拘捕，被告與警員糾纏，警員卒將其制服，帶返銅鑼灣警署，查訊後，現員即返現場後巷，發覺死者（即被告新婚太太）的屍體，當時頭面部均有瘀傷，後經法醫官剖驗，証實死者頭骨破裂，因腦部出血致命。

醫學會秘書李健鴻認爲
本港市民醫學常識膚淺
係三點原因造成

【本報訊】我國古老迷信傳說。學校醫學教育不足加上傳播媒介醫藥廣告欠眞實等因素影響下，本港市民的醫學常識水準，較世界其他地區爲低。

香港醫學會秘書李健鴻醫生，昨日在香港中區獅子會例會上，就「香港市民對醫學常識水準」一專題演講時作出上述表示。

從一般市民經由傳播媒介向香港醫學會查詢各類醫學問題時期示，本港市民普通對醫學常識相當膚淺。如最近流行的德國麻疹，許多市民對該病症多缺少認識和了解。

李健鴻醫生認爲，本港市民醫學常識水準之所以低落，可分述爲下列三點理由：中國人古老迷信傳流和相信無科學根據的無稽觀念，例如婦女經期，被認爲不准洗頭等類，不合科學邏輯的無稽怪誕觀念；二：學校醫學常識科目較少，缺少適當生理醫學的教導；三、大衆傳播媒介醫學廣告有欠眞實，他指出：本港報章的各類醫學廣告，多不合符法例？香港醫學會曾明文規定該會西醫不准刊登廣告，但現在每日的廣告和醫藥專欄中，觸犯不良醫約條例者，多達三百餘宗。他認爲本港市民在此不確實的宣傳網下，耳濡目染，使市民對醫學常識在某種程度上產生誤解。

針對上述原因而欲改善提高市民及醫學常識水準，李健鴻醫生認爲，必需破除迷信觀念，故勵市民接納科學醫學知識，加強學校醫學理課程，灌輸醫學知識，同時，級章編輯負起審核醫藥廣告和專欄性質，是否合法。除此之外，廣播和電視媒介的協力播放有關醫學知識節目，灌輸市民予以正確的常識觀念，能如此，則本港市民醫學常識水準必會獲得改善提高。

香港醫學會秘書李健鴻，昨日在中區獅子會演講，指出本港市民醫學常識水準普遍低落。（本報記者歐國民攝）

涉嫌禁錮事主「砌生豬肉」
四名男女警員督察
下週轉解地院審訊

【本報訊】一名警務督察及三名男女警員，涉嫌於四月七日向人「砌生豬肉」，（意思是誣告罪名），並私自將事主禁錮（監食死貓）。事發分別被控五罪，昨解北九龍裁判署提訊，寶雅法官以控方對案情仍在偵查階段，徇控方請求，諭將案押候至五月九日，轉解九龍地方法院審訊，首被告准以現金三千元，及人事一萬元担保出外，第四被告准以現金一千元及人事五千元担保出外，另被告四人，均須將所有旅行證件交由法庭保管及每日向警署報到一次。

被告男女四人：（一）黃啓昌，廿三歲，男，現役督察，（二）廖達財，男，廿六歲，現役警員，（三）薛國榮，男，廿五歲，現役警員，（四）張惠儀，女，廿一歲，現役警員，同被控罪名：（一）控四名被告於四月七日，在九龍地區隱瞞及僞造証供所得檢控其他四人罪名，（二）控四名被告於四月七日在本港地區，非法禁錮兩名男子周鐵明及蔡啓輝，（三）控次被告於四月七日，在九龍地區偸取男子李世雄九十元，（四）控次被告，同日在九龍地區偸男子陳柏良一百二十元。

英軍替村民修理發電機

【本報訊】位於大欖涌水塘附近之田夫仔村的唯一發電機，最近發生故障，昨天由陸軍人員修理妥當後運返該村安裝。參與工作人員有警民關係之榮譽波及皇家陸軍聯絡署副主任陳官參。該發電機原是五年前由陸軍部贈予該村發電用，該村位於崎嶇山路上共有十餘戶，人口約二百餘人。

發電機最近發生故障因需急修，該村之村長蔡德順造訪荃灣警民關係辦事處及屯門理民府，請求轉告陸軍部，軍方經悉後隨即派員辦理妥當。修理工作在深水埗第五十電機機械工程廠進行。

圖爲一隊皇家與工作人員合力將該發電機搬運至田夫仔村口。爲首者爲蔡村長，其後爲電機廠邑百福士官及警長張秀及其隊友。

新舊任民政司
共聚一堂言歡

【本報訊】新任民政司與四位前民政司昨日應黎敦義之邀，出席在陸羽茶室舉行的午宴。新舊民政共聚一堂，言笑甚歡。

與黎氏把杯暢談的計有何禮文爵士、徐家祥先生、陸鼎堂爵士、姬達先生及李福逑先生。

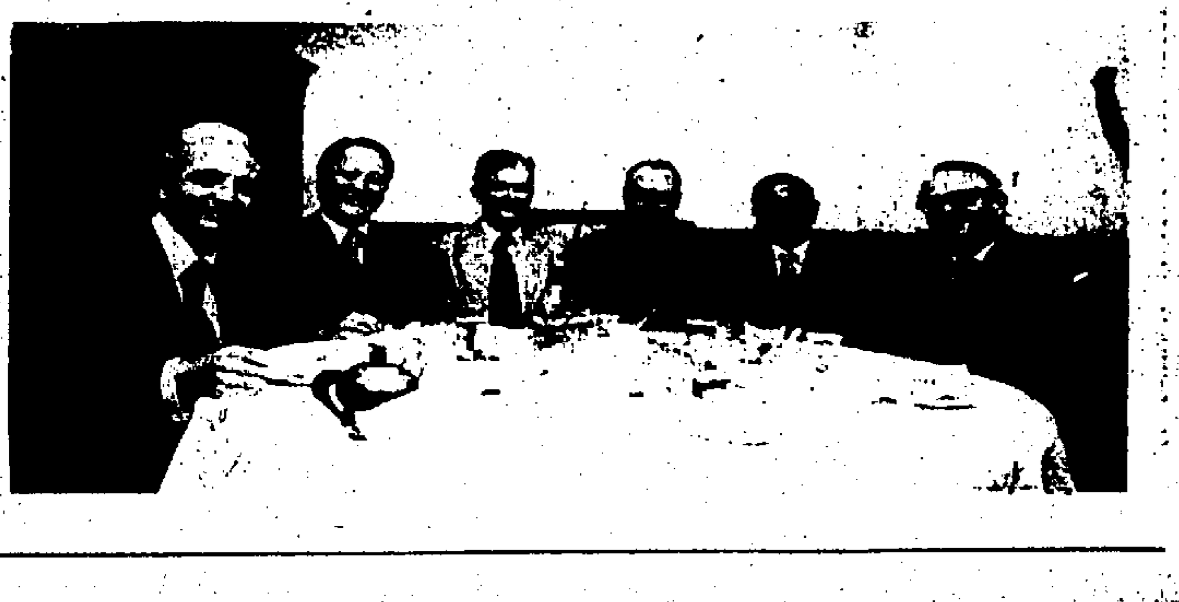
李氏由昨日起繼黎敦義出任民政司，黎氏將於下月離港度假，然後前往倫敦出掌港府駐英專員之職。

陸鼎堂爵士於一九七一年五月至七三年六月期間出任民政司。他於本週繼何禮文爵士出任公務員敘用委員會主席。何禮文爵士服務政府三十九年後，已於最近退休。他曾於一九六六年十一至一九七一年五月期間出任民政司。

姬達先生於一九七三年十月獲任爲廉政專員，在此之前一度出任民政司，爲期五個月。

徐家祥服務政府廿八年，於一九七三年九月退休。退休前最後一職爲勞工及礦務處長。一九六八年至七零年間曾多次祖任署理民政司之職。

圖爲六位新舊民政司在陸羽茶室歡聚。由左至右：姬達、李福逑、陸鼎堂爵士、何禮文爵士、徐家祥及黎敦義。



梁盛子抵不住愛情攻勢 秦沛將脫離王老五集團

麗的密謀派蔡和平出馬拉盧遠加盟

到沙灘驗露身裁已成了今時宣傳佳橋，胡楓也照

△秦沛昨日臉露笑容，他揚言將於短期內即結束「王老五」生涯，因爲與他熱戀中的歌星梁盛子已答允與他結婚，秦沛高興得跳起來，他說盡快自己先去台灣及日本兩地物色蜜月地方。

另一方面，秦沛此行亦爲私人業務視察，所以，秦沛昨日穩定地但歲高雅，受記者訪問時，表示在無錢工作偷快，他有時沒有一跳槽一打算。他自己在本港經營了一間皮革公司，夏季則是出國物色好皮革的時候了，快，他雖然近來在佳視比較高開，他毫不介意，因爲正好有時間陪女朋友拍拖。

△麗的昨有消息傳出，有意重邀盧遠合作，因爲盧遠於今年七月與無綫的合約屆滿，他與蔡和平份屬老友，所以麗的授命蔡和平向盧遠施展挖角攻勢。

無綫方面，昨日有消息稱，在本年尼的馬季賽事中，無綫將要奪回一九七七至七八年度的賽馬轉播權，上一季度被麗的取得，無綫心有不甘，今年一定要發成，爭取這個賽馬初季度的轉播權。

率隊拍外景 徐小明撞車 賠一隻大牛

△徐小明昨日率領「大作事」之「七百萬大劫案」的外景隊前往荃灣拍一場戲，外景與汽車途經龍翔道時，幾乎與一輛私家車相撞，幸而兩發生交通意外，遂改道方面的司機部機靈，及時收掣，結果與對方的車身部份擦撞。乃了避免麻煩，徐小明沒有報警，自願賠款給對方修車算數，賠大致在五百港元左右，祇說：「罷就，徐小明可能自掏腰包，或者一半由麗的支付，因爲意外是他們自己太心急及大意，致釀成這次意外事件。

徐小明祇有大嘆倒霉，他說破財擋災，運氣不明的時候，要避也避不及的。

人物多雜無氣氛 天體大示威粗俗

「天體大示威」是一部義大利影片，內容與三個月前上映過的一部同類片「老虎館女子監獄」十分相似，以前有一部「女子集中營」也是同一題材，但本片的成績不及那兩部同類片。

故事講述一名女子受販毒的男友拖累而墮身囹圄，那監獄的職員都是黑手黨中人，奉販毒組織指令，要迫她供出其男友手上毒品的下落。同時，警方利用另一販毒集團頭子的女兒，混入監獄，也想套出該批毒品的下落。概括言之，不外是暴露監獄黑幕加上暴露女囚胴體那一套。

本片最大弊病是結構鬆散，有描寫毒品集團黑吃黑的，還有描寫警方查緝毒販的，戲份平均分配，沒有重點。假設原來的構想是以販毒反毒爲主，則獄中生活的枝節描寫毫無必要；若然以獄中生活爲主，則警方與販毒集團在外面活動的穿插實屬多餘。如果把一切矛盾衝突濃縮到監獄的範圍內，情節就會緊湊得多。人物塑造方面也犯了同一毛病，多而雜，沒有重心。裸體場面不少，但都拍得粗俗單調，既無美感，又無氣氛，徒顯編導水準低劣。·燕濤·

尼克遜淚洒螢幕 麗的英台今晚播

「我沒有犯罪，水門事件使我爲死立永久和平的希望幻滅，我辜負了我的朋友，我的政府，我使美國人民失望，並將我的政治前途全毀，我此生要肩負此重擔。」

尼克遜接受訪問負大衛傳訊斯訪問時，前美國總統尼克遜如此表示。

「尼克遜訪問特輯」第一輯——「水門事件」將於今（六日）晚九時廿分在麗的電視英文台播映。

尼克遜在該特輯中亦坦言他曾犯過錯誤——感情上的錯誤，他覺得其幕僚所受的麻煩，他要負責任，尼氏亦毫不諱言地表示他在辭職前一年早已有引退念頭。

尼克遜在這輯訪問中，毫無保留地撕破過去，使世界億萬人民，能對一些未有答案的問題得到解答。

麗的派蔡和平出馬・擋大鐵叢插盧遠加盟

姜大衛警告劉永 對恬妞不得二心 否則將不客氣對付

△阿韋昨日在邵氏拍「蛇鶴」，與劉永閒談，話題自然又離不開恬妞。

阿韋表示，他看報紙後，才知道劉永求恬妞，爲之嚇了一跳，他對劉永說：「我認識恬妞一家人已有一年，恬妞她是個頗爲天真的女孩子，你要對得她好，否則我不客氣對付你。」……劉永自是連聲唯唯，他表示：一次，他與恬妞變成，對於我們去菲律賓，在旅途上兩百小時，劉文正又唱歌，恬妞又跳舞，做其獨腳戲。

恬妮獲得獨步丹方 今後生仔易過生蛋

恬妮一直是個爭強爭勝的人，越是得不到的東西，她就越是拼命去爭，越是別人認爲她做不到的事，她也就偏要做給你看，而且一定做得出色。

拍戲是這樣，其他甚麼事情也是如此。與岳華結合後，曾有人不負責任的妄下斷語：「且看這段婚姻又能維持幾時？」

大概說話傳到恬妮耳中，她也就發誓要讓這個人失望，跌眼鏡。其實，她與岳華的確是真心相愛，這是她多年來選擇中最滿意的伴侶，就算沒有人激她，這段婚姻也是美滿的。

鼓使恬妮感到失望的，是他倆的第一次愛情結晶生下來竟是一個「蛋胎」，但恬妮沒有灰心，她說：「怕甚麼，失敗乃成功之母，且看我以後生他十個八個，讓他們看看我的能力。」

原來，恬妮弄到了一張「獨步丹方」，據說經常服食這張藥方，不但生仔易過母雞生蛋，而且生的多是男孩，百分之百的靈驗。她最近來過香港爲邵氏那部頭尾拍了三年的武俠片補了十多天戲，補完後就回台灣，她說：「我已把那張獨步丹方影印了一張給張美瑤，美瑤生了兩個都是女兒，想仔想到發瘋，我和她一場好姊妹，送她秘方，也好讓她從心所願。」

恬妮說這次回到台北，就跟岳華加緊開工增加生產。她又對人說，最近爲邵氏補的戲，真的是她「收山」之作了，今後，就由岳華一個人在外面闖，她嘛，在家多享些清福。十年來，她已拍了一百五十幾部戲，演的都是主角，有許多人拍一輩子也未必有此紀錄，夠了。

恬妮宣佈息影是聽岳華的話，真想不到性情像一頭野貓的恬妮，竟會如此乖，此亦足見她對岳華是真心深愛。聽說，單是岳華的話也許還不夠力，其間還有丈母娘的支持，祇有這樣爲女演員婚後最好不拍戲，恬妞結了婚才能白頭諧老過幾年，恬妞結了婚，她也會勸她不再拍戲。

岳華如今是獨力支撐龐大的家庭開銷，不過這對他不會感到吃力，別說以往的積蓄，現在他經常向外接片，收入就增加何止一倍。他最近與徐楓、羅烈等主演的「江南八大俠」，就是爲金鑫公司拍的，這片日內將在港上映。岳華身手敏捷，演技更屬一流之外，祇要邵氏肯放他外接，是不愁沒有片拍的。

江日昇証實甄珍仍在台 本月底才來港料理稅務

△盛傳甄珍、劉家昌已來港的圈中人，言之鑿鑿，據永升電影有限公司的老闆江日升表示，甄珍事實上仍在台灣，她目前正在台灣趕拍一部文藝片「煙水寒」，與秦漢合作。

江日昇透露，甄珍是爲了稅務問題，將有來港的打算，但行期將在五月底，來港後飛美國；劉家昌並未決定是否一齊來港，却會陪伴甄珍赴美。甄珍在美，最主要是將美國原來的舊居出售，另購入新房子。她返台後，將接拍永升公司的「微笑」，導演是陳耀圻。

△伊雷前日凌晨一時許，返回土瓜灣的住宅時，打開電梯門，却發現有一黑影閃入太平門，他以爲自己遇到匪徒，於是馬上退回電梯內，隔了一段時間，覺得並無動靜，便步出電梯返家，赫然發現家門的牆上，黑壓壓的一片，寫了不少字。

由於天黑，他返家休息，並拿電筒往牆上一照，才發現白牆上已被人塗滿了不少不堪入目的字眼，伊雷只好通知大廈管理員，昨午並親自動手，將牆再次塗漆。

伊雷表示，他並不知道這與塗字的人有何居心，他自問從沒有得罪人，總無仇怨。

由於「鏡哥哥」已在上映，有人懷疑綽頭多多的伊雷，又想到一些橋段搞宣傳，而伊雷却極力否認，他對記者表示，如果爲了宣傳而做出這些事，他覺得很無聊。

△苗可秀昨日在邵氏拍最後一天「絕不低頭」，她已定於今晚返回台北續拍「鐵扇、桃花、無情劍」，十九日返港，廿日飛印尼，登台剪綵十天。

苗可秀對記者表示，她在台灣期間，華視曾與她接觸多次，準備請她演出一套長篇電視劇，但價甚高，只演個多月，便可賺十多萬港元。另一方面，並有意邀她在綜合節目擔任節目主持，阿秀想清楚，仍然決定暫時不向電視發展。

她表示，在台灣拍電視劇，恐怕影響自己的片約，在台灣主持綜合性歌唱節目，滿到唱歌、跳舞，台灣精英輩出，苗可秀以自己只懂三、四隻歌，實不宜做主持人也，因而婉拒華視的好意。

宗華的媽咪，傳出了子宮瘤，他一向是孝順仔，華山特別趕拍他的戲，宗華已於昨午飛返台北慰問母病。

羅石青不會做愛 胡楓以身作示範

「呢場戲要嘛做至唱，唸，你睇住……」胡楓作示範，一記餓虎擒羊「賤」作了赤裸的珍妮，在旁的羅石青頻頻說：「衰哥，我晚啦。」

胡楓既爲且演的「大師姐與CID」，有一幕赤裸造愛戲，是羅石青「滾」到了珍妮後，就在長沙發上「就地正法」。不知是否羅石青詐傻扮懵，猛話「唔識做」，於是乎身爲導演的胡楓便以「身作則」，可是，羅石青一「點」即曉，向珍妮「餓虎擒羊」。這一場戲，男女都是赤裸的，珍妮裸得來「無所謂」，但羅石青反而尷尬起來。事情就是這麼奇妙，甚麼事情都是男人作主動的，但當赤裸體這一回事，男人反感到難爲情。

爲拍這一幕造愛戲，竟花了半天的時間。胡楓道：「其實這類戲是最容易表演的，係人都識。」羅石青似自辯，又似反駁：「如果關上房門，祇剩下一男一女，則係人都識。在衆目睽睽下，則非係人都識了！」

「做戲之馬，你估真嘅咩，點會難做！」珍妮天真似的說。

羅石青苦笑道：「最糟的是做戲，我幾乎不能自持了。」

利慧詩赴星慈善演唱

新進女歌手利慧詩，將於今晚在新加坡維多利亞劇場爲當地的低能兒童會舉行籌款義演晚會。利慧詩的個人歌唱在新加坡推出後，大受歌迷歡迎，「海峽時報」譽她爲「白杜麗莎以來最熱門的女歌手」。

在今晚之兩小時義演中，利慧詩將一口氣演唱七首歌曲。除了今晚之慈善演出外，在訪星之四日期間，她將於五月七日在新加坡人民公園演唱多首歌曲，此外，她將會接受當地電台及新聞界的訪問。

△劉永也很緊張的接口表示：「我在台灣，也與劉文正打牌吃飯，他甚至在我面前保証，絕對與恬妞沒有任何情侶關係，我甚至叫他不要緊張，因爲我和恬妞只是朋友，仍未談論婚嫁。」

劉永承認，他仍然天天晚上與恬妞通電話，恬妞拍片後甚疲倦，所以，他們只講十幾分鐘便收綫。

秦祥林願香不來港

開朗多了，因爲秦祥林彭鬱的心情已經使他對香港失去往日的依戀，過去，一見一朋友，一月十月，打上一兩場麻將，香港見見朋友，或喝吃一番，那是十分開心的。如今，祇要提及香港，小秦都有一種傷感，他說：「沒有必要，台灣片約又那麼多，我是不會回港的了。」

有一段時間，秦祥林根本走不出，也不欲知得太多。

小秦由父親伴着，連拍片又請假，心情極度的不開朗，幸好年青一切都很快過去，現在秦祥林已恢復昔日狀態，朋友們說：經此次的打擊，他反見成熟了，更可愛。

偶然，小秦會感慨一下，表示不能留住的，就讓他過去，看來，放開一點的小秦，往後痛苦也會少些。

下週，香港觀衆可以欣賞到秦祥林的新片，他與林青霞期在此地上映，秦與林青霞配搭，流行一時。

談婚急躲 起變急避

已排好的「沙丘」，我是主演的「一道」，給設計了這部片，被視爲最理想的小說改編，又是由一部還加上走紅台灣影視的小生劉尚謙。除秦祥林外，生劉尚謙，曾經是小秦的電影接演的電影，製片家他找上劉尚謙來演，足見劉尚謙在觀衆心中的份量不輕。

小秦和劉尚謙合演的戲，我們總是情敵相稱，故而我們週上了，便以情敵相稱，他和我，倒相當談得來。用說，在「我是一沙鷗」片中，兩人情敵關係依然，離開水銀燈，小秦與小劉便哈哈拍肩，是一對知己朋友。

這次，他們爭的是林青霞，說起來，林青霞天天在「爭」的環境中過着，製片家爭她主演電影，電影中總有不少人爭着追求，私底下，也有不少男士爭取她的好感。

而他和小秦也有過多次的拍檔，高度與戲路極爲相近，私底下，他們還是好朋友呢。

歡樂世界獵奇 集夜生活與特技一片

世界之大，無奇不有。一百歲唔死，都有新聞聽。不過，人生在世，限於精力，甚難足過全球。所以，我們要靠傳播媒介之介紹，耳聞目睹世上之奇事。

一部名叫「歡樂世界」的獵奇片，就是一部介紹世上珍聞的電影，嚴格說來，「歡樂世界」是一部集夜生活片、特技片於一爐的電影，多姿多彩，使人目不暇給。

「歡樂世界」中有一片段是描寫兩個軟骨人在夜總會表演絕技，過程驚險有趣，令人嘆爲觀止。

據說，德國醫學家已定購了那兩位軟骨人的骨骼，供死後作爲研究之用。除了上述之珍貴鏡頭之外，尚有很多不得多見的奇趣鏡頭。

顧名思義，「歡樂世界」是一部充滿歡樂的電影，老幼咸宜，鏡頭珍貴，映像清晰，對白妙不可言。

在色情、暴力片充斥影壇的今日，「歡樂世界」是一部最適合小朋友觀看的電影，歐美的影評人，鄭重推薦該片爲「家庭電影」。

拍攝好像「歡樂世界」這一類電影，實在不是容易的，成本高，拍攝時間長，此其一；拍攝這類影片，祇有對電影懷有誠意的製片人都不願拍這類片，此其二。因此，精打細算的人才會甘冒虧本之險，給觀衆帶來歡樂！

總統・盛頓・華國　新華　麗都・麗華・民樂・英華 K 211655　豪華・大華・華聲　皇后・皇都・嘉禾・黃金

今天五場獻映　嘉禾加映午夜場　戇哥哥　伊雷 憨居居　肉彈鮮嫩勝林如涓　明晚四場午夜場：十三太保　嘉禾七點四十五分 新聲價最早場 女：蜂蜜

每天五場獻映　巨爆發再公歐 片映行發司公　查理士布朗臣　賊兄弟　阿倫狄龍　本片以動作勝

狂滿！全線五場　敢誇國片中最宏大的製作　岳華 徐楓 羅烈 主演　江南八大俠　明晚午夜場 大師姐與C.I.D

狂滿六場 加開十一點半午夜場　龍床變刀山！寢宮成虎穴！　敢誇國片中最宏大的製作！　江南八大俠　THE GREATEST PLOT　打鬥激烈・劇力萬鈞

今天獻映 老幼咸宜　明晚加午夜場　法國大笑匠 路易狄芬尼 新傑作　認真好味　WHAT'S COOKING IN PARIS

港九影院聯合廣告

東方・新聲・金冠・文華・明珠　翡翠・李活・荷李・亞洲・蘭宮　娛樂・寶聲・英京・明月　國都 H713619・金門・舞台　利舞・倫敦・影都

昨天早滿　七都曝齊！　天體大示威　李存孝

今天五場盛大獻　英雄不流淚　安東尼昆　大決鬥

最後今天五場　蕩婦冤魂　宗華 邵音音 劉陸華 王俠 田青 唐菁　白玉老虎

最後今天五場　蕩婦冤魂　白玉老虎

今天仍五場　江南八大俠　大師姐與C.I.D　下期獻映 龍虎榜

今天五場獻映　小流氓與大殺手

今天五場獻映　要你大三笑同合　細佬仔多計

紐約・凱聲・海運・百樂 H702412 K678091 3816656 5768721　龍華・恒星・福星・油麻地　新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　南昌 深水埗 北角 寶聲

第五週五場映　巨龍電影公司　驚險懸疑大喜劇　瘋狂列車 SILVER STREAK　DC加映午夜場

第二週五場請早　電視台風雲 NETWORK　金像獎四項大獎

今天三院聯映　岳華 徐楓 羅烈 主演　江南八大俠　伊雷 戇哥哥　明晚 大師姐與CID

盛兒依然　施絲史柏慈羅芭瑟麗　凶靈 "CARRIE"　明天夜場：白玉老虎　新都快樂明午夜場：鬼女哨

今天五場盛大獻映　小流氓與大殺手 SHADOW OF A KILLER　下期獻映 龍虎榜

今天最後 色情恐怖鬼王片　鬼叫春　明日映 白玉老虎

今天放映　江南八大俠

碧海黃沙

金思琰文　余丹青圖

「你們去的地方連我都知道了。」

「哦，你怎會知道的呢？」

「你們是向西南方走的，要划很久的船，那裡是一片礁石和水草，有很多魚，還有龍蝦。」

「你猜想罷了！」

「不，你們這裡從前也有像你這樣的一個好漁夫，他曾經去那地方捕魚，可惜後來腿子遭鯊魚咬斷，便不再到那地方去了。」

「他是誰？」

「許山爺爺。」

「許山爺爺？」

「你們忘記你們村子裡有這個人了嗎？」

「哦，我已經很久沒有上山頂去了。」

「老師，他真的知道這個地方嗎？」

「他這樣說，當然是知道的啦。」大波點了說：「我知道許山爺爺是個了不起的人，不過別人既然不信他的話，你就把這話留着吧！」

大波的母親走近來，身上穿着簇新的棉衣褲，一見我就笑着說道：「先生，你今年看來要在我們家裡過年了！」

「我也是這樣的想，我沒有別的地方可去，現在連有做的人家也不留我的飯了。」

「你到我們家裡來吃飯好了，」大波說。

「我怕打攪你們，我打算自己做飯。」

「那怎麼行，那有讓先生自己做飯的道理。」

桌子上已經放好了一瓶高粱和一瓶米酒，大波說：「你猜我們這次賺了多少錢？」

「十多塊錢。」

「不，還要多一倍。」

我聽了很開心，我說：「不出半年，你的船一定可以裝上摩托，會在海面上飛行了。」

「祗想有這樣的一天。」

「下次出海的時候我想同你們一起去，我一個人在這裡也很悶。」

「啊，我差點忘記了！」

「你忘記了甚麼？」

（三〇〇）

大波的母親走近來，身上穿着簇新的棉衣褲。

莊嚴：不再哭泣

毛骨悚然

我永不忘記這種使人作嘔的聲音，永不忘記這種狂野似狼的嘴裡吼出來的，使人毛骨悚然的、恐怖的鳴叫。這是野獸的聲音，是跟人類對立的、跟上帝為敵的語言。但是現在，這種聲音却進入我的耳朵裡了。我的心靈幾乎崩潰了，整個的內臟也幾乎翻倒過來；我害怕、恐懼、發抖、痙攣——怎麼會是他那種怪叫呢？他不是早已經在我的世界上死掉了嗎？

我疑惑的咬着牙。

他在電話裡陰沉沉地說：

「不要把電話掛斷，林西西！我恐會再打的……我在晚報上看到一段廣告，知道妳這個電話號碼，不，別害怕我，別害怕……我祇想跟你談一件事。妳知道妳父母現在的情形嗎？他們現在一無所有了……」

我不作一聲，心裡在絕望地吼叫着——天呀！我沒有等到安子河的電話，沒有找到他，卻被這個可怕的怪物纏上來了。我頭昏了。我麻木的、半意識的聽着那種恐怖的語言。

「他們現在被妳害苦了！」他繼續說。「嘿嘿！妳離開了我，就以為什麼困難、什麼苦難也沒有了嗎？妳想得太天真了。現在，妳過的是什麼生活，妳知道嗎？妳要找尋的人，他會回來嗎？他會愛妳、給妳一切滿足的享受嗎？不會的，我知道，他永遠不會回來，也不會再愛妳。不要再做痴仙夢了！妳現在的心情我很明白……妳一天天的受苦，一天天的後悔離開了我，不是嗎？我知道，都知道。因此，我現在跟妳談一談，如果……」

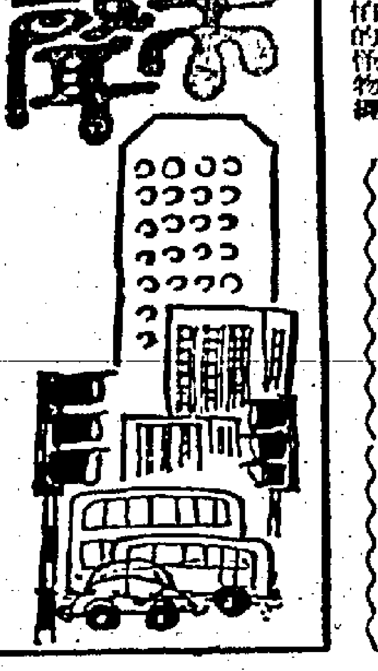
「你想怎麼樣？要逼死我嗎？」我努力的丟開一切可怕的念頭，聲嘶力竭地嚷道：「你這個無恥的人！你到底想怎麼樣？」

「不，西西，我不會對妳怎樣的，我是個有知識的人，我是做生意的老實人。我不會傷害妳，但的……我祇想跟你說，關於妳父母的事，妳總不至於連他們都不管吧？」

「我已經沒有父親

徵求中篇小說

本版園地公開，歡迎投稿，茲擬徵求中篇小說數篇，題材不拘，但須結構緊湊，宜分段每日刊出，並請賜下全文，如合用時，當即一次優惠計酬。



香港生意經

何行

（一八九）

組俱樂部

這是首先引起貝蒜的笑聲的，剛才法發克還是在笑他們的，法發克忙向郭羅蓮致歉，郭羅蓮睬了他一眼說，「別人個個有臉說，先請小姐坐，你不替我拉椅子，反坐在我身上，該罰，你知罰什麼？」

法發克慌忙拉開椅子，笑說：「對不起，親愛的，剛才我疏忽，現在請坐這裡，坐過來再罰我！」

郭羅蓮起坐了過去了，法發克讓上臉去笑說：「吃一記耳光或者惜一下，這是由你作主了，要是惜我一下，要是請我吃一記耳光。」

高亮甫和區威都叫起好了，笑說這是要看郭小姐的收拾了，連在室內侍應的女侍亦在掩嘴笑了。郭羅蓮於是讓上去惜法發克，剛正要惜到時，左手伸出，拍一記就是順手耳光，法發克左頰被惜，右頰被打，是雙管齊下的，不禁為之一愕，別人都大笑了，郭羅蓮笑笑說：「這是有一個名堂的，叫做『有賞有罰』。滿意嗎？」

這自然是大大的滿意，於是侍斟酒，一方面亦上菜，他們都是侍候小姐，不要女侍代勞了，他們不時傳出笑聲，那是郭羅蓮和貝蒜都有急智，法發克和高亮甫偵不是她們的對手，他們想說什麼，她們已說出他們的心意了，這真是有點本事的。

他們在女侍出去時，法發克笑問：「今晚我們仍是三對，高兄沒有問題，區兄亦可遲回去，總要有一個地方，我們不如組一個俱樂部，時常可以見面，今晚就是借到別人二間俱樂部，都可以玩到天光回去的。」

「組俱樂部事你負責，最好在下星期組成，」區威笑說：「三房兩大廳，每人一間房！」

「今天先解決了再說，」高亮甫笑說：「二家俱樂部我和你去，反正郭小姐有辦法，會和法發克有去處的，我們這個俱樂部，就組在中區半山吧！」

「這是最容易為野眼所見的地方，」郭羅蓮搖頭說：「銅鑼灣區亦太熱鬧，最好是灣仔區，這種地方不會引起你們太太們懷疑，知道你們不會到這種地方去，因為是酒吧和小舞廳集中地，即使有人看到了，亦可說是陪朋友到酒吧舞廳去看看。」

「那末由你負責，」法發克笑說：「拜托你去弄這俱樂部，我們出錢就是，這真是需要的事。」

這一餐飯他們是吃得七分酒意，是法發克付賬，連酒亦要一千元，飯後二人到俱樂部去，郭羅蓮則和法發克先回去，這時大約是十點三刻，郭羅蓮把錶撥到了一點鐘，笑笑說：「今晚早一點回去了。」

山川人物

杜香草堪輿妙術

·如嵩·

老嫗丈夫已故，兒子名佛奴，年已十八九矣，家貧採薪為活。觀須臾，一少年負薪歸，眉清目秀，氣宇不凡，見客彬彬有禮。香草知其為佛奴，內心欣喜。因謂老嫗曰：「吾與汝家，有同宗之誼。令郎不俗，何不教讀書？」老嫗曰：「幼時曾入村館，乃父既歿，吾又貧窶，全賴是兒斧柯，以供薪水。」是夜，香草宿其家，翌晨將去，潛行贈白銀二両，用酬雞黍之資，老嫗笑曰：「吾家非貧，菜果者，況屬宗親，」堅卻不受。

後，香草歷過其廬，親如家人，而佛奴不但勤謹，待人有禮，心愛其人，因對老嫗曰：「願為佛奴覓佳耦。」老嫗喜曰：「兒年已冠，得宗長作伐，大好事也；惟一貧如洗，誰肯以女嫁樵子耶。」復詢其父死後，曾否卜葬，曰對菲耳。香草自道精於葬理，願代覓佳城。老嫗謝曰：「大恩大德，不敢忘也。」

香草往訪十九，謂有孤寡，欲安先人骸骨，請給與柴塚，十九慨然答允，並書券相贈。至是，香草為之諏吉，安葬佛奴之父。佛奴邀集衆樵為助，香草指點原穴，掘深五尺，即見土色五彩斑爛，似有一股熱氣冒升，葬事既畢，香草辭去。

一日，天氣嚴寒，忽然狂風大作，雨下如注，佛奴未著蓑衣笠，獨來往淨明菴。適老尼外出，僅留銀鳳守菴，見其衣裳盡濕，寒慄不已，憐之，引入灶下，代為燃火烘衣，出老尼衲衣，及己之褲，使之更換，並煮豆漿餉之，體漸安暖。老尼歸，責銀鳳破壞清規，逐之出菴。佛奴歸告老母，母憫銀鳳，即往携銀鳳回家供養，視其為救子之恩人。

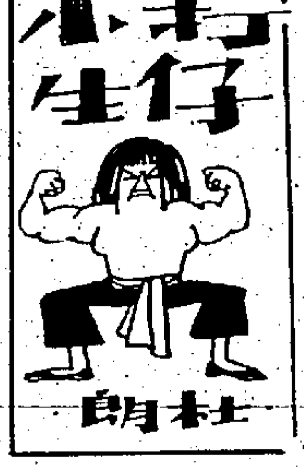
越數日，香草又至，銀鳳叩頭泣呼曰：「杜伯伯。」香草向老嫗曰：「前云為佛郎作冰者，即此女子也。」問明原委，歎曰：「此乃天緣，幸勿錯過。」乃為卜吉成親。銀鳳婚後，勤於家務，飼養牲畜，鋤地種菜，且能善事家姑，足稱內助之賢。

一日，香草攜白鏹二錠來，告老嫗曰：「新娶婦，添食指，不可不預為生計。明年糧價必昂，應儲穀備荒。」嫗三卻而後始受。銀鳳目睹白鏹，竊對佛奴曰：「是物可換白米乎？」又曰：「南澗中，纍纍皆是。」於是往拾之，盡取回家，遂成富戶。欲分一部資財與香草，堅不受，且為覓地建第宅，使佛奴納粟為貢外郎。佛奴力懇香草留於家，事如伯叔。

銀鳳以淨明菴殘破，重新建築，並捐貲為菴產。銀鳳生二子，皆登第。老夫人年逾八十，無疾而終。（續完）

打仔小生

杜朗



一零五：雌老虎發脾氣

老編見秀文理直氣壯，也不加追究，對她道：「若果，還是你跟華小姐通一個電話，把事情弄清楚，免得這雙雌老虎亂發脾氣！」

老編有命，秀文立即從命，接通了華小姐的電話，將事情一五一十的告訴她：「華小姐，這些事情全是陳美娥告訴我的，並非捏造，你不相信的話，可以找陳美娥問問清楚！」

「唔，我會的！」

華小姐怒氣未息的把電話掛上了。

她停了下來，氣呼呼的，雙眼直瞪着電話機，腦海裏卻不斷重複地問自己：

真會有這種事嗎？

——不可能吧？阿貴和我有私，他絕對不可能還有臉和露薏莎搞上，他應該想到，一旦讓我知道後，他的所有一切前程希望，將會化作雲煙！不，不可能的，阿貴絕對不是這種傻瓜！

可是，她又想起，阿貴第一晚在自己家裏過夜時，第二天早上，竟然偷偷出門，和露薏莎吃早餐，唔，看情形，也未必完全沒有可能！

華小姐的臉色凝重，她的手指擺到兩排牙中間，輕輕地咬着。

這是她的習慣，每逢有困難或心情不好的時候，她便一個人靠在椅背上，定着眼睛，不停地咬手指。

唔，這事情有點蹊蹺。她心裏想。

終於，她拿起電話，撥給陳美娥。

陳美娥接到華小姐的電話時，雖然有點意外，但是，她一下便想到華小姐打電話給她的原意。

反正，陳美娥所編造的故事，已經有了開端，所以，她祇好硬着頭皮繼續編造下去。

她煞有介事的對華小姐道：

「華小姐，如果不是我親眼目睹，我是不會相信的，你不知道，他們在一起時的親蜜情形，可真教人羨慕！我心裏想，那個叫馬如貴的，長得也的確是一表人才，和露薏莎很配襯：露薏莎的年紀也差不多啦，華小姐，你今天向我打聽這件事，是不是想早一點請我們吃喜酒？」

華小姐聽她說阿貴和露薏莎態度極之親蜜，已氣得雙手發抖，陳美娥說要她請吃喜酒，有如火上添油，她不能再抑制住心中的怒火，氣沖沖的把電話掛上，連客氣話也不說一句。

她靠在椅背上，呼吸和心房都加速了。

她覺得自己的情緒很亂，阿貴和露薏莎的影子，重疊的在她腦海中交替出現。

大地春回

人石

名醫為情輕生

捧着這封信，伊莉覺得渾身顫抖，嘴巴裡老是想說些甚麼，卻說不出來，祇讓眼淚代替了一切。

當她無力掙扎着回到樓上的時候，發覺徐姑娘也正在抓着一張幾天前的報紙發怔。

「媽，陶醫生他……」

「我已在這張報上看到，」徐姑娘口中喃喃，下面說些甚麼，已經無法聽到。

伊莉強忍着眼淚，拿過了徐姑娘手上的報紙，一眼便看見兩行特號字的大標題：

「名醫陶怡宗跳樓　死因疑為情困擾」

標題旁邊，還有一張陶怡宗的半身照片，一直在對着伊莉微笑。

這是一篇很長的報導，報導中說到陶怡宗如何奮鬥成名，也隱約說到他曾經與一個女人同居，卻又為這女人拋棄，為的祇是他工作太忙，很少家庭生活，以至引起同居者的不滿。

然後，跟着又談到陶怡宗最近愛上了一個少女，卻為這少女所拒絕。

在他死後，手上還緊緊握着這少女的照片，但卻沒有將照片刊登出來，祇是談到少女的身世「非常神秘」，又是一個非常漂亮的女人。

這是三天前深夜裡發生的事，悲劇上演的地點，就是陶怡宗所住的那幢大廈，也是伊莉「嘗」到愛情的地方。大廈給拍了照片，還加上一條觸目驚心的粗綫，表示陶怡宗是從甚麼地方掉了下來，伏屍在甚麼地方，伏屍之處，還畫上一個俯着身子，手脚張開的人形，然後加上了一個白圈。

伊莉一直在發呆，忽然將報紙往旁邊一拋，狂聲笑了起來。

這一陣慘笑，可駭壞了徐姑娘，連忙緊緊將她摟着，顫聲低喚：

「伊莉，女兒，你，你不要嚇壞了媽！」

「我，我是害人精！我，我害死了人。」

伊莉還是歇斯底里地笑着。

「主啊，您，您寬恕她，她沒有罪，」徐姑娘急起來，也哭了，仍緊緊摟着伊莉。

「伯母，伯母，你開門，是甚麼事，你，你開門。讓我們進來！」門外，是貝茜在高聲呼叫，她的背後，還有她的爸媽，和看更人。

（一〇〇）

邊塞風雲

文：高晏　圖：丹青

這位大理國的公主幾時被人罵過的？這口氣她才當真忍不下去。

柳眉一挑，兩股殺機由雙目暴射而出，那三人多管閒事，段如錦決不能善罷甘休。

她正要長身而起之際，司馬闌泉卻伸手按着她的肩頭道：「別衝動，讓我來。」

段如錦道：「你可不能饒過他們！」

司馬闌泉道：「我知道。」

他轉身走向那交談的三人，心中已然有了計較。

顯然，當着和尚罵禿子的人，他必然知道和尚的頭上沒有頭髮，他所以敢於如此，多半有所仗恃。

司馬闌泉並不害怕指桑罵槐的人有任何仗恃，但他不願樹敵太多，使自己在理字上立不住腳，因而緩緩走到那三人的桌前，同時雙拳一抱說道：「三位請了。」

這三人既是有心挑釁，自然是來者不懼，當司馬闌泉距離八步之際，他們已經都一起站了起來。

司馬闌泉抱拳一拱，逼出一股柔和的真力，以十分緩慢的速度，向他們逼了過去。

司馬闌泉抱拳一拱，逼出一股柔和的真力。

這三人的年齡都在四至五十之間，雙目如電，神光迫人，必然都是內外兼修的當代高手，司馬闌泉雖是行走江湖，但多為邊區一帶，對武林高人所識不多，這三人他也全不相識。

適才他利用拱手逼出一股真力，祇是想掂掂對方的斤両，但那三張陌生的面頰，卻現出一股詫異之色。

班門弄斧，貽笑方家，司馬闌泉豈不是自討其辱！

祇不過那三張陌生面頰上的詫異之色忽然一變，連脖子也僵硬了起來。

他們先是以本身真力拒抗，想將司馬闌泉震回去，使他落個灰頭土臉。

誰知他們那頗有自信的三股真力如石投大海，同時他們感到有一股看不到摸不着的綿綿力道湧了過來。

這股軟綿綿的力道揮不去，擺不脫，由四面八方迫體而至。

他們像中了邪，也像被人制住了全身的穴道，除了眼珠還能夠轉動，全身都動彈不得。

這還不說，最驚人的是那股力道還在推動他們，三個大活人，連桌帶凳，一起在緩緩移動，一直緊貼牆壁移動才告中止。

據他們估計，那力道如不中止，他們就慘了，也許一擠之下，他們會變作一堆肉泥。

當力道停止前進之後，又向後面拉回，直到他們原來的位置，才驟然之間消失。

（一七一）

目擊證人

這是一所什麼房屋？

那駕車男子立即向曾鳳青解釋說：「這房子並不是我的。」

「你為甚麼租這房子，距離市區那麼遠？祇係一個人在此居住嗎？」曾鳳青問道。

「是的，祇我一人。請坐下吧，」那駕車男子移了一張背椅，放在那小辦公桌旁，然後再說道：「請坐，讓我泡一壺茶。你喝咖啡嗎？」

他走到後面開門進去，不久便再走出來，手持一個水壺，說道：「很對不起，這裡的設備太簡單了，不過我倒喜歡這種田園式的生活。」他把水壺放在電爐上，開了電開關。

坐下來的曾鳳青，並沒有回答他的話。當時她總覺得這駕車的人很奇怪，為甚麼他獨個子住在郊外，而這一所房子是甚麼房屋？很顯然的，這並不是鄉村式的房屋，她再抬頭看，不祇牆壁是鋁板砌成的，那天花板也是鋁質。

這房子也不可能是一間別墅，前面祇有一小塊空地，並不是花園，附近也並不是風景區，亦不是鄰近海灘。

那駕車的男子也坐下來，並且脫去皮鞋，他說道：「你也脫了你的皮鞋罷，天下雨，看來你暫時不能走了。這裡很安全，你可以放心。」

接着他說道：「雨停了以後，我可以送你到大埔，不過恐怕太遲了。可惜我的汽車輪胎給那人放了氣，或已刺破，我沒有看清楚，否則我可以送你到九龍去。你是住在九龍嗎？」

曾鳳青祇點一點頭，她呆看窗外，不過窗外一片漆黑，看不見甚麼。坐下安定下來後，她方才聽得很清楚，雨點不斷地打在屋頂上。

那駕車的男子問道：「小姐，很對不起，我尚未請教姓名。我姓石，名銘，祇一個單字。小姐，你姓什麼？」

曾鳳青告訴他，石銘道：「今天晚上的確是很巧合，我本來不準備到九龍去的，但是獨居在此，太悶了，因此決心駕車到九龍去散散心，喝一杯咖啡也好。你為什麼到大埔來？你說你是住在九龍的，為什麼被人追踪？」

曾鳳青並未直接答覆，祇不過她再也忍不住了，反問道：「石先生，這是一所什麼房子？」

（一一）

晚風雲

孫寶剛

祇想為她贖身

赤身露體在園中扭打，為四鄰所見，然後，又是羅虬赤身跪着受鞭笞。

他不敢相信羅虬竟會要回這樣一個女人，而且，這女人來到妓館之後，又有不少人慕名而來，以淫樂為事。如此狼藉，居然有人要，那真不堪想像了。

至於羅虬，來的本意並不是為她贖身的，祇因管事的問及了，他才不得不另外作一個藉口。而且，在說出之後，他又覺得這一方式，比之交錢給她為好，在羅虬看來，能不做妓，應該是好事，何況，一個女人有自由身，當然更好：

對於管事的反應，他也感到意外，又問：

「犯事而發賣為娼妓，不能贖？」

「不是的——我想，羅大人如果要回張采萍，可以陳請鎮使，不必花錢為之贖，相信鎮使必會答應的。再者，買入張采萍，本營依例，由官媒估價，依公例，共出錢二萬三千八百，外支官媒七百錢，名義上身價是二萬四千五百。」

他哦了一聲，自思：鎮使予自己二萬五千，當是成數，為此，他又有些窘，吐了一口氣，不知道如何回答。而管事又再問他是否要收回張采萍。

「不是，我祇是想為她贖身，使她成為自由身，至於她何去何從，不是我所欲問者！」羅虬以正肅的口氣說，他又在思慮，是否該把鎮使的付予說出。

「噢，那自然可以的！」管事連忙說。

（一一五）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之旋
體壇快訊
新聞天地
蔬菜價格報導
八·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
九·〇〇 少年故事
「天生我才必有用」
十·〇〇 我為你點唱
新聞報告
民間故事「施公案」
時代曲
笑不笑由你
新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
陽光十二時
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
二·〇〇 新聞報告
播播下午旋律
三·〇〇 廣播劇「綠訂三生」
青春交響曲
四·〇〇 何去何從
五·〇〇 新聞報告
三個骨陳任
六·〇〇 新聞報告
新聞天地
大城市小故事
七·〇〇 新聞報告
新聞之窗
醫學常識解答
仔Q四重彩
八·〇〇 新聞簡報
普通話教授
廣播劇「鬼馬金刀」
九·〇〇 轉播倫敦新聞
咬文嚼字
古今奇談
新聞報告
電話說心聲
新聞報告
海員空缺報告
夜夜笙歌
天氣報告
新聞報告
播播夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
絃歌伴知音
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
甜心早晨
七·〇〇 新聞報告
播播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
播播甜心早晨
九·〇〇 新聞報告
與你在一起
十·〇〇 香港七七
日日好時光
十一·〇〇 新聞簡報
播播日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
一·〇〇 新聞報告
股市行情報導
為你祝福
二·〇〇 新聞報告
傾吓閒吓
三·〇〇 新聞報告
股市行情報導
空中俱樂部
四·四五 轉播足球賽「市政對流浪」
六·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
七·〇〇 新聞簡報
賽馬座談會
廣播雜誌
新聞報告
十二·〇〇 天氣報告
懷想曲

商業第二台

十二·〇〇 新聞及天氣報告
廣播完畢

六·〇〇 新聞報告
早晨老友記
七·〇〇 新聞簡報
播播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
播播早晨老友記
九·〇〇 偷得浮生半日閒
十·〇〇 新聞報告
播播偷得浮生半日閒
十二·〇〇 新聞專輯
天氣報告
歡樂輕鬆日正中
一·〇〇 新聞報告
播播歡樂輕鬆日正中
二·〇〇 新聞報導
七·〇〇 年青人時間
新聞報告
湯正川時間
八·〇〇 新聞報告
播播湯正川時間
九·〇〇 經談淺唱
新聞報告
播播經談淺唱
十·〇〇 會計與管理
突破時刻
十一·〇〇 安樂窩
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

二·〇〇 教育電視
節目預告
六·〇〇 卡通片
俏巴喇
佳視新聞
白髮魔女傳
電影圈
天眼
新聞精華
警訊
教學電視㈠秘書實務㈡國語入門㈢初級日語
流麗君
全日播映完畢

麗的電視中文台

六·五五 早晨新聞節目
八·四五 粵語長片「寶劍金釵」林蛟主演
節目介紹
二·〇〇 六合彩
新聞及天氣報
仙女下凡卡通片
「執法如山」片集
三·三〇 七俠五義（重播）
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及天氣報告
麗的影院「雌雄妙賊」曾江、蕭芳芳主演
六·〇〇 鬼馬咏木為六合彩（重播）
兒童世界「透利一小時」
七·〇〇 新聞及廣廈千萬間
新聞及天氣報
麗的劇場「AKJ」
八·〇〇 警訊
九·〇〇 大銀幕
大衆劇場「浪淘沙」
新聞、天氣及經濟行情報導

麗的電視英文台

十·一五 賽馬世界
英國足球大賽
十一·四〇 「叱咤風雲」片集
十二·一〇 全日播映完畢

五·〇〇 兒童世界
「古荒歷險記」片集
六·三〇 生活的旋律
新聞及天氣報
七·〇〇 賽伯米勒
雙星拱照
德國足球大賽
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·〇〇 警訊
紀錄片
十·三〇 小城風光
十一·〇〇 最後新聞
午夜電影
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「獨行俠」片集
午間新聞
一·〇〇 粵語長片「王先生招親」新馬仔、譚蘭卿主演
三·〇〇 第二劇場「三年零八個月」（重播）
四·〇〇 粵語長片「白凝姑娘煲石胎」鄧碧雲、麥炳榮主演
五·〇〇 七彩「木偶奇遇記」片集
六·〇〇 七彩「柔情萬縷」片集
新聞及天氣報告
七·〇〇 七彩「廣廈千萬間」
翡翠劇場「大報復」
八·〇〇 七彩「怪趣集」
七彩「淡入淡出」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·〇〇 實地播映啟後
新聞
偷得浮生半日閒
七彩「保鏢」片集
十二·〇〇 寶察叔叔
國語片「潮州大兒」田鵬、燕南希主演
一·〇〇 粵語片「風流天子巧遇可憐女」鄧碧雲主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 卡通片
七彩「死亡遊戲」
七彩「糊塗偵探」片集
六·〇〇 新聞及天氣報告
七彩「爸爸情史」
七·〇〇 七彩「妙方部」片集
七彩「警網雙雄」片集
八·四五 新聞及天氣報導
九·〇〇 警訊
七彩「智勇雙龍」片集
十·〇〇 七彩「苦海浮沉」
十一·〇〇 最後新聞報導
英語片「歡樂人生」
十二·〇〇 全日播映完畢

分類廣告

醫藥

善補靈藥　老牌妙藥　遠近知名　外施　有不可思議之效

中國實業　葉友芳　婦科

老牌中醫　竹林氏　胃病專家

朱約翰　外皮　惡疾

月事通力　聖藥

江燕婦科　代理家

耳鳴丸

湯漢中　神經衰弱　弱

白癬蝕　紅雲

陳銳培

頭暈　元氣

靜林氏

梁達良　皮膚

十年癬　診藥五元

許仲濟　腸氣

尚有分類廣告列在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區擺花街利源東街八號地下　電話：二三五四五九五・二三二〇三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二二三九〇七・二八〇七〇八
（三）灣仔軒尼詩道三〇三號英京大廈二〇二號零生記祖根處
（四）旺角西洋菜街二十二號大樓生記祖根處
（五）油麻地上海街三一九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司：太子道四三二號
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司：青山道三二六號
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司：彌敦道二二一號
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司：彌敦道七〇七號
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司：大埔道四七號
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司：佐敦道州七號L
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司：蕪湖街九九號
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司：荃灣青山道一九九五號C
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司：元朗青山道八七號
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民實大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

新樓出售　文英樓售　嘉寶大廈特價售　元朗福來樓　大集團高價　三樓吉售　招租

大單邊（九龍）　戲院地王　舖平租　四線舖位　旺角舖出租　旺角舖租　舖位出租　出讓　頂讓　農場出讓　16吋電風扇

聘請

名種狼狗　PEDIGREE ALSATIAN female puppies for sale, sire swedish, dame father U.K., 1972 Hong Kong Champion, HK$ 800. Tel. 5-92234. English speaking only.

聘女文員　電器行街　請女文員　津校校工　聘請校工　聘女舍監　童裝車工

徙置工廠　電機出讓　即買即住　藥行招頂　彩色電視機　木躂機讓

徵求

請看更員　士多什工　柯式印刷練習生　農場管理　招請後生　聘請司機　代請西人　人人樓請　聘請練習生　招請助理　待聘　做報税賬　税帳　經驗補習　大二文理　中醫待聘　感化院師

啓事

專買酸枝　收買酸枝　幸福婚姻服務　美滿婚姻　良友婚姻　遺失　聲明啓事　啓事　頂讓聲明　啓事　退股聲明

聲明啓事　承頂聲明　聲明啓事　聯合鳴謝

商業

聲明啓事　25元修電視　社團佳音　20元修電視　精修電視　平價機票　美加珍寶747平　美加台 特快簽證　旅遊公司 成功　追債　智明女士 祖傳哲學 命相掌　翻新梳化　古玩玉器 真正平沽　愛的詩 LOVE TEX 衛生袋　結婚花車

清貨 大減價：不計成本　全部貨品 四折至九折　能不罷欲　展期至五月十五日止

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

英國護照　特快台証 $130　台灣護照 $180　裝修建造　瑞香園　精修電視　20元修電視 包括換配及零件　金賽博士聲帶 歐洲版　油印　博攤勝數　往台灣可帶合法百貨 得其利　傳呼機　新界的士　國勝搬運公司 搬屋搬廠搬寫字樓 九龍⑤368783 香港⑤435125

搬運

德信搬屋運貨　立榮搬屋 香港 783183, 780179　立勝專門搬屋 K 885280 773544 703300 848810 772755 703332　中聯提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532　東聯搬屋　捷成搬屋公司 九947665 948852 949923 948010

招生

香港半科商業文學校　HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專　彩色黑白電視・電報及技術科 五月六日開課　電子工業學校　黑房技術　出入口文員班　西報錄音帶 英語　洞玄術

德信烹飪學校　半島烹飪學校　德誠烹飪學院　德法烹飪學院　倫敦英語

醫藥

會計專修　李三京 飪專科　醫藥　來港訪醫　皮膚頑疾　黃標腰病丹　工商日報分類廣告

喉 專科中醫 吳景雲　耳鳴 耳嚎丸　哮喘久咳 梁耀文　尚有分類廣告刊第十頁

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

一言奪命

一個名女人突然死了，由於她死時服下大量安眠藥，但她沒有留下遺言，於是引起很多人忖測？她爲甚麼要尋短見呢？

奇史

名女人看來不會爲金錢的煩惱，他的丈夫是金融界巨子，經營的士生意無往不利，而且，對太太也慷慨得很，名女人擁有洋房多幢收租，汽車、珠寶首飾也不在話下，她有空唯一的消遣，是與太太們玩幾圈，可是名女人一向手風好，加上技術一流，贏多輸少，按道理她不會有經濟上的困難。

起初有人以爲她與丈夫的愛情，起了變化，但她的丈夫否認其事，他承認自己像太平山一些濶佬一樣，免不了飽暖思淫慾，不過，他的自制力很强，面對一個天姿國色的女人，他祇是玩票性質，從不欠下情感的債，名女人很了解丈夫的個性，有關丈夫的風流事蹟，即使有朋友向她告密，她一向一笑置之。

會不會子女使她很煩惱？因爲這些年來，他兒子娶了一個撈女，一些閒言閒語，傳進她的耳朶，令她非常難過；另外，她最寵愛的女兒到外國留學，有一天，她突然回鄉省親，名女人歡天喜地去接機，女兒身邊卻多了一位高鼻子的外國人，當女兒介紹外國人是她的丈夫時，名女人差點兒暈倒。

但是，這一連串打擊，很快已成爲過去，那位撈女媳婦終於離家而去，外國人女婿對她特別，也改變了她對他的形像，那麼，她究竟爲甚麼會死呢？信不信由你，祇爲了一句話！（上）

移民法例棒打鴛鴦　應視個別情形審理

如果說旅行社常是撮合姻緣的月下紅娘，則無疑移民條例經常扮演棒打鴛鴦的老太師，在本港，不少異國情鴛因與移民法例有抵觸，被逼分離，其中賺人熱淚，感人肺腑者，時有所聞。

當然，移民當局基於人道立場「法恩大展」，不令鴛鴦拆散者，亦間有出現，但多是大衆傳播機構加以宣揚，造成輿論壓力後才能致此，而不爲人所知的苦命鴛鴦事件，不知有着多少？

根據一九七四年修訂的新移民法，凡外籍男子與本港女子結婚，除非男方是在英聯邦屬地出生，否則不能獲得本港居留權。另一方面，由於騙婚事件屢見不鮮，外籍女子與本港男子結婚後，被飭令先離境後再辦來港居留手續者亦多如恒河沙數，這種條例原意固在杜絕因假婚姻而使本港人口膨脹，但卻又使無數相愛的夫妻被迫分離，流盡了人間辛酸淚。

近期最矚目的例子，是大陸逃港女難胞歷盡千辛萬苦偷渡到港與夫會面，夫妻年多隔世重見之樂，隨又備嚐生離死別之苦，幸而一旦釀成輿論壓力下，港督運用權力特准這名女難胞居留。

但不是每名因抵觸移民法例被令離境的苦命鴛鴦主角都有這位女難胞般幸運，不久前就有一名馬來西亞籍男子，排除萬千挫折與本港一名女子結婚後，又被勒令離港，而「女主角」「現已身懷六甲，這對夫婦的溫馨夢是否會被粉碎，目前尚是未知之數。

[illegible]的例子亦有不少，去年一名由澳門偷渡來港已有多年的男子，雖然在港已娶妻生子，而且生活拮据，但仍被迫離境，此後夫妻二人兩地相思事小，但一家數口生活無着事大，移民當局稱「男主角」可以返回澳門再申請來港，但願他能儘快如願。

年來有不少本港中年「王老五」到東南亞某些地方觀光時，物色得異國佳麗，爲求簡單，女子辦觀光手續來港，但可惜雙方在港結婚後，仍未得到可以「白頭到老」的保証，無疑許多「旅行婚姻」的女主角都有騙婚事實，移民當局也就不得不「認眞對付」了。

事實上，移民局對外籍女子在港結婚後申請居留之事，並非「一視同仁」，來自泰國的新娘申請時所受阻礙絕對會比一個來自美國的新娘爲少，這也是「自作自受」所致。

現時英國內政部大臣正向國會提交一份「英國國籍法修訂方案」，對「因婚姻而取得公民身份」一項慎作考慮修訂，希望會對本港移民法例有影響，使在合情合理下減少一些「棒打鴛鴦」之事。

「正因爲笑」

點不小

朋友要來元朗居住，月前我替他在大旗嶺找到一間鄉村的三層小洋房。

上星期他全家人搬了進來。遷往新居，多少佈置工作在所難免。

那天，朋友的孩子由樓上哭着的下來。

媽媽：「阿明，你怎麼哭啦？」

阿明：「爸爸釘洋釘，鐵鎚正好打中了大拇指上。」

媽媽：「你已七歲了，不要啼啼哭哭，這算是一件好笑的事呀！你應該哈哈大笑才對？」

阿明：「（抽抽噎噎着）就是我笑了！」（羅）

丈夫常夜歸　[illegible]揭破爲上策

測字

林如意女士，以丈夫近日經常夜歸，似有外遇，時起爭執，丈夫對此雖未承認，但感情日趨惡化，心有不安，測一「奸」字，問丈夫是否的確另外有人？

這個「奸」字，是有「女處於外」之象，至於右邊，則是千字，「干」而無雙目，是視而不見而意不能平也，看起來是私應是事實，而且「奸」則必有與共狼狽者，可能情況已相當嚴重。唯一的辦法，是必須加以揭破，因爲揭破也就是「干」預，去「干」預則唯「女」在而不復成「奸」也。不妨發動一下姨媽姑姐，實行「踢竇」，必要時亦可找個私家偵探，總之，以揭穿爲宜。

陳德先生，應朋友之約，欲赴英國謀生，不知將來情況如何，能否有機會在彼邦立足以至有所成就，來個測一「王」字。

王字的字形，雖然「工不出頭」，但能在不出頭中而成王，看起來即使打工，亦有佳境。而且「十」字於心，是表示應該有十足信心，自不妨前往發展。

不過，此字之缺點，是「總差一點」而不能成「主」，看起來即有所成，亦不宜自立門戶，還是依附他人爲佳，此亦所謂命數如此，而且未必一定以自立門戶然後算是有成，可就此意而自己參詳之。

畫裡真言　陳德華

妻：「大條道理，今後不得夜歸！」

非法僭建之木屋　未必會有得徙置

在屋荒的時代裡，絕對有人會利用人們求屋心切所產生的愚昧行爲，而致富。

香港，尺金寸土的地方，上述情形似乎無法避免，不少不肖之徒更利用多數市民欲入住公共屋邨之情況，大發不義之財。

很多非法木屋，可以在政府進行遷拆時，獲得安置住所。這的確是一個得到安置住所的好機會。

於是，有兩種人出現，一種是惡人，千方百計，想在木屋區內，獲得一個單位，然後期待着遷拆日子的降臨。而另一種聰明的壞人，他們也百計千方的，聚集多少錢財，購買木料，在木屋區內非法僭建加建簡陋的木屋，但因爲他們是聰明的壞人，他們並不自住，而將之以七、八千元的代價，賣給前述那些惡人，然後完全與這些買賣事件脫離關係。

蘇潤華與妻子林淑娣（假名），皆是四十四歲，小販，小學程度，無親無故。年前聽說某木屋區有新建木屋賣，又曾聽說木屋區遷拆，可得房屋司署安置居所。於是前往木屋區，與一名聰明的壞人商談購買木屋之事。聰明壞人告訴他倆，該處木屋區，將於幾個月內遷拆，所有的居民絕對可以獲得進住高樓大廈的政府公共屋邨，索價一萬，但經討價還價，七千元成交，並馬上入住新木屋。

皇天卻負有心人，遷拆日子一到，兩人並無任何安置，而他們的鄰居卻有，原因是，政府曾在十多年前，進行一項大規模的調查，對所有非法僭建木屋登記，凡在該次調查中有登記，至遷拆時就可獲得安置，如在該次調查之後才加建的，一律不理。

居者有其屋

怎樣才算是文明人

二十世紀是文明的時代。這話，沒有人會否定的。但，二十世紀的人，都是文明人。這話，恐怕就是說錯了的。——正如一個人在汽車房裡出世，他不可能就是成爲一架汽車。

活在文明的世紀裡，算不上一個文明人，也是够慚愧的，朋友！

要做一個文明人，我想應該是：

㈠求知識的時間，要比閒暇的時間多。

㈡買書籍的錢要比衣食的錢慷慨。

㈢不是僅求欲望的滿足，而是關心滿足欲望的行爲是否高尚。

㈣要有學識能力在文明之流中去加入些許的清泉。

㈤許愛文明的事物，並肯愛用之於文明的用途。

㈥能接受新文明，使自己隨文明之進步而進步。

㈦能利用現有的文明創造新的文明。

㈧有超越現在、現實、凡俗的更高的思想見解。

要知，備之於身的文明，不是裝飾，要能使自己浸潰於其中，染透自己，才算一個眞正的文明人。文明人，是以野蠻爲最大的恥辱的。（羅）

不可欺人太甚

香港八陣圖

鍾仔看完電影，散場出來，大概午夜十一點零鐘，想話吃完宵夜才返家，轉過那條橫街，祇見一處樓梯口坐着一個女郎，雙目直視，衣鈕拉開，露出半邊胸脯，喃喃自語，渾身抖顫。鍾仔睇佢個樣，懷疑此女吃了「忽丹」，一時好心，上前將女郎扶起，曰：「小姐，你痴痴迷迷，坐在街上，好危險者，你住在何處？我送你回家！」

女郎未答，已經有四個長髮青年行近，一人將鍾仔箍住，另一人向佢腹部買一拳，屈曰：「死花靚，你都幾够膽，居然敢當街調戲我地個女朋友！」鍾仔曰：「大佬，我好心問咋佢耳！」長髮青年再賀兩拳，曰：「你當我地死者？問咋佢，要解佢衫鈕者乎？」另一青年曰：「砌佢吖！」

鍾仔受制，動彈不得，明知已墮飛仔陷阱之中，乃問曰：「究竟你地想點？」一個青年曰：「搵個地方講數，可以放你，否則就你兩刀！」

四個青年擁着鍾仔，推佢上二樓樓梯轉角處，一人仍然箍住佢，一個搜身。鍾仔時常防賊，出街祇帶三數十元，飛仔搜勻幾個袋，祇得三張青蟹，嫌少，鍾仔曰：「重有一個手表，俾埋你地！」

飛仔接過手表一看，拋於地上，曰：「流家連電子表，二叔公都唔要者，今次我地有法子唔搥一刀矣，要見紅也！」鍾仔曰：「大佬，千祈不可，我要開工者，我就住在前面街，寧願帶你地回去，再俾幾倍水如何？」

飛仔曰：「我地唔會受你點者，行到出街口，你就搵花腰，大叫打劫，我地唔會上當者！」鍾仔大怒曰：「欺人不可太甚，既然樣樣行唔通，唯有搏命矣！」跟住閃電出拳，兩個飛仔應聲仆落樓梯，跟住起腳，又將一個掃落，四飛狂奔逃出，原來鍾仔學過幾年功夫。

中共歡迎保守黨女領袖　原因是其堅持反蘇立場

信口開河　德公

英國保守黨女首領由東京來港，她並非如其他議員一樣，來香港轉一轉，報公數坐飛機，住倫敦也沒有那麼漂亮那麼新的酒店，回到英國以後便信口開河一番。

她到大陸，大受歡迎，當然招待一番，不過她到底是女性，而女性的第六感素來著名。雖然大陸共黨招待週到，祇以大宴招待，全無小酌，但是她在大陸的時期，必定已見到大陸的情形。中共當然不願意她見到。

中共招待她，完全是因爲她堅持反蘇的立場。中共對蘇俄，以前稱兄道弟，但是反過來便恨蘇共，反蘇共，鬥蘇共，因此必須要設法拉攏所有反蘇的人。

當然中共更希望整個歐洲與蘇俄對立，拖蘇俄的後腳，而免除了中共北方來的威脅。一位美國參議員說得好，中共是靠不住的，當中共有所求的時候，便進行統戰，但不需要的時候，便發起鬥爭了。中共派出大員，歡迎招待英保守黨女首領，裡面大有文章。

也許很多人沒有留意，英保守黨女首領逗留香港，雖然留港祇兩天，但是仍安排讓她乘直昇機看一看香港的公共屋邨和社會福利的情形，先參觀徙置區，再參觀早期的新邨，然後再一看香港房屋署引以爲榮的愛民邨。

這行程大家已看過報導和圖片，但是記者隨着她到處去的時候，卻遇到一件很不平凡的事，值得記下來。

她遇到一位手抱女嬰的女人。透過翻譯和她談話，聽說那女的由泰國來港僅二年。英保守黨女首領，大抵聽錯了，把THAILAND作爲MAINLAND，因此便問道：「你在那一邊快樂嗎？」那的確是政治家的口吻，其實她問的目的是：「那邊既然那麼快樂，爲甚麼你要來香港，卜居徙新邨內受苦？」但是她的問題，並未由那翻譯翻出來，祇聽到那翻譯強調說THAICANSED。德公從未聽到過這一個英文字。不過祇聽到那女政治家說：「噢，那麼情形便不同了。」亦即不須要問下去之意。事後記者跟查，原來那女人是泰國來的華僑，並不是冒生命危險游泳過境的大陸同胞。

萬象

唯一例外

我有一位生性很風趣的朋友，他新婚不久，有天我到他家去閒泡，我朋友打趣地對他的新夫人說：「喂，珍呀，現在我們已經結了婚，以後妳再不可發小姐脾氣了。」接着又說：「一切應由我作主，妳不能再任性自由——不過，有一件事是例外的。」

新夫人說：「甚麼事呢？」

「妳還可以隨時回家去向妳爸爸要錢。」朋友說。（羅）

虛報火警知多少？

英國每年有五千多宗虛報火警，有關當局爲應付此事，在所有公共火警報訊箱附近中裝了照相機。虛報者打破玻璃拉下把柄時，照相機便會拍下照片。結果這種人差不多全部被消防員認出來。

[illegible]地帶　·冉尼·

工務司正式宣佈，如果本月內不降豪雨，勢難避免制水，呼籲市民要節約用水。

台北已開始實施晚上制水，並將所有公共及私人泳池全部關閉，以節約用水。香港制水，不妨參考。

×　×

家長不將學齡子弟送入小學接受教育，或阻止其繼續學業，均可能會被檢控。

「養不教，父之過」，三字經早已提出警告了。

×　×

台北風化區卅二家妓戶，原定今年年底，吊銷執照。近經黨政會議，決定准許其延長營業一年。

祇管[illegible]仔不管[illegible]，顯然大不公平。

啓德遊樂場
香港遊客可乘111，106號巴士直達本場
鑽石戲院　星期日開點加四正場華日伴唱
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
免費節目　梁氏魔術　什技　粵曲歌壇　象棋台　歡迎參觀
免費西片　色情深會　免費中片

盡市民天職
請捐公益金